

a faena, el to  
o con ansia  
e, quiso insi  
se podía. Es  
a con un p  
uoso entr  
en tablas de  
lo que tan  
antes era un  
ero así es el  
rdona ni la m  
ocación.  
o aparte me  
de JUSTO B  
tarde otoñal  
ra, cuidado  
te se produ  
n. Perfecto  
verónicas,  
la cintura q  
que se adel  
o momento,  
e los vuelos  
a alcanzar  
oio y coloc  
nte con tan  
paso. Perfecto  
o a la verón  
z, pero sob  
as portento  
materialmen  
primiendo  
ar del más p  
ontino.  
o he tenido  
torear a B  
que creo com  
mi afición  
profundizar  
u obra, vido  
las medias  
z, me parec  
mejor al gr  
cuando ciem  
al "Pasma tr

ónica figura  
rio de la mue  
ar por su cint

ONIO LUQUE

ar  
s

os. El caso  
ra gustado  
y ver a Paco  
mano y est

asegurar q  
no vuelve p  
a activa de  
va se sabe q  
e las figur  
eron otra  
?

V  
SOL  
e Curro

iones de Pr  
veron much  
fonso Martín  
lo", vuelta

ermadand d  
e. Un toro d  
Peralta, d  
u primero s  
consecuenci

ánchez Cajo  
José Consta

s taurinos d  
otorgar el p  
aurina. Entr  
y de La Cor  
e una corrid  
peninsular  
afael Camp  
entre Paquim  
sefo. En est  
final esto va

**¡Y aún hablan del trasvase!**

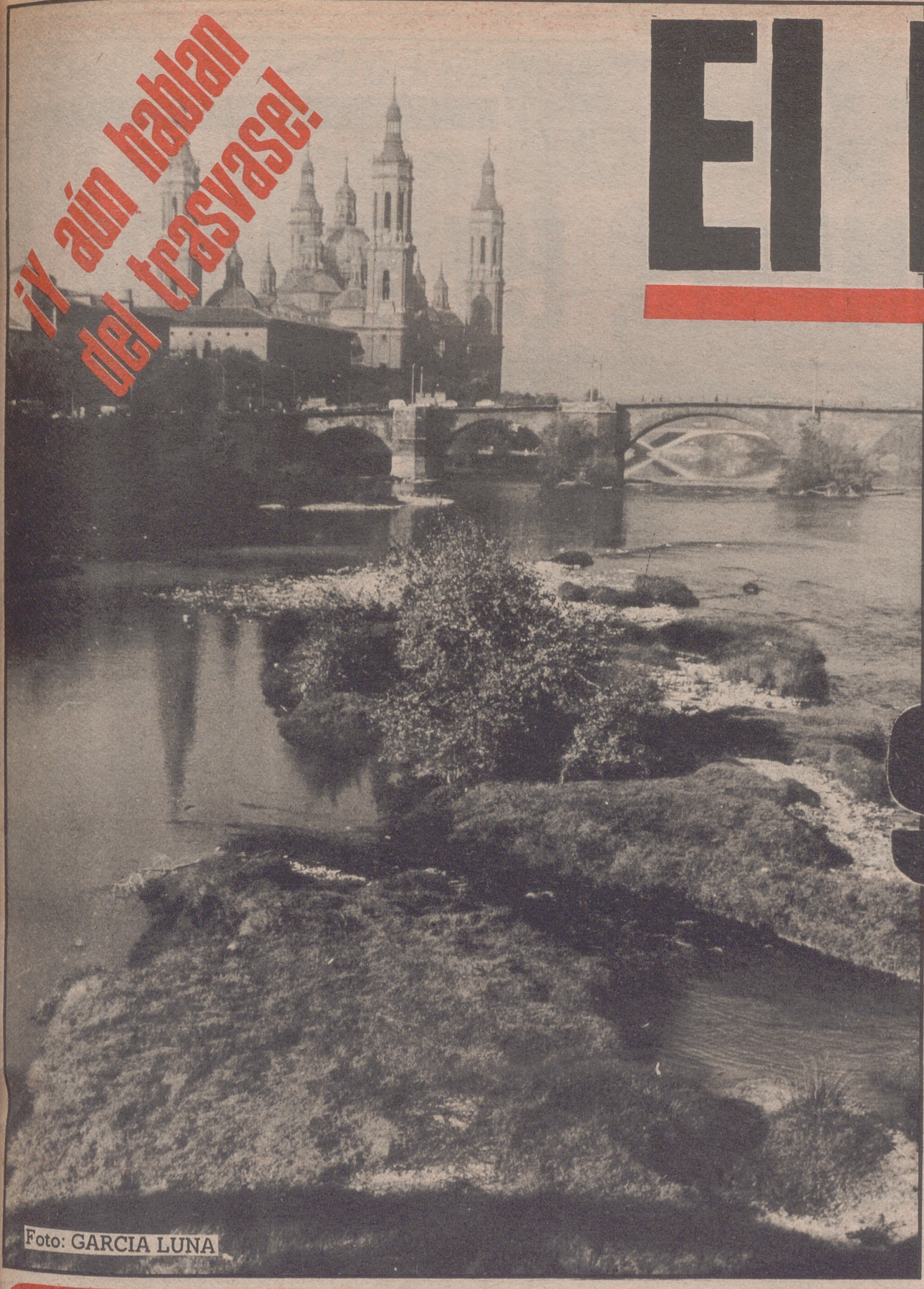


Foto: GARCIA LUNA

# El Ebro baja seco

■ Casi se puede cruzar a pie a su paso por Zaragoza

**Sed de boca en Aragón:  
La localidad de Sos está siendo abastecida con camiones-cisterna**

**L**a angustia de la sed, que rondaba todo el valle del Ebro, se agrava por días adquiriendo caracteres preocupantes, hasta el punto de que el Ebro a la altura de Zaragoza podía esta mañana cruzarse andando sin peligro de mojarse las rodillas en las zonas de mayor caudal. Esta es la triste imagen que hoy tenemos que dar de un río muy esquilado ya, y al que por añadidura y para mayor escarnio de Aragón, se le intentan trasvasar las pocas aguas que nos van quedando para los riegos de nuestras tierras.

Pensamos que a los hombres que desde los despachos centralistas de Madrid dan vueltas y más vueltas por todos los laberintos técnicos y burocráticos para "canalizar" el trasvase, valdría la pena traerlos ahora a Zaragoza, no para festejos y banquetes, ni para que luego nos escribieran cartas de consoladoras promesas, sino para que vieran el Ebro. Nada más eso.

(PAGINA 24)

**ARAGON**  
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: **Eduardo FUENBUENA COMIN**  
MARTES, 14 NOVEMBRE 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.703

**170 VIVIENDAS  
REGIMEN COOPERATIVA**  
Zona: San Juan de la Peña - Avda. Pirineos  
GRUPO I. de 80 a 87 m.2 útiles. 4 y 5 habitaciones.  
300.000 PTAS. ENTRADA. 18 AÑOS DE FACILIDADES  
Promociona: **ARVICOSA** Información: **URBION**  
Paseo Pamploná, 15 - pral. Dcha.

**ULTIMO MINUTO**  
**CORREOS:**  
**Acabó la huelga**  
ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres).— A primeras horas de esta tarde ha finalizado la huelga de Correos que se venía manteniendo en nuestra ciudad. Ya en la pasada madrugada los ambulantes salieron en los trenes que les correspondía a prestar el servicio normal y a la una y media de hoy todos los empleados que permanecían en huelga, se han reincorporado a sus distintos puestos de trabajo, haciendo lo mismo los del turno de la tarde, con lo que el servicio ha quedado totalmente normalizado.  
Según fuentes competentes, "A/e" ha sabido que el motivo de poner fin al conflicto ha sido que los trabajadores han comprendido las razones que se les ha expuesto desde la dirección de este organismo, y también el comprobar que en ninguna otra provincia española han secundado el paro de los de Zaragoza.

**Walther Scheel,  
presidente de  
Alemania Occidental,  
se confiesa:**

**"He sido nazi"**

(Pág. 10)



Por Gabriel G. Badell

# RAMON TAMAMES, ESE HOMBRE

Yo conocí a Ramón Tamames porque íbamos al mismo centro de enseñanza, al Liceo Francés de Madrid, en la calle de Marqués de la Ensenada. El estaba en una clase superior, no sé si hacía el bachillerato francés además del español. Juan Tamames, su hermano, era compañero del mismo curso. A través suyo me ponía en contacto, de vez en cuando, con Ramón. Vivían los dos en la calle General Goded, creo que en el número 6.

Toda la familia era muy deportista, les interesaba el atletismo y el esquí, además del baloncesto. Juan había formado parte del equipo del Liceo Francés, creo que del Canoe y, con seguridad, del Real Madrid. Recuerdo que nos entrenábamos en un campo de baloncesto en Vallermoso.

Cuando entramos en la Universidad, Ramón Tamames, Juan y yo nos volvimos a encontrar en la Facultad de Derecho. Ramón además estudiaba Económicas. Yo tenía 16 años justos.

A pesar de nuestra juventud los estudiantes que salíamos del Liceo Francés éramos considerados revolucionarios y anarquistas, aunque desconociéramos quién era Bakunin y Malatesta. Hay que tener en cuenta que el padre de Ramón —un médico muy conocido— se había declarado manifiestamente republicano en varias ocasiones; era un hombre de gran honradez, por otro lado gran aficionado a los toros y profesional, en este terreno, en el orden de la cirugía, creo que en el Sanatorio de Toreros.

Además es necesario añadir la circunstancia de que toda la familia era extraordinariamente viajera. Hablaban constantemente de Europa que conocían, y fundamentalmente de Alemania. Todos hablaban perfectamente el alemán. Su padre, a cada uno de los hermanos, les entregaba una cantidad de dinero. Se veían y se saludaban en el extranjero donde vivían independientes pero habían establecido como norma no prestarse dinero aún en las situaciones más extremas; allí cada cual, y Dios en casa de todos.

Cuando yo entré en la Facultad, en el primer año, se produjo el altercado serio del disparo que hirió al falangista Alvarez. Todo ello vino como consecuencia de un famoso manifiesto que redactaron junto al catedrático de Derecho Político Pérez-Serrano. Tengo entendido que el escrito fue hecho en un bar de Chamberí, no lejos de donde vivían ellos.

Por casualidad, mi firma en el manifiesto iba en el quinto lugar. Creo que fue porque estaba próximo a Juan que lo pasó al aula de primer curso. Lo firmamos muchos.

Como consecuencia de esto vinieron los destierros a Fuerteventura. Ramón estuvo allí un tiempo. Después sé que se casó, que su mujer es de aquí; la hija del profesor Prieto Castro de Derecho Procesal.

## EL ESCRITOR

Con independencia de sus libros de economía, a mí me gustaría juzgar su obra de creación. Algún día lo haré. Baste indicar ahora que tiene una gran facilidad para contar y esto no es fácil. Va a donde quiere con un argumento preconcebido; hace predominar cualquier criterio realista de eficiencia a un falso esteticismo. Para mí, contrario a todo experimentalismo. Domina el fondo sobre todo lo demás. Muy bien en líneas generales.

Un pequeño reparo sería el de hacerle observar que sus libros los publica con el editor más "burgués" de



España, comercializado, en el sistema de consumo estricto, haciendo el caldo gordo a intereses que se cifran en el capital... Claro que Tarradellas también asistió al último Premio de los cuatro millones... Esto puede ser una consecuencia de la contradicción en la que todos caemos alguna vez... Además aquí, en el país, no existe un editor como Masperó... Bien, en todo caso hay intermedios, pero vamos a dejar esto y pasar a la otra vertiente.

## EL IDEOLOGO

Me libraré muy bien de intentar un estudio exhaustivo del que no me creo capaz. Prefiero limitarme a las últimas declaraciones en "Interviú", que me han parecido asombrosas porque respiraban libertad profunda, hombría de bien; la necesidad de hablar sin cortapisas, de respirar. ¿Por qué se ha luchado, sino para destruir el régimen anterior?, ¿para qué tanto sacrificio y esfuerzo —privaciones y cárcel— si no se puede decir lo que se piensa, lo que se quiere, que viene de lo más profundo del corazón?

Me refiero a los puntos de vista más humanos expuestos en su pensamiento, que habría que desglosar, pero que en conjunto abarcan su faceta existencial no sólo de hombre político, porque van más allá que eso, sino en lo más íntimo y personal puesto que llegan al hondón del alma.

En esta época estamos acostumbrados a creer que el hombre tiene una sola vertiente política, y no es verdad. Para mí un ser que no es político es neutro, que quede claro, un individuo egoísta que se desinteresa por el sufrimiento de los otros, pero de eso no se deduce que "sólo" sea un ser político.

Pues bien, escandalice a quien sea, Ramón Tama-

mes no es sólo político. En sus respuestas hay mucho de unamuniano, de inquietud cristiana que se intuye a veces, y que se expresa otras de manera radical; así, cuando afirma que los dos libros más importantes para la Humanidad son El Capital de Marx y —cuidado lector!— Los Evangelios que considera un trabajo revolucionario total. Que lee El Génesis y El Exodo, que cree en un Dios panteísta al modo de Spinoza; que existe una armonía al menos relativa.

Y es que en la piel de toro ibérica hay mucha confusión. Se nos ha dado gato por liebre; no es lo mismo el nacional-catolicismo que ha existido y sigue existiendo al cristianismo revolucionario igualitario sin clases. Vamos a hablar con claridad: la derecha del país no ha querido nunca este cristianismo. Como en el Gran Inquisidor de Dostoiévski (que por cierto ocurre en Sevilla) si Cristo volviera a la Tierra sería crucificado por los bienpensantes y alguna parte del clero. (No vamos a decir cuáles; estaría mal dar una lista de nombres...).

Ramón Tamames explica que sus hijas han hecho la primera comunión "porque quiere". Nada más, allí queda la razón en la sinrazón. La vida es cordial y sigue que racional, amigo. El hace bien.

Cuando el hombre se pregunta la razón de su propia existencia entra de lleno en el mundo religioso que abarca incluso lo político. Esto hay que decirlo sin ningún miedo; lo que sucede es que también estamos acostumbrados a confundir el planteamiento auténtico religioso con el alienante que nos han enseñado, el culpabilizante y traumatizador, el del culto religioso externo de misa de doce junto a la sociedad satisfecha, el sensiblero de canciones lacrimantes al ritmo de fox.

Es decir que la derecha ha guardado un falso espíritu religioso, pero al menos lo ha guardado.

La izquierda, por una razón en apariencia lógica, ha actuado por reacción manteniendo un espíritu de indiferencia. Se ha considerado que la religiosidad es un valor exclusivo de la derecha y no es verdad. En esto se ha equivocado. Lo que sucede es que la manipulación de las creencias por la derecha ha sido monstruosa e hipócrita. Había que haber descubierto la falsedad del procedimiento; no acabar con todo por la vía más rápida.

En España todo el mundo era muy religioso, lo que equivalía a decir que nadie era nada. Esto no servía. Ahora las aguas han vuelto a su cauce, a lo que debe ser. Creer ha sido siempre un privilegio de la minoría, de los intelectuales. Sólo en la época actual no ha sido igual. Los intelectuales se declaraban ateos no porque lo fueran sino para contrarrestar la barbarie de un pueblo fregario y masificado. Ahora ya no tiene por qué ser así: los grandes números volverán al ateísmo, los grupos reducidos a la religiosidad auténtica y desesperanzada que es fuente de toda espiritualidad.

A Ramón Tamames le gusta estar abriendo siempre nuevos horizontes, no soporta los dogmatismos, acaso tampoco los dogmas de los partidos. Habla bien de los ácratas, de una libertad que corresponde a los creadores.

Durante una enfermedad transitoria parece que ha cambiado, no al modo jesuítico de un Ignacio de Loyola, disciplinado y castrense-paramilitar. Creemos advertir que va hacia metas más arriesgadas que hacen relación al hombre sobre todo sangre hace mucho tiempo cuando prometía ser un líder que abría la puerta de la esperanza.

Pide otra vez Alianza Popular

# Que el Gobierno se explique en el Congreso

(En torno a la política exterior y la política económica)

MADRID, 14 (Logos).— El Sr. Fraga Iribarne como portavoz del grupo parlamentario de Alianza Popular ha presentado a la mesa del Congreso la petición de dos Plenos, uno sobre política exterior y otro sobre política económica.

En el primero de ellos emplaza al Gobierno a que comparezca ante el Congreso de los Diputados para explicar los criterios y fines que orientan su política exterior, a la que acusa de incoherencia.

A.P., considera que las últimas intervenciones del ministro de Asuntos Exteriores en el Congreso y en el Senado y en la ONU no resulta suficientemente explicativas del giro dado estos últimos meses a la política exterior de España.

El citado partido afirma que existe una ambigüedad por parte del Go-

bierno en lo concerniente a la política europea, "sin decidirse a jugar claramente una carta occidentalista, con lo que al esbozar fórmulas próximas al tercermundismo, resulta debilitada la política exterior española". Tampoco se plantean abiertamente —a juicio de A.P.— los argumentos que han de servir para el debate de la OTAN, "y parece preferirse el mantenimiento de una relación defensiva bilateral con los Estados Unidos a la multilateralidad defensiva con los países occidentales".

Añade que debe ser explicado asimismo como se van a defender los intereses sectoriales de España (emigración, pesca, siderurgia, textil, etc.) con la entrada de nuestro país



en la CEE. En cuanto a la política con el norte de África, señala que se

ha producido un fenómeno de diplomacia paralela que lejos de resolver las tensiones en El Mogreb, ponen en peligro la cooperación con los países de la zona.

## CUBA

Respecto a la política iberoamericana se pide, entre otras cosas, que se aclare que concesiones se han hecho a Cuba y que promesas se han obtenido, así como con qué garantías se cuentan de su cumplimiento...

"Es imprescindible —dice— una información de las consecuencias y beneficios económicos que entrañan la operación cuadrangular de petróleo

concertada en Venezuela entre este país, Cuba, la URSS y España, y cuál es el resultado favorable que en definitiva revertirá en el pueblo español".

Finalmente manifiesta que el Gobierno debe explicar las medidas adoptadas para mantener la reivindicación de Gibraltar y los logros obtenidos para la devolución del Peñón.

## SEGUNDO PLENO

En relación con el segundo Pleno solicitado por este partido, se pide la comparecencia del ministro de Economía para que explique la política económica del Gobierno, los modelos que ofrece, informes que propugna y los plazos necesarios para conseguir los objetivos propuestos. La intervención del pasado día 3 no fue suficiente, añade el señor Fraga.



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION. Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

## Informe de Martín Villa sobre orden público

# «La Policía actúa eficazmente»



MADRID, 14 (Logos).— "Nuestra política podrá ser acertada o no, pero desde hace mucho venimos trabajando en materia de orden público y creo que con resultados positivos", manifestó el ministro del Interior, Martín Villa, en el transcurso de la presentación del informe sobre orden público, entregado ayer tarde a la prensa.

El señor Martín Villa estaba acompañado por el subsecretario de Orden Público, Julio Camuñas, y del director general de Seguridad, Mariano Nicolás.

Martín Villa dijo respecto del informe que los datos contenidos en el mismo son los derivados de las denuncias policiales. A una pregunta de los periodistas sobre un caso concreto en el que un ciudadano presentó una denuncia en una Comisaría de Policía y aquí le dijeron que no podían hacer nada para resolver su caso, el señor Martín Villa dijo: "Cuando haya ciudadanos que reciban esa contestación por un policía o por un comisario en una comisaría negándose los funcionarios a realizar una investigación, lo que tiene que hacer ese ciudadano es denunciar el caso. Y a ese policía o comisario se le cae el pelo".

## DESMORALIZACION DE LA POLICIA

En cuanto a la posible desmoralización de la policía debido a la detención de delincuentes que son puestos en libertad poco después, el señor Martín Villa dijo que esto es cierto y que es necesario modificar las leyes penales y procesales, así como también crear una justicia rápida. "En conjunto —añadió— la policía no está desmoralizada, sino que está actuando eficazmente como lo demuestra el informe sobre el orden público".

## PARO Y TERRORISMO

En cuanto a la posible incidencia del paro laboral sobre el terrorismo, el señor Martín Villa manifestó que, si bien este fenómeno es de suma gravedad, no puede relacionarse con el paro laboral, ya que donde el terrorismo se está manifestando es en el País Vasco y allí no hay problema de paro, mientras que en las regiones más afectadas por el paro laboral no se producen casos de terrorismo.

Añadió que donde se influye el paro es en el incremento de la delincuencia común.

A preguntas de un periodista respecto a la credibilidad democrática del Gobierno manteniendo en la policía a funcionarios como el comisario Censa, el señor Martín Villa dijo: "Justamente lo hacemos porque lo que exigimos es eficacia en la policía, y no queremos hacer política. Lo que se intenta por todos los medios es la profesionalización de la policía, evitando posibles connotaciones políticas".

## LAS FOP: 119.379 MIEMBROS

En cuanto al informe de orden público, este contiene una serie de datos sobre las Fuerzas de Orden Público, la evolución de la delincuencia y la labor legislativa desarrollada por el Ministerio del Interior.

Por lo que se refiere a las plantillas de personal, el informe indica que en 1978 hay 10.400 policías del Cuerpo General 63.560 números de la Guardia Civil y 45.419 policías armados. Estas cifras experimentarán un aumento en 1979. El Cuerpo General de Policía aumentará con 400 y la Policía Armada con otros 4.000 números.

Respecto a las retribuciones, han experimentado un aumento importante según el informe. El sueldo bruto mensual de un funcionario del Cuerpo General de Policía es en el presente año 64.276, el de un guardia civil 44.864 ptas., y el de un policía armado 44.864. Sobre estas cantidades hay que descontar alrededor de un 10 por 100 mensual.

Por lo que se refiere a la Guardia Civil, la Dirección General se configura como un centro directivo de los Minis-

● Pero está desmoralizada debido a la detención de delincuentes que son puestos en libertad poco después

● "No hay terrorismo de izquierda o derecha, sino terrorismo puro"

"El paro aumenta la delincuencia común, pero no el terrorismo"

terios de Defensa y del Interior cuyo director general es nombrado por la Presidencia del Gobierno a propuesta de los ministros de Defensa e Interior.

Según el informe, el gasto de personal, tanto de la Guardia Civil como de la Dirección General de Seguridad previsto para el presente año se elevará a 44.322 millones de ptas., y a 37.828 millones respectivamente.

## DELINCENCIA

Por lo que se refiere al problema de la delincuencia en 1977 el total de delitos comunes fue de 217.498 mientras que desde enero a septiembre del corriente año el total de delitos ha ascendido a 194.747 entre ellos figura un aumento en lo relativo a violaciones.

De acuerdo con el informe, la delincuencia ha experimentado un aumento en relación con 1975 en que el total de delitos comunes fue de 132.436.

Por lo que se refiere a las grandes ciudades como Madrid y Barcelona, de enero a septiembre los delitos han disminuido un 23 por 100 en Madrid y un 15 por 100 en Barcelona.

Globalmente, según el informe, la delincuencia en España es inferior a los delitos comunes cometidos en el mismo período de tiempo en Alemania Federal, Francia e Inglaterra.

El informe relaciona asimismo las disposiciones en fase de realización. Entre ellas están las relativas al desarrollo constitucional, que exigirán una obra legislativa importante en cuya preparación y elaboración está trabajando actualmente el Ministerio del Interior y que abordará, entre otras, las siguientes materias: derechos de reunión y asociación, ley de Orden Público, entrada y salida del territorio español, ley de Extranjería, derecho de asilo, ley sobre cuerpo de Seguridad del Estado y sobre estados de alarma, excepción y de sitio.

Con independencia de estas leyes que desarrolla la Constitución el Ministerio del Interior tiene en preparación entre otras disposiciones las siguientes:

## UNIDADES ESPECIALES

Creación de unidades especiales de

policía judicial, medidas de seguridad en los aeropuertos, reglamento de armas, estatutos de las empresas privadas de seguridad, protección civil y estatuto de los detectives privados.

Por su parte el señor Martín Villa dijo asimismo, refiriéndose a los relevos en la policía, que en la Policía Armada se han producido diez cambios oficiales y dos de la reserva general. Pero no por razones políticas, sino por razones de eficacia. Añadió asimismo el ministro que también se han producido treinta relevos de comisarios en el Cuerpo General de Policía por razones de jubilación.

Respecto al acceso de policías armados al mando del cuerpo, dijo que se pretende hacer una academia en la que los que vayan a ocupar la oficialidad del cuerpo puedan cursar sus estudios como la hay en la Guardia Civil y en el propio Ejército. Manifestó que actualmente la edad media de un policía armado es de 30 años aproximadamente, mientras que la de los mandos es de más de 60.

Agregó asimismo que en este momento el ciento por ciento de los comandantes de la Policía Armada proceden de este cuerpo así como el 60 por 100 de los capitanes, tan solo el 4 por 100 de estos últimos procede del Ejército.

## TERRORISMO

En cuanto al tema del terrorismo de la extrema derecha, manifestó el señor Martín Villa que "no lo mencioné en mi intervención ante el Parlamento, porque no creo que haya una organización tipo ETA, sino hechos aislados. Pero, en todo caso —añadió— no hay terrorismo de izquierda o derecha sino terrorismo puro".

Dijo que, por otra parte, los actos terroristas de izquierda o derecha han sido descubiertos y detenidos los presuntos autores. Como en el caso de Atocha, asesinato de Arturo Ruiz y atentado a "El Pápu". Dijo que tan sólo quedaba uno por descubrir, era el de Carlos González. En cuanto al atentado de "El País" dijo que la Jefatura Superior de Policía está trabajando mucho y muy bien, pero no quiso ser más explícito en cuanto a la marcha de las investigaciones.

## Confidencialísimo

Pérez-Varela



## DE USO A MUGICA HERZOG

MADRID, 14.

Yo lo siento por mis amigos de USO, pero tengo que decir, y digo, que la denuncia que ha hecho contra ellos Alfonso Guerra, en el sentido de que «colaboraban» con la UCD, la he confirmado yo por cuatro conductos distintos. No sé si es bueno, malo o regular que USO reciba apoyo moral y económico de un partido; no sé si esto es bueno o malo, pero en cualquier caso es cierto. Y, además, debe de saber USO con quién negocia por ahí, porque, luego, las lenguas viperinas, para presumir de bien informadas, van largando lo que no debían de largar de una central sindical que, por lo demás, está defendiendo muy bien los intereses de la clase trabajadora. De cualquier forma, tengo que añadir que el compromiso de USO con la UCD no va más allá de un compromiso táctico. USO necesitaba dinero. Y el Gobierno necesitaba bajar los humos de las centrales CC.OO. y UGT. Total: USO y UCD no llegaron al matrimonio. Pero se hicieron novios, aunque sean novios de conveniencia.

## MUGICA, EN «SANSE»

Dicho esto —y que Fraga me perdone el plagio—; digo que, dicho esto, llegan a mi mesa de trabajo noticias fehacientes de los incidentes de San Sebastián, como consecuencia de los furtivos por los guardias civiles muertos. Los incidentes, en mi opinión, son graves por lo que tienen de síntoma, de escalada. Pero hay un dato que no se debe pasar por alto: personas de paisano —y, sin duda, alguno de uniforme— increparon al socialista Múgica Herzog, que, además, es presidente de la Comisión de Defensa del Congreso. Con Múgica se puede estar de acuerdo o no y, de hecho, yo he discrepado más de una vez de sus criterios. Sin embargo, aquí, en Madrid, Múgica está haciendo una buena labor a favor de las Fuerzas Armadas. Es comedido en sus planteamientos, y es entusiasta a la hora de reivindicar mejor utilaje y preparación para los militares. Se equivoca; y se lo ha dicho más de una persona, en su casi incondicional apoyo a la línea política del ministro de Defensa y vicepresidente primero del Gobierno, porque una vez más tengo que decir, y es un secreto a voces, que la política que está llevando el ministro de Defensa no contenta a nadie; y no contenta a nadie más que por su filosofía, por los métodos que el señor Gutiérrez Mellado está utilizando. Pero, en cualquier caso, me parece que los gritos de San Sebastián contra Múgica Herzog son desproporcionados. Estaba en el lugar, según mis fuentes, de corazón. Y, además, no hay que olvidar este hecho: Múgica no es el responsable de lo que algunos llaman «indefensión de las FOP». Y no es responsable porque no tiene ningún poder ejecutivo. A los que mandan los conocemos todos.

## MAS BOMBAS

Pero ya ven, estoy hoy de un moralizador que tira para atrás, así que a lo nuestro. Acaban de llamarme por el teléfono de las urgencias para decir: todavía no han salido los helicópteros para Vascongadas. A lo peor es por llevar la contraria a tú «confidencialísimo». Pues a lo mejor. Pero no se preocupen ustedes, que saldrán. Mi fuente en este caso es de absoluta confianza. Después, ring, ring, ring, otra llamada: ha aumentado la tensión entre las Fuerzas de Orden Público, porque la escalada de bombas es imparable. En medios policiales se cree que los terroristas, a la desesperada, podrían colocar bombas en calles y edificios indiscriminadamente, como el IRA en el Ulster. ¿Sabía usted, por ejemplo, que al día siguiente del atentado a «El País» apareció una bomba con dos kilos de «goma-2» en uno de los lavabos del aeropuerto de Barajas, a pocos metros del despacho del comandante de la Guardia Civil, Pantojo?

Digo yo que hay bombas para todos los gustos. Y hay bombas de gran alcance político, como, por ejemplo, la que acaba de poner en la misma base del palacio de la Moncloa Víctor Salmador, en la «Hoja de Lunes» de Madrid, que, en dos apretadas hojas de prosa legalista, pone en entredicho la oportunidad de la disposición octava de la Constitución, que enfrenta los poderes del actual presidente del Gobierno con los poderes del Rey.



“El Lute”, en el banquillo

# «Empecé a delinquir a los 4 años...»

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/express).— Como ya informábamos, ayer por la mañana dio comienzo en la Audiencia nacional la vista de la causa sufrida contra Eleuterio Sánchez Rodríguez, El Lute, y sus hermanos Manuel y Raimundo.

El fiscal —que pide un total de 3.291 años de cárcel— llevó al final de la sesión de ayer a definitivas sus conclusiones provisionales, pero modificándolas en el sentido de aplicación de indultos a los delitos más leves y atendiendo a la modificación de cuantías del Código Penal, lo que puede suponer unanotable mengua en los 1.300 años que se pedían para Eleuterio.

En respuesta a las preguntas del ministerio público. El Lute dijo que anteriormente fue condenado a muerte y que le fue conmutada la pena por 30 años de cárcel.

La condena la estaba cumpliendo en el penal de Santa María, y la noche del 31 de diciembre de 1970 se fugó de la prisión a través del agujero que hizo en el muro. Declaró que estuvo durante 40 días en la mayor soledad huyendo por todas partes y sin encontrar a sus hermanos.

Hasta su detención, dos años después, vivió junto con sus hermanos, y demás familia.

Respecto al presunto secuestro de sus hijos manifestó que cuando fue a casa de su suegra no llevaba pistola ni amenazó a nadie. “Al principio la abuela se negó a dármelos, pero después lo hizo voluntariamente”. “Negó asimismo haber disparado contra la Guardia Civil. Fue ella quien disparó sobre mí.”

Las señales las tengo todavía en un hombro y en la pierna”.

## CASADO CON “LA CHELO”

Dijo asimismo que ni su hermano Manuel ni él dispararon cuando fueron detenidos y afirmó que en ese momento llevaba una pistola pero que no hizo uso de ella.

Declaró también que estaba casado con Consuelo García-López, con arreglo a las normas de los quinquis, y que registró como legítimos a los hijos que tuvo.

Asimismo declaró a preguntas del fiscal que compró varios pisos, pero sobre la procedencia del dinero dijo que: “Prefiero no decirlo”.

Agregó que no había cometido los delitos que se le imputaban pero dijo que los objetos encontrados en su casa procedían de sustracciones y de otros regalos.

A preguntas de la defensa manifestó que en la evasión del penal de Santa María no colaboraron sus herma-



En la mañana de ayer comenzó en la sección primera de lo Penal de la Audiencia Nacional la vista de la causa seguida a Eleuterio Sánchez Rodríguez, “El Lute”, y a sus hermanos, Manuel y Raimundo, apodados “Lolo” y “Toto”, respectivamente. En la foto, los tres hermanos a la salida de la vista. (Foto Efe).

- “Por robar 6 gallinas pasé 21 meses en la cárcel”
- “En las cárceles no existen normas morales de ningún tipo”
- “Viendo todo aquello, no pude soportar el pensar que mis hijos tuvieran que vivir toda la vida en una chabola y que su futuro fuese como el mío”

nos ni participaron en los hechos que se les imputa.

### 21 MESES POR ROBAR SEIS GALLINAS

Al interrogatorio de su defensor, don José María Bandrés, dijo que creía haber nacido en 1942, y empezó a delinquir a los cuatro años cuando quitó un bocadillo a un niño para comer. “Por un robo de seis gallinas en Badajoz en 1962, me condenaron a 18 meses de cárcel, y en total permanecí en prisión 21 meses”.

Agregó que más tarde le fue aplicada la Ley de Vandillaje y Terrorismo por robo en una joyería y homicidio, y que, condenado a muerte, siéndole conmutada la pena por la de treinta años de cárcel. “No se me

aplicó ningún indulto, dijo, y la pena aún la sigo cumpliendo. Después de la conmutación, y como no hay cárceles para quinquis, tuve que convivir con los payos, entonces fue cuando me di cuenta de que no hay “vosotros y nosotros”. Allí tome conciencia de mi situación y empecé a estudiar”.

Agregó también que todo lo que dice en su libro “Camina o revienta”, es rigurosamente cierto, y que “conozco todos los penales de España y la mayor parte de las prisiones provinciales”.

“Las condiciones de las cárceles —añadió— son infrahumanas y no existen normas morales de ningún tipo. Viendo todo aquello no pudo soportar el pensar que mis hijos tuvieran que vivir toda su vida en una cha-

bola y que el futuro que les esperaba fuese el mismo que el mío”.

### FALSIFICACIONES HECHAS POR LA POLICIA

Sobre la falsificación de libros de familia y otros documentos dijo que “a veces era la propia policía quienes lo falsificaban, para nosotros, previo pago de 20.000 o 30.000 pesetas para lo cual teníamos que vender hasta la chabola”.

A preguntas del defensor añadió también que cuando fue a recoger a sus hijos a casa de la abuela de los mismos “fue con el convencimiento de que cumplía con mi deber de padre, y porque podía darles más de lo que les estaban dando los abuelos. El mayor estaba yudando al abuelo a recoger chatarra con un carrito de niños en los basureros, y además no iban al colegio”.

Agregó que actualmente trabaja en un despacho laboralista y que ahora no le es necesario robar para subsistir porque ha superado su situación anterior.

### POCOS TESTIGOS

Tras el interrogatorio de los acusados, se inició la prueba testifical. Tanto el fiscal como la defensa han prescindido de varios testigos. Los que han intervenido han sido a cargo del fiscal, todos ellos víctimas de robos en sus casas o compradores o vendedores de pisos a “El Lute”. No obstante, ninguno de ellos ha podido decir nada en contra de Eleuterio Sánchez y sus hermanos. Las víctimas de robos en sus casas dijeron que no conocían a los acusados y que la Guardia Civil cuando les devolvió parte de los objetos robados, les dijo que habían sido encontrados en la casa del “Lute” no pudieron confirmar por tanto la autoría de los acusados.

Respecto a un comprador de una casa de “El Lute” a un vendedor de un piso, declararon que la operación fue legal y que no tenía más que añadir.

También han declarado tres guardias civiles, uno de ellos coronel, que intervinieron en la persecución del Lute. Ninguno de ellos ha podido confirmar que fuese “El Lute” o sus hermanos quienes dispararon contra miembros de la Benemerita.

Finalmente, el fiscal ha elevado a definitivas sus conclusiones provisionales, alegando que a las penas solicitadas se les deberán aplicar los indultos habidos y la absolución en aquellos otros que hayan prescrito de acuerdo con las últimas modificaciones del Código Penal.

### Gestorías

Aragón

### Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja



### San Sebastián

## Abandonan 200 gramos de “goma-2” en un confesionario

SAN SEBASTIAN, 14 (Europa Press).— Un paquete conteniendo 200 gramos de Goma-2 fue encontrado ayer noche encima de un confesionario, en una iglesia de San Sebastián que se encuentra en la calle camino, enfrente de la Delegación de Hacienda.

El paquete se hallaba en bruto y sin preparar, y fue visto por un feligrés, que avisó a la Policía ante la sospecha de que pudiera tratarse de una bomba. Los artificieros inspeccionaron el paquete y comprobaron que la carga no estaba preparada para explotar.

### LA IGLESIA CERRADA AL CULTO POR PINTADAS ANARQUISTAS

SEVILLA, 14 (Efe).— Varios centenares de vecinos se manifestaron anoche por las calles de la localidad sevillana de Bormujos, al grito de “religión sí, gamberros no”, para protestar por la decisión que ha tomado la autoridad eclesiástica de cerrar provisionalmente la iglesia a raíz de unas pintadas aparecidas en diversos edificios con blasfemias y ataques al Gobierno y al párroco.

Las pintadas aparecieron con el signo de una “a” encerrada en un círculo, y ante el temor de que la iglesia pudiera verse en peligro el párroco, de acuerdo con el arcepreste de Castilleja de la Cuesta —a la que está adscrita eclesiásticamente la parroquia de Bormujos—, decidió cerrar provisionalmente al culto el sagrado recinto.

Ante la situación, un numeroso grupo de vecinos organizaron anoche una manifestación que recorrió varias calles del pueblo para dirigirse al ayuntamiento pidiendo la reapertura de la iglesia y gritando “religión sí, gamberros no”.

### GESTIONES PARA LA REAPERTURA

El alcalde de la localidad recibió a una comisión de los vecinos, a los que informó que tanto el como el cura párroco haran gestiones necesarias para que el templo sea nuevamente abierto al culto, indicándoles también que se tomarán las oportunas medidas para evitar cualquier posible acción sacrilega en la Iglesia.

Según se ha informado a “Efe” en círculos eclesiásticos, este asunto puede ser tratado, en el capítulo de ruegos y preguntas, en la reunión que ha iniciado esta mañana el consejo del prebiterio, bajo la presidencia del cardenal arzobispo de Sevilla, en la casa de ejercicios de San Juan de Aznalfarache.

En dichos círculos se espera que el consejo tome el acuerdo de ordenar la reapertura de la Iglesia de Bormujos, a la vista de la mayoritaria reacción del vecindario y considerando que las pintadas en cuestión son obra de un reducido grupo, sin que haya motivos fundados para temer una acción sacrilega en el templo parroquial.

## I CURSO DE ESTUDIOS ARAGONESES

### IV SEMANA

Días, 15 y 17 de noviembre.

20,00 h.

VICENTE BIELZA, catedrático de Geografía, tratará sobre: “Demografía. Estratificación social en Aragón”.

21,00 h.

SANTIAGO MARRACO, ingeniero, tratará sobre: “Recursos naturales en Aragón”.

DEPARTAMENTO DE CULTURA DE LA DIPUTACION GENERAL DE ARAGON

SEMINARIO DE ESTUDIOS ARAGONESES CENTRO PIGNATELLI

## “AVILA NO ES UN COTO DE LA UCD”

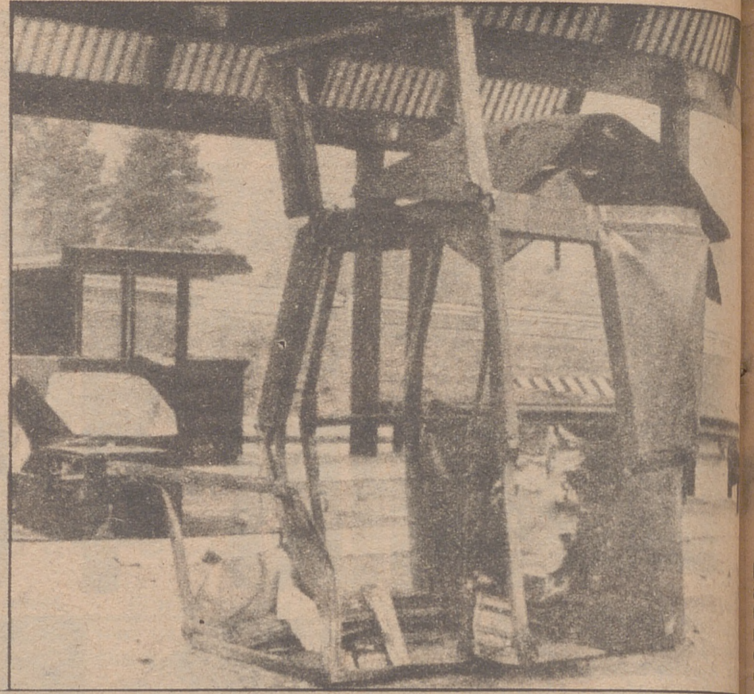
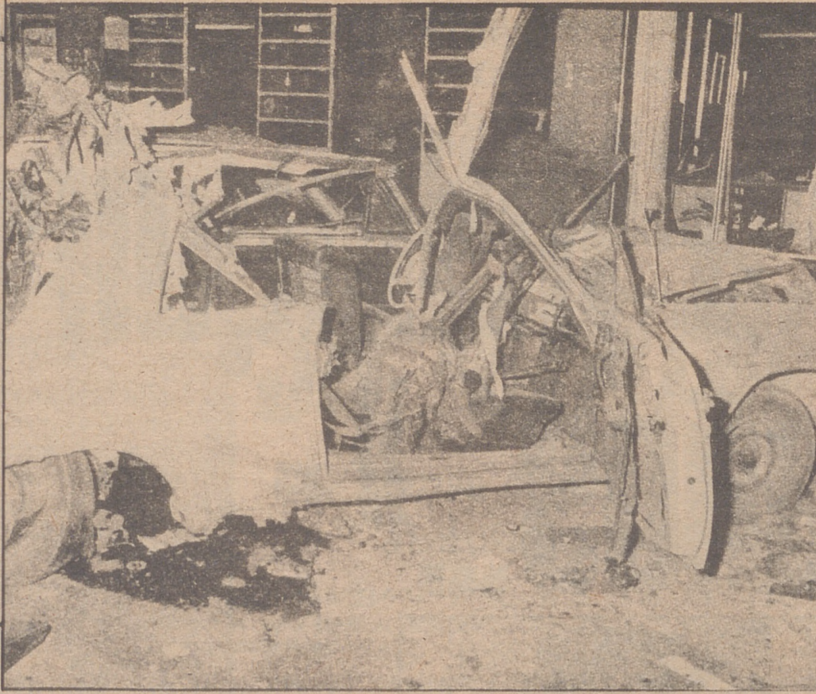
AVILA, 14 (Europa Press).— La coordinadora provincial nacionalsindicalista afirma haber tenido conocimiento de que la “primera autoridad provincial había dado órdenes de que el próximo referendun sea excesivamente afirmativo, como lealtad al presidente del Gobierno” y ha puesto estos hechos en conocimiento de la junta electoral, según un comunicado de esta organización.

“Consideramos —añade la coordinadora— que no sólo es un delito de coacción, sino de chantaje además de atentar contra la declaración de los derechos humanos”.

La coordinadora nacionalsindicalista recuerda que pide el no a la Constitución en la línea de las fuerzas del 18 de Julio y confía en que los votos que se depositen en las urnas serán los que se reflejen en las listas por lo que renuncia a los interventores.

Finalmente afirma la coordinadora que “Avila no es un coto de la UCD”.

El domingo pasado se registraron dos atentados en el País Vasco, sin víctimas esta vez. La fotografía de la izquierda corresponde al perpetrado en Vitoria, producido por un artefacto que estalló bajo un coche aparcado, frente al edificio donde vive el jefe de la Policía Municipal de la capital alavesa. En la foto de la derecha, estado en que quedó una de las cabinas de la autopista vasco-aragonesa, situadas en la estación de peaje de Arrigorriaga (Vizcaya), tras una explosión provocada por dos hombres y dos mujeres que se dieron a la fuga.



Otro mentís del gobernador

# «No es posible negociar con ETA»

BILBAO, 14 (Logos).— "Condiciones objetivas para negociar con ETA no existen, en este momento; la paz para ellos es un objetivo secundario, entre otras cosas porque su existencia es la lucha, y la paz acabaría radicalmente con la organización", ha declarado a "El Correo Español-El Pueblo Vasco", el gobernador civil de Vizcaya, don Luis Alberto Salazar Simpson.

El gobernador civil señaló después en relación con la alternativa presentada por el "K.A.S. (Koordinadora Abertzale Sozialista)", que apoya ETA, en el sentido de que "hay algunos de los puntos mínimos de la alternativa que parecen pensados para que el oponente no pueda aceptarlos como base negociadora. Es imposible admitirlos y ellos lo saben. De modo que la paz con ETA no es posible y pienso que sólo lo será cuando ETA se sienta acorralada por un aislamiento social, unas medidas políticas donde los partidos jueguen una baza importante y la eficaz labor policial. Esto nos llevará sin duda a erradicar el terrorismo".

También afirmó que las Fuerzas de Orden Público nunca se irán del País Vasco y que éstas

actualmente "tienen una moral y una disciplina más altas que nunca".

Sobre el terrorismo vasco dijo que "tiene una característica muy propia: sus cabezas dirigentes normalmente, viven fuera; sus cuadros se entrenan fuera; su activismo reviste los objetivos que procede de una capa política con sentimientos profundos del pueblo vasco en cuanto a su pasado, su cultura y su organización convivencial. Por eso, ETA, encontró en su día eco en alguna parte de la población. Ahora, la gente les ha retirado la confianza y tendrá que cambiar la estructura y la forma de reclutar a su gente. Pienso que no podrá apoyarse en las mismas capas sociales y en el amateurismo y finalmente se queda aislada".

En otro orden de cosas dijo que "el pueblo acogerá bien a SS.MM. en cualquier momento que decidan visitar el País Vasco".

## SUSPENDIDA UNA REUNION DEL CGV POR DIVERGENCIAS ENTRE SUS MIEMBROS

SAN SEBASTIAN, 14 (Logos).— Por divergencias surgidas en cuanto al procedimiento para la preparación del estatuto de autonomía, entre los miembros del órgano preautonómico vasco, el Consejo General Vasco ha suspendido a las tres de ayer tarde y de forma inesperada la reunión que celebraba en el palacio de la Diputación Foral de Guipúzcoa y que había comenzado a las diez de la mañana. Al parecer, la causa de esta suspensión se debe a discrepancias surgidas en la discusión del procedimiento para la elaboración del estatuto de autonomía, ya que los representantes de los miembros del Consejo General Vasco quieren realizar consultas con sus comités ejecutivos.

Otra causa del aplazamiento de esta reunión, que tendrá continuación hoy en Bilbao, ha sido la ausencia de la reunión y de la discusión del tema, de Juan María Bandrés, representante de Euskadiko Eskerra que no ha podido asistir por encontrarse en Madrid defendiendo a "El Lute".

Según las primeras impresiones que no han podido ser confirmadas por el hermetismo de los miembros del Consejo General Vasco, la comisión que elabora el estatuto estará compuesta por unas quince personas y

recibirá en un plazo de diez días todos los proyectos de estatuto de autonomía que elaborarán los partidos políticos vascos. A continuación y en un mes, esta comisión técnica presentará las enmiendas al proyecto que será negociado. El proyecto será debatido en el seno de la Asamblea de Parlamentarios, para que al término del presente año, y coincidiendo con el primer aniversario

de la aprobación del régimen preautonómico para el País Vasco, sea presentado en el Congreso de los Diputados. Respecto a la incorporación de Navarra al marco territorial del Consejo General Vasco, parece que los proyectos presentados contemplan dos posibilidades: que la incorporación de Navarra no se produzca puesto que podría retrasar el estatuto, y otra,

que se deje una puerta abierta para que Navarra decida su incorporación libremente.

## CONSEJO PARLAMENTARIO DE NAVARRA INVITA A PROMOVER UNA MANIFESTACION ANTITERRORISTA

PAMPLONA, 14 (Logos).— El Consejo Parlamentario de Navarra, ha acordado invitar a todos los partidos políticos y a los sindicatos a promover una manifestación masiva, unitaria y apartidista "en defensa de la democracia y de la paz frente al terrorismo y toda clase de violencia, coacción o amenaza". El acuerdo, tomado por unanimidad de los seis parlamentarios del UCD, dos del PSOE y uno del PNV, se indica que ha sido una decisión por entender que el terrorismo desestabiliza y pone en peligro la convivencia pacífica y la consolidación de la democracia en Navarra, y teniendo en cuenta que la defensa del derecho a la vida y a la libertad pública es un principio fundamental que todos compartimos".

En la misma sesión se ha tratado el tema del paro y la situación económica por la que atraviesa Navarra. Se ha acordado que después que se celebren los pactos en Madrid entre el Gobierno y las centrales sindicales, así como patronales, en Navarra de alguna forma se complementen los pactos y se procure fomentar la inversión y crear puestos de

## Fue llevado a Comisaría junto a una delegación económica argelina DETENIDO EN MADRID UN COLABORADOR DE "EGIN"

SAN SEBASTIAN, 14 (Efe).— El colaborador del diario donostiarra "Egin", Sabin Achalandabaso, que acompañaba a una delegación económica argelina, fue detenido por la policía de Madrid cuando se disponía a tomar un tren con destino a San Sebastián, informó hoy este diario.

El colaborador de prensa, la delegación económica argelina y un representante de la cooperativa Orona fueron trasladados desde la estación a la Dirección General de Seguridad, donde, unas horas después, fueron puestos en libertad todos ellos excepto el colaborador de "Egin".

Sabin Achalandabaso, además de efectuar diversos reportajes para el diario donostiarra sobre el Sahara y Argelia, era, en este país, delegado del Departamento de Exportación de la Caja Laboral Popular.

La delegación argelina —siempre según el citado periódico— se disponía a concretar en su viaje a San Sebastián, en sus últimas fases, un acuerdo entre SONELEC, Sociedad Nacional Argelina, y la planta de ascensores ORONA, de venta de una planta llave en mano.

## ZARAUZ:

### ● Dos coches incendiados intencionadamente

ZARAUZ (Guipúzcoa), 14 (Efe).— Dos coches, uno de ellos propiedad del hermano del guardia civil asesinado hace varias semanas por ETA en Elgoibar, fueron incendiados intencionadamente en la localidad guipuzcoana de Zarauz.

El "Seat 1430", SS-87.123, propiedad de Jacinto Durán Vidal, hermano del guardia civil citado, fue incendiado cuando estaba estacionado en las cercanías del grupo de viviendas Zaloide, de Zarauz.

El otro turismo, un "Renault 4 L", SS-2477-C, era propiedad de Saturnino Morato Aparicio, testigo de Jehová, y estaba estacionado debajo del cementerio de la citada localidad guipuzcoana en el momento de ser incendiado.

bajo con  
actuació  
ral. Asin  
mentaría  
convoca  
entre A  
sindicale  
completa  
lleven a  
  
TOMA D  
DEL JEF  
POLICIA  
EN BILB  
  
BILB  
los acua  
a las doc  
ha toma  
de coro  
cunscrip  
da en y  
Salsas F  
a D. Jos  
tuido de  
inmediat  
berse rep  
ves sufrí  
rriorista  
las inme  
  
Desde  
el mand  
estuvo  
dante, n  
el mismo  
protocol  
leída la  
  
Presid  
el gener  
Salvador  
ron pres  
dades p  
tares.  
  
En e  
sión p  
palabra  
recuerd  
das ases  
cio, la  
fancias  
nel jefe,  
na y al  
cumple  
  
Por ú  
tonado  
Armada  
cho Cue  
cuadra  
sección  
ante la t  
  
ARTEF  
CONTR  
DEL ME  
  
SAN  
gos).—  
por dos  
parados  
desactiv  
equipo  
cia en l  
terio de  
artefacto  
caja de  
a un sis  
parecer  
colocado  
tercer pi  
legación  
  
DESAC  
ARTEF  
  
Un a  
cuatro  
ma-2"  
en la D  
sido de  
de la p  
nos cuar  
mada a  
bastían  
de un ar  
penden  
Trabajo  
edificio,  
desactiv  
policia  
segurida  
facto al  
kilomet  
explosi  
  
FALSA  
DE BON  
  
Las  
se han  
ción de  
y en la  
España

# En Pamplona también va a haber manifestación antiterrorista

## Bombas y falsas alarmas en delegaciones ministeriales de San Sebastián

bajo contando para ello con la actuación de la Diputación Foral. Asimismo, el Consejo Parlamentario ha juzgado oportuno convocar una reunión en Navarra entre Administración, centrales sindicales y patronales, a fin de completar los acuerdos que se lleven a cabo en Madrid.

### TOMA DE POSESION DEL JEFE DE POLICIA ARMADA EN BILBAO

BILBAO, 14 (Logos).— En los acuartelamientos de Basauri, a las doce del mediodía de ayer, ha tomado posesión del puesto de coronel jefe de la V Circunscripción de la Policía Armada en Vizcaya, don Fernando Salsas Fontdevila, que sustituye a D. José Iboleón Pagola, destituido del cargo en julio pasado, inmediatamente después de haberse repuesto de las lesiones leves sufridas en un atentado terrorista reivindicado por ETA en las inmediaciones de Begofia.

Desde el cese de su antecesor, el mando de la circunscripción estuvo a cargo de un comandante, mando que entregó ayer el mismo a su superior durante el protocolario acto, en el que fue leída la orden correspondiente.

Presidió la toma de posesión el general jefe de la zona, don Salvador Bartret Aires, y estuvieron presentes las primeras autoridades provinciales, civiles y militares.

En el acto de toma de posesión pronunciaron unas breves palabras el general, que tuvo un recuerdo para los policías armados asesinados en acto de servicio, lamentando las circunstancias de su muerte, y el coronel jefe, que aludió a la disciplina y al servicio a la sociedad que cumple la Policía Armada.

Por último, después de ser entonado el himno de la Policía Armada, dos compañías de dicho Cuerpo precedidas por la escuadra de gastadores y por una sección de motoristas, desfilaron ante la tribuna presidencial.

### ARTEFACTO EXPLOSIVO CONTRA LA DELEGACION DEL MEC

SAN SEBASTIAN, 14 (Logos).— Un artefacto compuesto por dos kilos de "goma-2" preparados para su explosión, fue desactivado por miembros del equipo de explosivos de la policía en la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia. El artefacto que se hallaba en una caja de cartón estaba conectado a un sistema de relojería que al parecer falló. El explosivo fue colocado en una dependencia del tercer piso del edificio de la Delegación.

### DESACTIVADO OTRO ARTEFACTO

Un artefacto compuesto por cuatro kilos y medio de "goma-2" que había sido colocado en la Delegación de Trabajo, ha sido desactivado por miembros de la policía. Sobre las tres de la tarde de ayer, una llamada a la Comisaría de San Sebastián anunciaba la existencia de un artefacto en una de las dependencias de la Delegación de Trabajo. Una vez desalojado el edificio, miembros del equipo de policía con grandes medidas de seguridad, trasladaron el artefacto al monte Jaizkibel, a diez kilómetros de la ciudad, para explosarlo.

### FALSAS ALARMAS DE BOMBA

Las falsas alarmas de bomba se han producido en la Delegación del Ministerio de Hacienda y en la emisora de "La Voz de España". Unas llamadas telefó-

nicas anónimas a dichos centros, anunciaron la colocación de un artefacto que haría explosión al poco tiempo después. Miembros del equipo de artificieros de la policía procedieron a inspeccionar los dos locales, sin que se pudiera encontrar ningún objeto sospechoso.

### SEPELIO Y FUNERAL DE UN GUARDIA CIVIL

LEON, 14 (Logos).— En un ambiente de tensión, en el que se registró algún grito contra ETA y el Gobierno, se celebró ayer en el cuartel de la Guardia Civil el funeral de cuerpo presente por el alma del cabo primera de dicho instituto José Rodríguez de Lama, asesinado el pasado sábado en un atentado ocurrido en Villarreal de Urrechua (Guipúzcoa).

Alrededor de mil personas asistieron a la misa concelebrada por cinco sacerdotes en el cuartel, entre los asistentes se encontraban, además de los familiares del fallecido, el general jefe de la Policía Armada, autoridades militares, miembros del Cuerpo General de Policía, gobernadores civil y militar, alcalde de León y varios miembros de la corporación, así como representantes de algunos partidos políticos y público en general. El párroco de la iglesia de Nuestra Señora del Rosario, que presidió la celebración religiosa, pronunció una breve homilía en la que condenó el terrorismo. Al término de la misma se rezó un responso y posteriormente el féretro fue sacado a hombros de compañeros de la víctima.

En el momento de salir el féretro, varias decenas de personas cantaron el "Cara al Sol" y dieron el grito de "Franco, presente". También se oyó igualmente algún grito aislado en contra de la Constitución y la palabra "cobarde", dirigida al parecer, contra el gobernador civil. No obstante, alguien dijo que no se hiciera del acto fúnebre un acto político.

Acto seguido la comitiva fúnebre se trasladó al cementerio municipal. Varios policías armados trasladaron el féretro hasta la capilla del camposanto, donde se rezaron unas oraciones; seguidamente el cadáver fue llevado a un nicho, donde después de rezar otro responso, se le dió sepultura. Durante el sepelio los familiares del fallecido han protagonizado escenas de dolor, especialmente la madre del guardia civil asesinado, doña Josefa de Lama Pajares, quien se desmayó.

El furgón con los restos mortales de José Rodríguez de Lama había llegado a León hacia las seis y media de la tarde del domingo y el féretro fue trasladado al cuartel de la Guardia Civil, donde quedó instalada la capilla ardiente.

En relación con este atentado, Alianza Popular de León hizo público el domingo un comunicado de repulsa por este nuevo asesinato, pidiendo al Gobierno que "de una vez por todas" se deje de protestas callejeras y retóricas y se decida a acabar con esta vergonzosa cadena de asesinatos que se vienen cometiendo en las provincias vascas. Tanto este partido, como Fuerza Nueva, pedían en sendos comunicados al pueblo leonés que acudiera al funeral. La ejecutiva provincial de Unión de Centro Democrático, en otro comunicado ha expresado también su dolencia y solidaridad para con los familiares del Sr. Rodríguez de Lama y ha condenado el terrorismo "cualquiera que sea su origen", condenando finalmente cualquier apología o manifestación de los actos terroristas, de acuerdo con la moción aprobada recientemente por todas las fuerzas políticas en el último Pleno del Congreso de Diputados.

## Palencia

# Un joven de 16 años muerto en un enfrentamiento con la policía

PALENCIA, 14 (Logos).— Por el interior del paso del Parque del Salón, de esta capital, un grupo de jóvenes conducían sus motocicletas con riesgo para los peatones. Avisados por un particular los servicios del 091, se personó la dotación de un coche patrulla, localizando a una pareja de motoristas, a los que se hizo señas para que parasen y se identificasen. Uno de ellos bajó de la motocicleta, mientras que el conductor de la misma se lanzó contra uno de los miembros de la dotación, tratando, al parecer, de escapar de la intervención policial.

Ante la inminencia del atropello, los dos policías armados hicieron uso de las armas reglamentarias para intimidar al conductor de la motocicleta, que fue alcanzado por uno de los disparos. El herido fue trasladado rápidamente por la Policía Armada a la residencia de la Seguridad Social donde falleció poco después de internado.

puesto que todas zonas en que se presume pueda estar el señor Oliva García han sido rastreadas constantemente por fuerzas de la policía y la Guardia Civil, pero no han hallado el menor rastro ni la más leve huella sobre el paradero del señor Oliva García.

Por lo tanto, todo lo que hay en torno a esta desapa-

- Un soldado mata a tiros a un capitán, en un cuartel gaditano
- Ni rastro del concejal canario desaparecido
- Eran delincuentes comunes los que intentaron asaltar un barco cargado de armas en Las Palmas

Ha sido identificado como Dionosio Aguado Merino, de dieciséis años, vecino de esta capital. Las primeras diligencias del caso han sido instruidas por la autoridad judicial.

### UN CAPITAN MUERE POR DISPAROS DE UN SOLDADO

SAN FERNANDO, 14 (Logos).— El capitán de la Armada, señor Boltero Faldón, ha muerto a consecuencia de los disparos realizados por un soldado cuando intentó que le entregara el arma. Los hechos sucedieron con posterioridad a la detención del soldado por la Policía Naval cuando se encontraba, franco de servicio, en un bar, donde supuestamente estaba promoviendo un escándalo. Trasladado al cuartel, el soldado ingresó en la enfermería, de la que se escapó. Posteriormente se apoderó de un arma con la que entró en una sección del cuartel donde se encontraban varios compañeros a los que amenazó de muerte. Avisada la guardia y el capitán del cuartel éste intentó que le entregara el arma, momento en el que el oficial recibió varios disparos a consecuencia de los cuales falleció, a los pocos minutos de ingresar en el Hospital de Marina de San Carlos.

Una vez reducido, el soldado ha ingresado en los calabozos del cuartel y puesto a disposición de la jurisdicción militar.

### SIN NOTICIAS SOBRE EL CONCEJAL DE TELDE

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 14 (Logos).— Transcurridos seis días de la desaparición del concejal del Ayuntamiento de Telde, don Manuel Oliva García, la policía no tiene ninguna pista sobre su paradero. Por otra parte, hasta el momento no se han aportado datos válidos que puedan encauzar correctamente las investigaciones que se llevan a cabo,

rición son conjeturas como las que se vienen haciendo desde el primer día. Se ha descartado totalmente que haya podido ser secuestrado. Esa es la impresión dominante que existe y también que haya intervenido en el mismo el movimiento independentista MPAIAC, puesto que desde Argelia los dirigentes de este movimiento han desmentido que hayan participado en el hecho, e incluso que a través suyo se hayan solicitado diez millones de pesetas por la liberación del concejal.

Las hipótesis que van cobrando mayor cuerpo son las de que el señor Oliva García pudo haber sido atacado cuando se encontraba en el lugar donde presta su trabajo, puesto que el concejal manejaba bastante dinero propiedad de la empresa en que trabajaba, ya que una de sus funciones era la de recaudador. Se supone que pudo haber sido agredido por alguien que intentó robarle y que se produjera el fallecimiento del señor Oliva García y que su cuerpo desapareciera después. También existe la posibilidad de que el señor Oliva García haya salido de la isla, aunque en torno a su persona no se observó ninguna cosa anormal ni nada extraño en su actitud, puesto que incluso el día antes de su desaparición, el jefe de la Comisaría de Policía de Telde, señor Del Estal, estuvo charlando con el concejal, sin que apreciara nada extraño en su conducta.

Por lo tanto continúa todo como al principio, es decir, no hay ninguna pista válida sobre el paradero del concejal teldense desaparecido.

### EL INTENTO DE ASALTO AL "ALMIRANTE STEWART", OBRA DE DELINCUENTES COMUNES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 14 (Logos).— En relación con la noticia

de que el carguero argentino "Almirante Stewart" había sido asaltado en el Puerto de La Luz en el día de ayer, se han tenido otras noticias, que indican que la acción que tuvo lugar en el barco no fue llevada a cabo por ningún grupo independentista, y que la acción se debe, al parecer, a unos delincuentes comunes que intentaron efectuar un robo a bordo del barco, siendo sorprendidos por el primer oficial del buque. Por lo tanto, no hubo disparos a bordo, y los maleantes, al verse descubiertos, abandonaron el buque, sin poderse llevarse nada de él.

El "Almirante Stewart" lleva un cargamento de armas para la Argentina, habiendo salido del puerto israelí de Haifa, en ruta hacia Buenos Aires. Lo que sí hubo en torno a este buque fue un intento de boicot en cuanto a sus operaciones en el puerto, porque la UGT hizo público un comunicado solicitando de los obreros portuarios que no efectuaran ningún trabajo que afectara a dicho buque. Sin embargo, el mismo continuaba ayer tarde cargando pescado congelado, para proseguir viaje hacia Buenos Aires.

### DOS ATRACOS A TAXISTAS

VIGO, 14 (Logos).— Dos atracos a otros tantos taxistas se han registrado durante la última noche en Vigo. Dos individuos, a cara descubierta, han requerido a uno de los taxistas para que les llevase a la Avenida de Otero Pedrayo, que conduce al aeropuerto del Peinador, y en un lugar de la misma le obligaron a entregarles el reloj y el dinero de la recaudación. En otro atraco se cometió en la llamada carretera Cortada, en las proximidades de la playa de Canido, a cuyo conductor le sustrajeron el reloj y la recaudación del día, cifrada, según parece, en unas 3.000 pesetas.

Parece ser que los dos atracos fueron cometidos por los mismos atracadores, dos hombres jóvenes, que los realizaron a cara descubierta. Uno de los taxis apareció abandonado en las proximidades del Instituto del Calvario. Funcionarios del Cuerpo General de Policía realizan las investigaciones para tratar de localizar y descubrir a los autores de estos dos atracos.

### DOS JOVENES, APUNALADOS AL SALIR DE UNA DISCOTECA

BARCELONA, 14 (Logos).— Dos desconocidos agredieron a Manuel Mena Peláez, de 18 años y a Antonio Martínez Higuera, de la misma edad que el anterior, a la salida de un club, ubicado en el 124 de la calle Dante, en esta ciudad.

El primero ingresó cadáver en la residencia Francisco Franco, a donde fue trasladado con toda urgencia, como consecuencia de las heridas recibidas; el segundo fue asistido en el mismo centro hospitalario de heridas en el hemitórax derecho y en la cavidad abdominal, de pronóstico menos grave,

Mientras la industria se descapitaliza

El dinero busca oro, brillantes y marfiles

# La fiebre española de joyas y monedas

● Por una sortija de brillantes se han pagado casi tres millones de pesetas

● Más de 35 millones de pesetas se han vendido en dos días en Barcelona

BARCELONA, 14 (Especial para ARAGON/express).—Desde principios de año viene advirtiéndose en el mercado nacional de joyas, brillantes, oro, monedas y marfiles, una constante demanda que contrasta con la extrema atonía inversora que registra la Bolsa.

El dinero especial busca hoy joyas, lienzos y marfiles, así como antes buscaba los valores de la Bolsa aquellos que le ofrecían mejores perspectivas. De ahí, que nuestra Bolsa pierda cada día posiciones por falta de compradores, y abundante ofertas de papel.

En estos últimos meses, a partir de septiembre, la fiebre de joyas y monedas ha crecido en términos que se acercan mucho a la especulación. Podría decirse, que una importante parte del ahorro especial se va hacia el oro, los brillantes, las obras de arte y los marfiles.

La subasta celebrada recientemente en Barcelona, muestra claramente la elevada temperatura de esta fiebre nacional, al casi doblar su valoración minuciosas piezas de arte, joyas y marfiles. Señalemos que se pagaron dos millones cuatrocientas cincuenta mil pesetas por una sortija con un brillante que partía de un millón cuatrocientas mil. Cotizaciones importantes en joyas, fueron para un colgante con esmeralda venezolana y brillantes que pasó de 385 mil pesetas a medio millón y para un brillante montado en solitario que arrojó 320 mil pesetas. Las piezas pequeñas de cierto interés se vendieron todas rápidamente. En las pujas,

un reloj Art-Deco, Patk-Phillip, platino, tuvo, postor desde 90 mil a 220 mil.

La plata se consolida en relación con remates de otras subastas. Así, un juego de café, pesó 4.426 gramos, se remató en 185 mil desde una estimación de 70 mil pesetas.

Y para una cubertería trabajada en martelé, juego de gran calidad, estimada inicialmente en 105 mil pesetas se dieron 300 mil.

También los cuadros están alcanzando cotizaciones excepcionales. Un lienzo de J. Navarro "Paisaje africano", de 60x100 pasó de 650.000 pesetas a 1.050.000 pesetas; un retablo siglo VI, certificado del taller de Rafael "Virgen y el Niño con Santa Cecilia y San Juan", procedente de una familia barcelonesa, dobló su salida de 350.000 a 700.000 pesetas; una tela de 44x27, época francesa de Santiago Rusiñol, desde 190.000 saltó a 525.000; el "Cobertizo", de Anglaóa Camarasa, cuadro de tamaño pequeño de toques preciosistas, osciló de 150.000 a 250.000; un dibujo al carbón firmado por Casas, "Retrato de Constantino", se adjudicó en 180.000 pesetas; espectacularidad en las pujas para un primario lienzo de Gimeno, 65x105 sin firmar, que remontó de 75.000 a 240.000 pesetas. Resultaron muy interesantes las adjudicaciones de pintura moderna. Siendo de destacar "Sombras", de A. Tapiés (250.000); "Pintura sobre carbón" de Cuixart (110.000); "Figura" de Arranz (220.000); "Pintura" de J. Guinovart (180.000).



Las esculturas de mayor cotización fueron: un bronce, de Josep Viladomat, —escultor del monasterio de San Juan de las Abadesas, y del Castillo de Vulpellach— se remató en 150.000 pesetas, y una "cantora" del

genial Manolo, se pujó hasta las 145.000 pesetas.

### LOS MARFILES POR LAS NUBES

Pero quienes están alcanzando una espectacular cotización son los marfiles, que ahora se

buscan y rebuscan por los anticuarios con penoso ahínco, hasta el punto de que han subido hasta un cuarenta por ciento, respecto a sus últimas cotizaciones, porque los vendedores juegan la baza de que las importaciones van a ser cada día más difíciles.

En la última subasta celebrada en Barcelona una figura de "Mandarin y su esposa", de una valoración de 83.000 se pujó a 160.000 pesetas. Y para un colmillo de elefante que salía en 90.000 pesetas, se dieron los 240.000.

En cuanto a otras pujas la estrella fue un bargeño 161x63x229 que desde 350.000 se adquirió por 775.000 pesetas. Buena aceptación, también tuvieron los iconos rusos y algunas porcelanas, con pujas singulares por un frutero japonés y una pieza de cerámica Stafford, que doblaron su salida. Lo mismo cabe decir de las alfombras, las piedras, las monedas. De alguna manera todo esto se refleja al señalar que en las dos jornadas se han superado los 35.000.000 de pesetas, montante ciertamente excepcional. Nada parecido demasiado caro a la clientela.

Esta fiebre de Barcelona, se produce con igual intensidad en Madrid, Zaragoza, Sevilla y Bilbao. El dinero, repetimos no quiere aventuras, y se refugia en el propio dinero: oro, plata, monedas, cuadros, marfiles... Todo menos valores en Bolsa. Todo menos ampliaciones de capital. Todo menos arriesgar el futuro. Decididamente no hay nada en el mundo más cobarde que el dinero.

## GENTE



JOAN MIRO, el conocido y eminente artista catalán, está siendo objeto de un grandioso homenaje en París, a través de una magnífica exposición de escultura que incluye un total de cien obras, que recogen la evolución del artista, desde sus comienzos hasta hoy. Dentro del gran homenaje dedicado a Miró, en el 85 aniversario de su nacimiento, continúa abierta la exposición de pintura y dibujos, instalada en el Centro Pompidou.

NURIA ESPERT, la eminente actriz catalana, pretende llevar al teatro el libro bíblico "El cantar de los cantares", a fin de realizar con ese espectáculo una gira de carácter mundial en el curso del próximo año. Para preparar tan ambicioso proyecto y recoger el ambiente del lugar donde se desarrollaron los hechos relatados en el citado libro, Nuria Espert se ha desplazado a Israel en compañía de su hija Nuria. Allí recorrerá los Santos Lugares y en especial la ciudad vieja de Jerusalén.



CARLOS DE INGLATERRA príncipe heredero de la Corona inglesa, cumple hoy 30 años, ya que nació el 14 de noviembre de 1948 en el palacio de Buckingham, siendo el primogénito de la entonces princesa heredera Isabel y del duque de Edimburgo, príncipe Felipe. Recibió los nombres de Carlos Felipe Arturo Jorge. Por lo que respecta a su educación e instrucción, hemos de decir que siempre estuvieron marcadas por un régimen severo y que no gozó de ningún privilegio.

MALAK NEMLACHI, de 19 años, representante de Túnez en el concurso de "Miss Mundo" y que había sido suspendida, por negarse a aparecer sin el velo que forma parte de su vestido nacional ante los fotógrafos, ha sido readmitida, al comprometerse a cumplir las instrucciones de los organizadores, que incluyen también el desfile en bañador el día de la final y en los ensayos previos, a lo que ella se había negado hasta ahora.



MIL SOLDADOS ALEMANES se suicidaron en los cuarteles de Alemania Federal, en el transcurso del último año, lo que supone 185 más que en el año 1974. Como causa más importante de tales suicidios se señala la signficada por la angustia que sienten la mayoría de los soldados de perder su trabajo o empleo durante su servicio militar.

### COVARRUBIAS



EL MARISCAL TITO, presidente yugoslavo, manifestó en el discurso pronunciado el pasado domingo ante cien mil personas, con motivo de la conmemoración de la batalla del Neretva, en su 35 aniversario, que había tenido violentas controversias con Stalin, cuando el mandatario ruso se opuso al intercambio de presos de guerra alemanes por miembros militantes del partido comunista de Yugoslavia. Tito pidió a Stalin en aquella ocasión que dejara en paz a los yugoslavos, si no quería ayudarles.



# ESPAÑA ante la OTAN

2

La importancia de los Estados Unidos dentro de la Alianza Atlántica viene dada no sólo por la presencia de los hombres y las armas americanas en Europa sino también por el reforzamiento de la "defensa occidental" a base de pactos bilaterales con numerosos países. Cuando se comparan los efectivos de la OTAN frente a los del Pacto de Varsovia, tema que abordaremos en otro capítulo, no se suele tener en cuenta el dato de que más de doscientas bases americanas rodean el continente asiático.

Siendo presidente de los Estados Unidos el destacado militar de la Segunda Guerra Mundial, Eisenhower, que antes de llegar a la Presidencia perteneció al mando supremo de la OTAN,

tados Unidos se volviera a repetir.

Estos son errores del sistema de organización interna de la OTAN. Se supone que en caso de conflicto entre Estados Uni-

pero ninguno consigue que la OTAN frene su caída. En la última gran reunión de la organización, a finales de mayo del presente año, que se celebró en Washington, el presidente Carter impuso, sin embargo, un plan para rearmar la OTAN, uno de cuyos pasos supone, precisamente, la incorporación de nuevos miembros, amenaza que fue rechazada inmediatamente por la URSS.

Para justificar el nuevo programa de rearme se ha explicado hasta la saciedad que las fuerzas de la OTAN son inferiores a las del Pacto de Varsovia. De este modo, los jefes de Estado Mayor de la Alianza no han tenido que ruborizarse al suscribir el



## Alerta para detener "procesos revolucionarios" en Europa

y cuando era vicepresidente el recordado Richard Nixon -Watergate incluido-, se inició la carrera de pactos paralelos, obra personal de Foster Dulles, entonces secretario de Estado y principal renovador e instigador de la política exterior agresiva de la CIA.

Con estos personajes en el poder se crearon los siguientes pactos: el ANZUS (Australia-Nueva Zelanda-Estados Unidos), el CENTO (Pakistán-Persia-Turkía-Gran Bretaña), el SEATO, etcétera. Por supuesto que la actuación de los Estados Unidos con estos países era muy distinta a la actitud que mantenía en Europa. Con estos países ya no se hablaba de democracia sino de tiranía.

### EL "NO" DE DE GAULLE

Quizás el golpe más duro lo dio Francia, concretamente el general De Gaulle, retirándose de la organización, aunque no retiró la firma del Pacto Atlántico. Se retiró del Comando Operacional del Continente por entender que su presencia en la OTAN afectaba a la independencia nacional. Esto se confirmaría en varias ocasiones. Por ejemplo, Estados Unidos utilizó la organización para su intervención en Israel, y ello produjo irritación en algunos países. Al menos, irritación a nivel de declaraciones. Pero nadie buscó ninguna fórmula para que el abuso de Es-

# USA NOS VIGILA

dos y cualquier otro país, la OTAN tendría que intervenir, y el caso es que a Estados Unidos le gustan los conflictos, desde Indochina hasta el Cuerno de África. Sin embargo, algunos países miembros de la OTAN no han tenido respuesta cuando han acudido a pedir ayuda a la organización, como le ocurrió a Portugal en el caso de Angola, y a Francia en el de Argelia.

A pesar de todo, la OTAN está en decadencia. Cuando un presidente americano llega a la Casa Blanca lo primero que hace es intentar que la Organización del Tratado del Atlántico Norte recobre el esplendor de la postguerra. Pero nadie lo consigue. Todos los presidentes americanos y secretarios de Estado se apresuran a visitar Europa y las "colonias" militares americanas,

programa de acción que permitirá la adaptación ante los posibles peligros de los años ochenta. El programa comprende: refuerzos, movilización de las reservas, potencial naval, defensa aérea, telecomunicaciones, mando y control, guerra electrónica, logística, racionalización y fuerzas nucleares del teatro de operaciones.

### NORTEAMERICA MANDA

Precisamente es en potencial nuclear donde Estados Unidos impone a la OTAN su mayor argumento. En efecto, Europa se ha emancipado en buena parte del coloso americano en ordenación de sus propios efectivos, pero el potencial nuclear europeo es ridículo comparado con el americano. Y a nivel de orga-

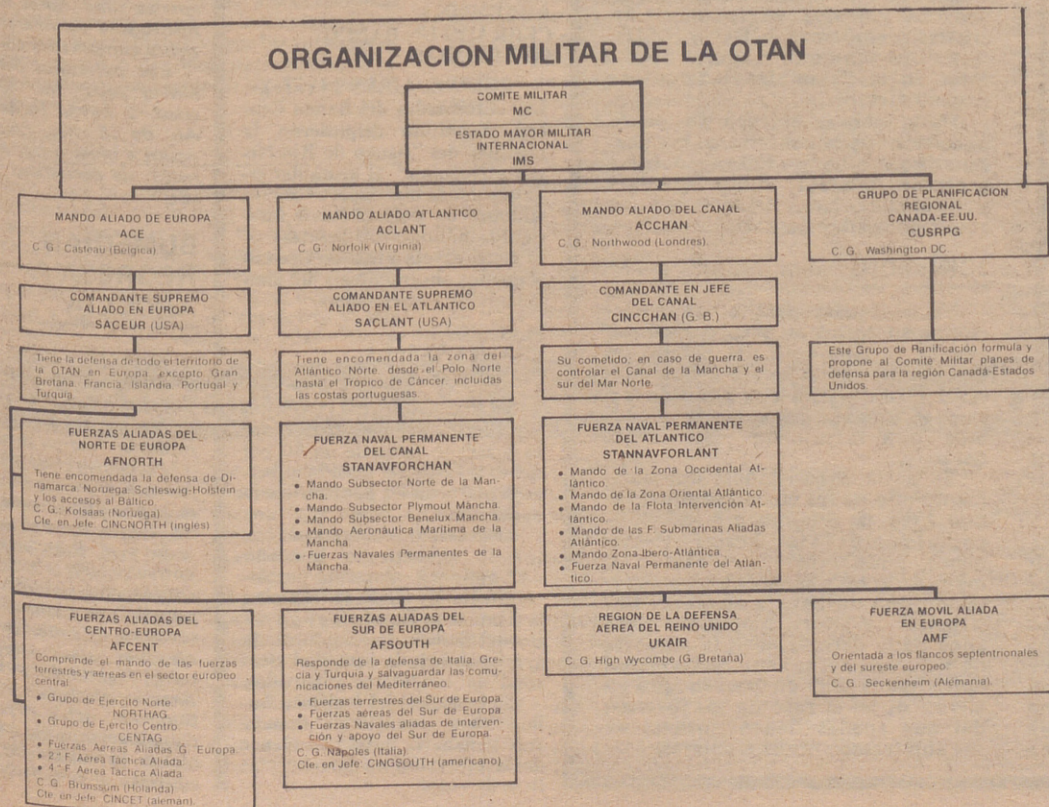
nización, el que dos Comandos Supremos, el de Europa y el del Atlántico, estén en manos de Estados Unidos, es suficiente prueba. Sólo el Comando Supremo del Canal de la Mancha está en manos de Inglaterra (ver cuadro adjunto). Además el jefe supremo es americano, por si algo faltaba, el general Haig, que recientemente hizo declaraciones a "A/e". Precisamente del general Haig se dice que subió las escaleras del escalafón militar por su reconocida amistad con el presidente Nixon. Haig era el coordinador de la Casa Blanca cuando su protector Richard cayó en las garras de la democracia de los teléfonos del Watergate. Entonces se decía en los Estados Unidos: "Al Haig is the man" (Haig es el hombre). Porque Haig era funcionario cuando el amigo de Nixon, Henry Kissinger, era el jefe del Consejo Nacional de Seguridad, antes de ser secretario de Estado.

contados en el segundo libro de los periodistas del "Washington Post", Bob Woodward y Carl Bernstein. El propio Haig en una declaración ha llegado a afirmar que el objetivo de la OTAN es "detener los procesos revolucionarios". Esta afirmación de Haig no es más que una clara intromisión en la política interna de países miembros de la OTAN, como puede ser el caso de Italia. Se reconoce como una amenaza anticomunista. ¿Es esto la OTAN?

Probablemente sí: probablemente detrás de todo el organigrama no haya más que un interés de Estados Unidos por estar permanentemente presente en la política europea. Estados Unidos, un país ejemplo de democracia, que "implantó la democracia en Europa". Para esa imposición, para esa presencia está destinado precisamente el seis por ciento del Producto Nacional Bruto de los Estados Unidos de América del Norte.

Las amistades entre Nixon, Kissinger y Haig, y los trapos sucios de los tres, son muy bien

Danuso PARDO



**GASTOS DE DEFENSA**

PAISES	Presupuesto de defensa (en millones de dolares)	Dolares per capita	% Gastos del gobierno	% P. N. B. (1976)
BELGICA	1.820	253	10,4	3,0
G. BRETAÑA	10.880	201	11,4	5,1
DINAMARCA	1.080	217	6,8	2,8
FRANCIA	11.720	256	20,4	3,7
ITALIA	4.446	78	8,3	2,6
LUXEMBURGO	26,16	80	2,9	1,2
HOLANDA	3.360	241	9,7	3,4
NORUEGA	1.120	295	9,9	3,1
PORTUGAL	508	52	19,2	3,9
ALEMANIA F.	13.760	263	22,9	3,6
GRECIA	1.100	120	26,6 (1)	5,5 (1)
TURQUIA	2.650	64	21,1	5,6
EE. UU.	109.700	523	24,4	6,0
CANADA	3.610	144	10,0 (2)	1,9

(1) Datos de 1976.

DENUNCIA EL EX AGREGADO DE PRENSA DEL SHA

# La Cía sustituirá al Sha por militares

NUEVA YORK, 14 (Efe-AFP) Gobiernos occidentales están dispuestos a intervenir en Irán en caso en que el Sha fuera derrotado, afirmó el lunes por la tarde Sia Zand, ex-agregado de prensa del Sha, entrevistado por la cadena de televisión "CBS".

Según Zand, que ha pedido asilo político en Gran Bretaña donde tuvo lugar la entrevista, la CIA tiene previsto un plan para sustituir, si así fuera necesario, al Sha por oficiales militares formados en los Estados Unidos.

Zand, que tiene 37 años de edad y llevaba seis años desempeñando las funciones de jefe adjunto del servicio de información del Sha, afirmó también que era de "dominio público" en los círculos gubernamentales de Irán que el Sha ordenó la detención, la tortura y hasta la eliminación física de los políticos opuestos a su régimen.

Zand aprovechó la entrevista para acusar a periodistas británicos y norteamericanos, sin dar nombres, de haber aceptado copias de vino por sus artículos elogiosos sobre el Sha, añadiendo que el embajador iraní en los Estados Unidos, Zahedi, estaba implicado en ese asunto.

A continuación de la entrevista, un portavoz de la CIA en Washington se negó a comentar las acusaciones que Zand había vertido contra el servicio de inteligencia estadounidense.

CARTER: "EL SHA ES UN LEAL ALIADO"

WASHINGTON, 14

(Efe-Upi).— El presidente Carter dijo ayer en una entrevista que el Sha del Irán podría formar rápidamente una coalición gubernamental y convocar elecciones plenamente democráticas en el plazo de seis a ocho meses en el país.

Dijo también que no creía que la Unión Soviética tuviera intención de desbaratar el Gobierno del Sha. "Consideramos al Sha como un buen amigo, un leal aliado, y que las buenas relaciones que Irán ha mantenido y mantiene con nosotros y con las restantes democracias del mundo, han sido muy constructivas y valiosas, dijo Carter.

"Yo creo que se podría formar en el país una coalición gubernamental", dijo Carter. Y añadió: "El Sha ha ratificado su promesa de celebrar elecciones plenamente democráticas dentro de seis u ocho meses".

## FINALIZA HUELGA DEL PETROLEO

TEHERAN, 14 (Efe-AP).— Los 37.000 trabajadores de la industria petrolera iraní volvieron hoy a sus puestos de trabajo, poniendo fin a una huelga de dos semanas, que ha mermado gravemente las exporta-

## EL EMPERADOR ORDENO LA DETENCION, LA TORTURA Y LISTA DE MUERTE DE LOS POLITICOS OPUESTOS A SU REGIMEN

ciones de crudos vitales para el país, anunció la Compañía Nacional Iraní de Petróleo.

Los dirigentes de los huelguistas accedieron anoche a poner término a esta huelga sin precedentes, después de conversar con funcionarios de la compañía, declaró el portavoz, de esta, Nezammuddi Mezayeni.

El comité de huelga emitió a su vez un comunicado a través de la Compañía Nacional Iraní de Petróleo, en el que se dice: "El Sha ha prometido atender nuestras demandas políticas. Puesto que no queremos causar más problemas a nuestros compatriotas, hemos decidido reanudar nuestro trabajo a partir de hoy.

## La Conferencia Episcopal de Nicaragua, denuncia

# Somoza quiere nombrar un obispo auxiliar

MANAGUA, 14 (Efe).— La Conferencia Episcopal de Nicaragua advirtió que "no se puede instrumentalizar a la Iglesia en favor de ningún partido o ideología en particular, aunque siempre este obligada a valorar y enjuiciar éticamente el actuar humano".

Los seis obispos católicos nicaragüenses, presididos por Manuel Salazar y Espinoza, suscribieron un comunicado emitido este fin de semana en el que abordan la crisis nacional y la preocupación despertada en sectores religiosos por el anuncio de supuestas maquinaciones de

orden político, para lograr el nombramiento de un obispo auxiliar, pro-gubernamental, al arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo.

"Es práctica de la Iglesia hacer cuidados a investigación sobre los candidatos al Episcopado, debiendo las conferencias episcopales presentar los candidatos con las debidas recomendaciones, para que la Santa Sede elija, evitando intrigas ajenas a la misión de la Iglesia", explicó al respecto.

Los prelados eliminan toda duda sobre la actuación del nuncio apostólico en Nicaragua,

Gabriel Montalvo, "pendiente de la suerte y la vida de muchos ciudadanos en estos momentos y aunque su función se enmarca más en los cánones de las relaciones diplomáticas, también es eclesial", puntualizan, negando su participación en las supuestas intrigas palaciegas.

Los prelados subrayan la urgencia de un cambio en este país, en prolongada crisis política y económica, origen de una sostenida violencia, y afirman que "para ellos se necesita algo más que la acción de la Iglesia".

"Hay un ordenamiento social que no es asumible como responsabilidad directa de la Iglesia: el bienestar de un pueblo exige acción personal y colectiva. Organización de acuerdo a las exigencias de los tiempos, que debe ser, libre elección y responsabilidad ciudadana".

Añaden que sobre los obispos recae más directamente la acción evangelizadora, no sólo para anunciar el Evangelio, sino para actualizarlo a través de las enseñanzas de Dios y orientar así las actuaciones del pueblo cristiano.

"Quisiéramos, que en estos apasionantes momentos, que reclaman serenidad y patriotismo, tuvieran valor las palabras de San Pedro: vivan en armonía, con compasión los unos por los otros, amándose como hermanos, con cariño y humildad. No devuelvan mal por mal, insulto por insulto", dice finalmente la Conferencia Episcopal nicaragüense.

## ARGENTINA: CERRADO UN BANCO POR DEUDAS

BUENOS AIRES 14 (Efe).— Las autoridades del Banco Central Argentino dispusieron la clausura del "Banco de Río Negro y Neuquen" al acumular este una deuda que supera los diez millones de dólares (unos setecientos millones de pesetas). Y su cierre afecta a más de tres mil pequeños ahorradores y a un gran número de comerciantes.

## ELECCIONES BRASILEÑAS: LA OPOSICION, EN ALZA

RIO DE JANEIRO, 14 (Efe).— El último sondeo sobre el voto brasileño concede un 40 por ciento a favor del partido gubernamental y un 38 por ciento a la oposición.

El próximo miércoles el electorado alfabetizado brasileño—17 millones— renovará por voto directo las cámaras federales, la Cámara de Diputados y un tercio del Senado quedando desde ayer prohibida la actividad electoral de candidatos y partidos.

La encuesta del Instituto Gallup viene anunciando semana tras semana el insistente avance de la oposición en las expectativas de voto.

## ITALIA

# LA CRISIS DE GOBIERNO PARECE INMINENTE

## Los socialistas, en contra de Andreotti

ROMA, 14 (Efe).— El peligro de una crisis de Gobierno volvió a convertirse en la mayor preocupación del primer ministro italiano, Giulio Andreotti, al ver que los socialistas le negaron su apoyo.

Los socialistas manifestaron que Andreotti está realizando un juego sucio, compartido con los comunistas, para llevar al Ministerio de Industria al economista romano Prodi.

Este sustituiría en dicha cartera al actual ministro, Carlo Donat Cattin. Los socialistas, sin embargo, no consideran a Prodi lo suficientemente preparado en política como para hacerse cargo de ese ministerio. Al lado de los socialistas se encuentran los socialdemócratas. Ambos partidos políticos estarían dispuestos a efectuar una ruptura en la mayoría parlamentaria que sostiene al Gobierno de Andreotti, con lo cual se produciría una crisis política.

Para evitar una catástrofe en la política italiana, el jefe del Estado, Sandro Pertini, ha convocado para hoy a Andreotti, quien deberá explicar cuales son los fines que persigue con su "política ministerial".



## VIOLENTA MANIFESTACION EN PARIS

PARIS, 14 (Efe-Reuter).— Varios policías resultaron heridos anoche en un enfrentamiento entre fuerzas del orden y los integrantes de una manifestación en las inmediaciones de la Asamblea Nacional francesa.

Los disturbios dieron comienzo al disgregarse varios individuos de la manifestación pacífica, organizada por agrupaciones sindicales de enseñanza y asociaciones de padres de familia.

La policía empleó gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes quienes arremetieron contra las fuerzas del orden público a pedradas.

Fueron detenidos veinticuatro manifestantes.

## LOS ASESINOS DE SEBAI, NO SERAN AHORCADOS

NICOSIA, 14 (Efe-Reuter).— Dos palestinos que habían de ser ahorcados mañana en Nicosia por el asesinato de un director de periódicos egipcio, se han beneficiado de una conmutación de pena a cadena perpetua, según ha revelado su abogado hoy.

El presidente chipriota Spyros Kyprianou ha conmutado la pena capital por cadena perpetua a los dos palestinos apenas unas horas antes de la madrugada del miércoles en que debía cumplirse la condena.

Los palestinos Samir Mohammed Jadar, de 28 años de edad, y Zayed Hussain Ahmed Ali, de 26 años, fueron condenados a muerte por matar al director de periódicos Yusef Sebai.

## BUMEDIAN REGRESA A ARGELIA

MOSCÚ, 14 (Efe-AFP).— El presidente de Argelia, Houari Boumediene, abandonará esta tarde Moscú para regresar a su país, informan fuentes soviéticas.

Bumedian llegó a Moscú en la primera quincena de octubre para lo que oficialmente se calificó de "visita de trabajo". Finalmente esta, Bumedian, tras una entrevista con el primer ministro soviético, Leonidas Breznev, aceptó "con gratitud" invitación soviética de prolongar su estancia en el país. A finales de octubre, fuentes diplomáticas argentinas señalaron que la salud de Bumedian había mejorado considerablemente, sin precisar cuál era la naturaleza del mal que aquejaba al presidente argelino.

## La confesión de Walter Scheel:

# "He sido nazi"

...pero no recuerda si fue él quien pidió el ingreso en el partido

El presidente del Parlamento federal, Carstens, también ha militado en las filas hitlerianas



la prensa y los observadores destacan tanto Scheel como Carstens se acreditaron en las últimas dos décadas como "excelentes demócratas".

De Scheel se recuerda especialmente su contribución, como ministro de Asuntos Exteriores en el Gobierno de Willy Brandt, al proceso de normalización política con los países del Este europeo. A punto de expirar su mandato presidencial, el ex-presidente del partido liberal no se expresó aún públicamente sobre sus propósitos de presentarse o no a

la reelección, aunque un segundo mandato parece improbable.

En efecto, el próximo presidente alemán será el candidato que designen los partidos de la oposición cristiano-demócrata (CDU y CSU), que disponen de la mayoría necesaria en la "asamblea federal" u órgano elector.

Hasta ahora, el favorito de la oposición parlamentaria a la sucesión de Scheel era, oficiosamente, el profesor Carstens, quien quedará probablemente descartado por su admitida militancia nazi.

## ¿DIMISION?

Ya en agosto pasado, las revelaciones en torno al pasado nazi del ex-jefe de Gobierno del Estado de Baden-Wuerttemberg, Hans Filbinger (CDU), le llevaron a la dimisión y a su apartamiento como eventual candidato a la primera magistratura del país.

Se da la circunstancia que solamente uno de los cuatro presidentes que tuvo la República Federal, el socialdemócrata Gustav Heinemann, pudo ofrecer un pasado al margen de toda sospecha de colaboracionismo durante la dictadura hitleriana. Y ahora, transcurridos 33 años de la derrota nazi, la mayoría de los alemanes se ven nuevamente enfrentados con un pasado que vivieron o, en el caso de los jóvenes, del que apenas tienen noticias en sus aún frescos libros escolares.

BONN, 14 (Por Antonio JAVALOYES, de Efe para ARAGON/expres).— (La próxima elección presidencial en la República Federal de Alemania puso de nuevo sobre el tapete nacional el tema del pasado político de sus dirigentes.

A seis meses de esa elección, los alemanes occidentales supieron a través de la prensa de la antigua adscripción al partido nazi de su actual presidente, Walter Scheel, quien confirmó la versión.

La "explosiva" noticia se propagó inmediatamente después de que la misma acusación—también admitida— recayera sobre el presidente del Parlamento federal, Karl Carstens.

Con ello, la opinión pública alemana tomó conocimiento de que los dos hombres que personifican el Estado y el poder legislativo reunen como pasado común su antigua militancia nazi.

Al admitir las imputaciones de la prensa, Walter Scheel, asegura no recordar si el mismo pidió el ingreso en el partido, mientras que Carstens alegó que lo hizo por presiones de sus superiores.

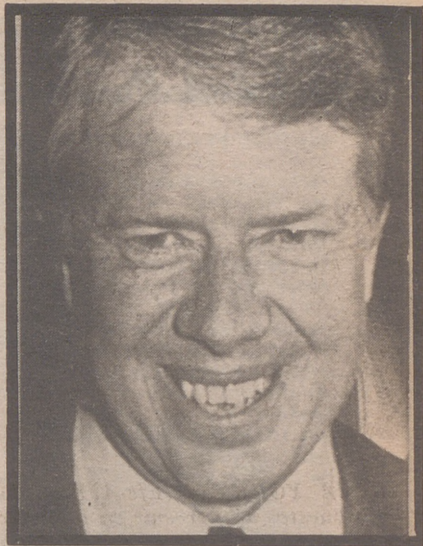
De esa manera, los dos políticos—liberal el uno y democristiano el segundo—se debaten ahora entre su problemático pasado y un porvenir político lleno de interrogantes.

## EXCELENTES DEMOCRATAS

Al margen de esas imputaciones,

Con el futuro  
de las  
conversaciones  
de paz en  
Oriente Medio

# Carter no sabe qué va a pasar



WASHINGTON, 14 (Efe-Afp).— Egipto e Israel exigen inmediatas garantías que van más allá de lo convenido en Camp David, declaró ayer en Washington el presidente Jimmy Carter en una entrevista televisada. También reconoció en repetidas ocasiones que "ahora no sabía lo que iba a pasar".

## DIVERGENCIAS ISRAELO EGIPCIAS

¿Han llegado Israel y Egipto a actitudes irreconciliables, o simplemente sus negociaciones se encuentran en un punto muerto?

Según los responsables egipcios, El Cairo no ha presentado jamás la mínima

modificación de las cláusulas esenciales del acuerdo de paz, cuyas líneas generales fueron convenidas en Camp David, sino sólo reafirmado un principio constante: no a la conclusión de una paz separada con Israel, sí a una solución global del conflicto israelo-árabe.

Sin embargo, Menahem

Begin estima, según declaró en Toronto, que las condiciones exigidas por Egipto en Blair House a propósito de Cisjordania y Gaza están en contradicción con los acuerdos de Camp David.

Los puntos de divergencia entre El Cairo y Tel Aviv se refieren al porvenir de ambas regiones.

Egipto desea saber en qué medida dichos territorios podrán beneficiarse de un porvenir autónomo, por lo que estima necesario definir ya las prerrogativas de las instancias palestinas que regirán la autonomía administrativa de los mismos.

Israel rehúsa incluso a las

## Cada vez son más evidentes las disparidades de criterios entre judíos y egipcios

Naciones Unidas su participación en el control de las elecciones.

Mientras Egipto reclama la evacuación total y el cese definitivo de las implantaciones judías en dichos territorios, las recientes declaraciones de responsables de Tel

Aviv informaban del mantenimiento en Gaza y Cisjordania de fuerzas israelíes.

Ante posiciones tan diferentes, la diplomacia americana trata de encontrar una fórmula de solución, una fórmula ya elaborada, al parecer, por Cyrus Vance y

que ha obtenido la luz verde del presidente Carter.

Sin embargo, la decisión tomada ayer por el presidente Sadat de que regrese al Cairo la delegación egipcia que se encuentra en Washington podría significar la suspensión de las negociaciones.

El pasado jueves, el jefe de Estado egipcio evocó la eventualidad de una "ruptura"; no obstante estimó que "un mes después de esta ruptura los israelíes volverían a las negociaciones por que no pueden asumir la responsabilidad de su fracaso".

## CONVERSACIONES

Egipto ha llamado para consultas a El Cairo a su segundo hombre más importante en las conversaciones de Washington con Israel.

Un anuncio gubernamental señala que el ministro interino de Asuntos Exteriores egipcio, Butros Ghali, regresará a la capital de Egipto hoy "para someter un informe sobre el progreso de las conversaciones".

## EL ARISH. PRIMERA RESTITUCION A EGIPTO

El Arish, la provincia más importante de la Península del Sinaí, será el primer territorio del que se retirará Israel y será devuelto a Egipto, tan pronto sea firmado el acuerdo de paz, afirma el corresponsal en Washington del periódico "Haaretz", en una crónica que se publica hoy martes.

Mediante esta retirada, "que no se corresponde con la lógica", subraya el corresponsal, Israel quiere satisfacer el deseo expuesto por el presidente Sadat hace unos meses en Salzburgo, durante su entrevista con el ministro israelí de Defensa, Ezer Weizman, añade el diario israelí.

La ciudad de El Arish, que tiene unos 20.000 habitantes, está situada a 120 kilómetros del Canal de Suez y a 70 de la frontera entre Egipto e Israel, en la costa del Mediterráneo.

Según el citado corresponsal, conforme a los acuerdos que se están elaborando en Washington el ejército israelí se retirará, en una primera etapa, hacia una línea que irá desde El Arish, en el Norte, hasta Rass-Muhamad, en el Sur.

Entre otros detalles del acuerdo redactado entre los dos delegaciones, precisa "Haaretz" que las líneas divisorias entre los dos países serán determinadas mediante contactos a nivel de embajadores, lo que, según el periódico, se olvidó indicar en Camp David.

Los egipcios piden también que el habitante actual de cada alojamiento en las localidades israelíes establecidas en Yamith entregue personalmente la llave de su casa al nuevo inquilino egipcio que acuda a instalarse en ella, "para establecer así lazos amistosos individuales entre las familias." "Confirma asimismo "Haaretz" las informaciones difundidas días pasados por la radio israelí, según las cuales buques de guerra, con bandera israelí, serán autorizados a franquear el Canal de Suez, a cambio de lo cual aviones de las fuerzas aéreas egipcias podrán utilizar los aeródromos del Sinaí.

En la  
Cis-jordania  
ocupada

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



(AMMAN, 14)

Los asentamientos israelíes en la Cisjordania son el principal obstáculo para la paz en el Oriente Medio. El Rey Hussein no renunciará a los territorios de la orilla occidental del río Jordán, usurpados por los judíos, a raíz de la guerra de 1976. Son parte integrante del Estado Jordano, heredado por el Monarca hachemita de su abuelo, el legendario Rey Abdulla. Hoy viven en este territorio —bajo un gobierno militar de ocupación israelí— más de 750.000 palestinos, que fueron, hasta la guerra de los seis días, súbditos de Hussein.

## PALESTINOS DISCRIMINADOS

En Amman hemos tenido oportunidad de abordar el tema "post Camp David" con altos funcionarios oficiales y con destacados representantes de tendencias políticas palestinas. Unos y otros están deseando la paz, pero no a costa de renunciar a la Cisjordania y a que los palestinos que allí han quedado bajo la ocupación militar israelí constituyan una comunidad carente de soberanía, que no sería más que una colonia de Tel Aviv, en la que colonos judíos podrían seguir asentándose y posesionándose de las tierras, para acabar anexionándolas al Estado de Israel. Los palestinos en la Cisjordania gozan de menos derechos ciudadanos que los súbditos de los países ocupados por la Alemania nazi durante la segunda guerra mundial o los negros en las "homelands" de la Sudafrica racista de hoy.

## POBLAMIENTOS JUDIOS

Israel ofrece a los palestinos de la Cisjordania una pseudoautogestión en lo local bajo la "vigilancia" judía, que se quiere reservar el derecho a mantener a su ejército en el territorio y a poblar con colonos judíos comarcas habitadas secularmente por palestinos. Las tropas judías —apoyándose en su derecho de guerra expulsan a los palestinos de sus tierras y, tras una breve ocupación militar, instalan en ellas colonos

# Los palestinos, sojuzgados

Hussein dispuesto  
a recuperar  
los territorios  
usurpados por  
Israel

civiles. Así lo han hecho durante los últimos meses en doce lugares distintos de la Cisjordania. En Nebi Salah (cerca de Ramallah) y en Beit El han instalado —junto a acuartelamientos del ejército israelí— asentamientos dormitorios: los "colonos" van allí desde Jerusalén únicamente para dormir o durante el fin de semana, (el sabbat judío, con objeto de "poseionarse" del territorio.

Estas aldeas judías, al abrigo del ejército, tienen por objeto "impedir" la retirada judía de la Cisjordania. Con su poderío militar y su empuje racista, los israelíes establecen una cabeza de puente en medio de la población palestina sojuzgada. A cualquier palestino que desea abandonar la Cisjordania le dan toda clase de facilidades. Lo mismo que a los que desean salir de Gaza. Y en la medida que pueden, les hacen la vida imposible para que emigren. He estado en Amman con palestinos recién llegados de la Cisjordania, que seguían a los Estados del Golfo, donde tenían trabajo. Salen, porque en Cisjordania y en Gaza carecen de futuro.

## UN ESTADO PALESTINO

Un palestino muy moderado —uno de los interlocutores de Saunders, el subsecretario de Estado norteamericano, enviado por Carter, para convencer a los jordanos y a los palestinos de que se unieran a las conversaciones de Camp David —me ha asegurado en Amman que ellos no aceptarían ninguna solución que no suponga la retirada de los israelíes de la Cisjordania y la constitución de un Estado palestino soberano, sin presencia de tropas judías, ni posibilidades de asentamientos de colonos israelíes. A este Estado tendrían derecho a regresar todos los palestinos antaño expulsados por Israel de los territorios que hoy constituyen el Estado judío.

El Rey Hussein está dispuesto a ceder la Cisjordania a un Estado palestino. Insiste ante USA en que debe recuperarla de quienes se la usurparon, es decir, del ejército israelí. Mis interlocutores en Amman —tanto

jordanos como palestinos— han descartado tajantemente el que un Estado palestino en la Cisjordania pudiera constituir un "peligro militar" para Israel, que es la primera potencia militar del Oriente Medio. La propia Jordania con el pro-occidental Monarca hachemita en estrecha relación con el Estado palestino sería también una garantía para la estabilidad en el Oriente Medio.

## OTRA PROBABLE GUERRA

La Organización para la Liberación de Palestina es el único representante legítimo del pueblo palestino. En ello se encuentran de acuerdo todos los árabes y las diferencias de antaño entre Hussein y Yasir Arafat están plenamente superadas. Tras el "septiembre negro" en que Jordania expulsó a las guerrillas palestinas —que se pretendieron adueñar del Estado jordano— han pasado siete años.

Si los actuales esfuerzos para conseguir la paz no prosperan, es probable que Jordania abra sus fronteras de nuevo, no sólo a fuertes contingentes del FLP, (actualmente sólo hay una tropa simbólica de mil hombres de Arafat acuartelados en las inmediaciones de Amman), sino también a otros ejércitos árabes, incluidos los de Siria e Irak. Si los árabes llegan a preparar una guerra para recuperar los territorios usurpados por Israel, lo harán en el largo frente jordano, no en el Golán, donde los judíos cuentan con una privilegiada posición geográfica.

¿Trabaja el tiempo en favor de la causa palestina? He planteado esta pregunta en múltiples ocasiones a mis interlocutores en Amman. Unos estiman que sí; que Israel no podrá mantener indefinidamente la ocupación de Cisjordania; y otros, escépticos, dudando que los árabes sean capaces de una acción conjunta y eficaz —estiman que el primer ministro Begin está ganando la partida política. Hemos percibido muchos desencantos y frustración en sectores palestinos de Jordania.

## AUTONOMIA PALESTINA PARA EL AÑO QUE VIENE

JERUSALEN, 14 (Efe).— El gabinete de Israel decidirá el próximo jueves si acepta negociar con Egipto un repliegue militar de Cisjordania y Gaza hasta diciembre del año 1979.

Esta es la base de la "solución de compromiso" norteamericana que el canciller estadounidense Cyrus Vance propuso en la víspera al "premier" israelí, Menahem Begin, en Nueva York.

de sus ministros tienen "fuertes reservas" ante el plan norteamericano, que viene a "suavizar" exigencias egipcias de la semana anterior.

Hoy regresa de Washington el canciller israelí, Moshé Dayan quien trae para la sesión extraordinaria del gabinete, este jueves, "el texto completo de tratado, hasta la fecha".

El ministro de Defensa Ezer Weizman, "que intenta convencer a sus colegas del gabinete para que acepten la propuesta

de EE.UU., según informa hoy el vespertino "Maariv", permanecerá en Washington.

La "solución" norteamericana, que también debe aprobar Egipto, propone iniciar las negociaciones por la autonomía palestina a los 30 días de firmarse el tratado bilateral de paz egipcio-israelí.

Esas tentativas para determinar las atribuciones del Gobierno administrativo palestino, según el propio plan de paz de Begin, culminarán con las elec-

ciones en Cisjordania y Gaza, donde los líderes por ahora siguen oponiéndose a una autonomía así.

Egipto exigió la semana pasada que las negociaciones por la autonomía terminen en 5 meses, organizar las instituciones del nuevo régimen en otros 4 meses, y abolir el Gobierno militar israelí al cumplirse el noveno mes.

Ese plazo de 9 meses coincidiría con el aceptado por Israel para cumplir la primera etapa

del repliegue militar en el Sinaí, a la línea el Arich-Ras Mohamed.

En opinión del Gobierno, que rechazó esas exigencias egipcias, la coincidencia de esos plazos sería un "condicionamiento" que excede lo acordado por ambos países en la conferencia de Camp David.

Para el "premier" israelí, Menahem Begin, que reiteró el deseo de un arreglo global, ese tipo de "ligazón" es "artificial".

Entrevistas hacia el futuro → → → →

# CARLOS ROYO-VILLANOVA



POR DANUSO PARDO  
FOTOS: GARCIA LUNA

**T**IENE aspecto de profesor y apellidos largos, de la burguesía aragonesa. Ha atravesado la barrera de la cuarentena y aparece maduro, con traje claro que contrasta con el verde otoñal y los marrones del parque. Porque una entrevista también se puede hacer en un parque, el Parque por antonomasia, sobre todo si se trata de preguntar sobre una materia árida como la economía, sobre el futuro económico de Aragón.

Carlos Royo Villanova pasea a mi izquierda con paso firme, con un cierto temor al magnetofón que llevo en mis manos, pero enseguida se olvida del cacharro y nos habla de su vida. Nació aquí, en Zaragoza, un frío día de enero de 1935, en plena Segunda República. Su padre murió en combate, en el bando nacional, apenas un mes después de iniciarse la rebelión militar en el cuartel de Simancas, en Gijón, y la familia huyó a Francia hasta que las tropas de Franco tomaron San Sebastián y se abrió la frontera.

—Volvieron a Zaragoza y...  
—Estudié el bachillerato en el colegio de los Jesuitas, en El Salvador, que estaba en Mola, y luego intenté estudiar ingeniero industrial, pero finalmente decidí estudiar en Madrid Ciencias Económicas.  
Se casó en 1960 con una mujer de apellido conocido, Jordana de Pozas, mientras estudiaba y trabajaba: "Viví en Madrid, y ya sabe que quien vive lejos tiene como más afecto, recuerda todo lo suyo".

Pertenece al Cuerpo de Economistas del Estado y como funcionario ha estado destinado en varios Ministerios, y luego en Zaragoza, siendo gobernador civil Orbe Cano, presidente de la Diputación Pedro Barinco y alcalde Mariano Horno.  
La etapa zaragozana fue decisiva para Carlos Royo Villanova:  
—En esta etapa fue cuando, por un proceso de reconversión personal, de profundización, me planteé dos enfoques más serios: por una parte, lo que para mí

fue un redescubrimiento de la fe desde un punto de vista cristiano, lo que era creer en Jesús de Nazaret. Luego, ya empiezas a profundizar, aunque la idea arranca desde la Facultad, te das cuenta que la forma de producción capitalista, per se, es opresora, estructuralmente explotadora del que trabaja. La simbiosis del nuevo replanteamiento, la exigencia del amor cristiano y el mensaje liberador cristiano, junto al mensaje liberador marxista, hicieron replantearme todo.

Antes de pertenecer al PSOE estuve en el Partido Socialista de Aragón. Esto me llevó a una serie de enfrentamientos con el establishment de aquí, que te plantean una serie de problemas verdaderamente curiosos, porque no admiten... Dicen, "sí, es socialista, pero buena persona"; y esto de la lucha de clases no lo entienden, creen que es lucha personal, pero Marx sólo habla de categorías, la categoría capital y la categoría trabajo. Entonces, eso me cerró la puerta a muchas cosas, pero bueno, uno ha sido fiel a sus principios y a sus ideas, que aunque no es rentable, por lo menos te da una tranquilidad personal interna.

Inmediatamente hemos entrado en materia. Carlos Royo es economista y de su especialidad vamos a hablar la primera pregunta es la situación de la economía aragonesa en estos momentos:

## EL DESARROLLO INDUSTRIAL

—¿Cómo está Aragón industrialmente?

—En ese modelo de desarrollo y crecimiento capitalista, industrialmente fue un crecimiento industrial importante relativamente, pero ha conducido a una estructura industrial cuyas unidades de explotación están muy atomizadas por una parte, y por otra la estructura productiva interna del sector industrial está totalmente desequilibrada, más orientada a ser a cosas de fuera, que a una integración interna. Y luego otro defecto es su localización, porque está casi todo aquí.

—Aunque la industrialización ha sido importante, no ha podido absorber a la población y la emigración ha sido importante.

—El proceso de industrialización y desarrollo del sector terciario, que ha sido también importante, ha permitido dentro del mismo modelo de desarrollo crear puestos de trabajo para evitar que la emigración aragonesa hacia fuera sea más intensa de lo que hubiese sido si el desarrollo industrial no se hubiera producido. Es muy raro que en una de las regiones no periféricas, en el sentido de que no tienen costa, la población no haya disminuido, sino que se ha estabilizado.

—¿El sector servicios también ha llevado este tipo de crecimiento?

# "Aragón está"

## LA ECONOMIA ARAGONESA

— Toda la época pasada, de desarrollo más o menos tecnocrático, ha seguido el típico modelo de desarrollo capitalista que ha llevado a un crecimiento cuantitativo por encima de todo, y por otro lado todos los problemas que la forma de producción capitalista tiene, porque tiende a concentrar especialmente la renta y la riqueza.

Hace diez años la estructura de población aragonesa era un gran núcleo y seis o siete núcleos en la periferia aragonesa, de unos diez mil habitantes; resultó que el crecimiento, dada la complejidad funcional que exige una acumulación de industrias para iniciar el proceso, no existía más que aquí, y eso condujo a la gran concentración del área de Zaragoza y prácticamente a la desertización del resto del territorio, la desertización económica, que se va la población, queda la población vieja, cunde el desánimo, la política agraria está montada para favorecer al grande.

La política de precios, en vez de favorecer una reordenación de las explotaciones agrícolas, lo que tiende es simplemente a fijar unos precios justos para cubrir los costes de la explotación pequeña, que ni llega. Por ejemplo, si en la política de cereales se fija la adquisición en función del coste, pero muy justito, en una explotación de dos hectáreas, el coste en una explotación de cien hectáreas, es mucho más bajo, con lo que una política que pretende ser social es todo lo contrario. La auténtica política sería la reforma de las estructuras de poder agrarias en orden a explotaciones convenientes.

—¿Es todavía importante la agricultura en la economía aragonesa?

—Sí, sí. No es que sea cuantitativamente importante por su volumen de producción y su participación en la estructura productiva aragonesa, pero sí lo es considerando la distribución de los núcleos de población. No es importante, en el sentido de que la gente vive más de la industria y los servicios que de la agricultura; pero, como esas industrias están localizadas en muy pocos puntos, la mayoría del territorio aragonés es agrícola. La producción de cereales y la producción de huerta en Aragón, es importante.

—Bueno, ahí se ha producido también otras cosas; la elevación del nivel cuantitativo de la comunidad ha permitido un cierto desarrollo de servicios, de tipo turístico por ejemplo, ya fuera del propio sistema, que no se han desarrollado en los grandes núcleos, sino allí donde había recursos naturales que permitían una explotación turística; pero es lo mismo se han orientado con criterios de una simple explotación de tipo capitalista, es decir, que en vez de hacer del Pirineo una gran reserva ecológica que pueda ser utilizada conjuntamente, pues ya sabemos las grandes concentraciones que destruyen las zonas.

## PLAN DE ORDENACION TERRITORIAL

—Haciendo una síntesis, ¿sería el problema de la distribución geográfica fundamental a resolver para iniciar el desarrollo de Aragón?

—Bueno, racionalmente se pueden plantear prioridades, pero en la realidad todo tiene que ir a la vez. Yo pienso que un tratamiento de la problemática aragonesa debe iniciarse fundamentalmente antes desde un punto de vista espacial, que desde un punto de vista sectorial. Yo daría más importancia, por ejemplo, a la elaboración de un plan de ordenación territorial, en un sentido amplio, no sólo de obras públicas y servicios, que a un plan económico tipo de la época de la tecnocracia, exclusivamente de crecimiento cuantitativo sectorial.

—¿Habría que pensar en frenos para el crecimiento de Zaragoza?

—Ese tema es muy difícil; parece lógico que habría que frenarlo, pero no es tan sencillo, porque si tuviésemos la garantía de que frenando esto se iban a ir al resto de la región, pues muy bien; pero, dado el volumen y la complejidad de estos núcleos, la industria a lo mejor se va a ir fuera. Ahora, eso sí, se tiene que hacer a largo plazo, pensar en ordenar el crecimiento de Zaragoza ciudad y su entorno, como mínimo de treinta kilómetros de alrededor, en la medida en que podamos porque no creo yo que esta zona tenga las desventajas externas lo suficientemente importantes como para que su coste, en comparación con las ventajas de las aglomeraciones humanas, impidan todavía la inversión en Zaragoza. Yo creo que, en la mentalidad capitalista, Zaragoza es toda

via un centro de atracción industrial. Ahora, lo que sí hay que hacer es frenar el proceso especulativo de una vez, porque eso no sirve para nada.

Al mismo tiempo lo que tenemos que hacer, es ir tratando de conseguir la expansión fuera de Zaragoza, prever el momento en que las desventajas externas sean mayores que las economías externas para ir ordenando hacia otros sitios el crecimiento, una serie de núcleos que sean capaces de recibir el impulso que pueda venir de otros sitios. Este es un proceso complicado porque no tenemos ningún mecanismo serio para obligar al capitalista a invertir donde es conveniente para el país, sino que él va a invertir en virtud de sus criterios de rentabilidad económica.

Pero sí que hay mecanismos de tipo fiscal, por ejemplo.

Bueno, sí, desanimar la inversión, animándola en otros sitios, pero vuelvo a repetir que un excesivo desánimo aquí, no nos garantiza que vaya a otro lado dentro de Aragón, considerando la estructura de población aragonesa. Y la concesión de estímulos fiscales es un arma de muchos filos, porque tampoco podemos cargar sobre toda la comunidad algo que luego va a redundar exclusivamente en beneficio de un empresario privado.

#### ARAGON, EXPLOTADO

—A mí me gustaría tocar dos temas importantes: el energético y el del agua; ¿Cómo ve el futuro de Aragón en cuanto a energía?

—Bueno, Aragón lo que sí tiene son unos recursos energéticos muy superiores a su capacidad de consumo. Es una región netamente exportadora de energía. Nuestro recurso energético básico es el agua, y luego los lignitos, y en potencia otros, co-

escala que deben fijar democráticamente los representantes del pueblo. Ahora bien, en el asunto del trasvase del agua del Ebro en Aragón no gusta porque es un ejemplo más de la explotación de recursos. El área mediterránea está creciendo industrialmente y turísticamente, siempre defendiendo los intereses de las grandes multinacionales y entonces nos dicen: oiga usted, que el crecimiento es tan grande que necesitamos más recursos naturales de los que tenemos; como yo controlo el Estado, pues el Estado decide que el agua es también para mí.

Lo que sí tenemos que tener cuidado, pienso yo, es que no es nunca una lucha

pueblo autónomo tome sobre su propio futuro.

—¿Cree que con este instrumento se van a resolver las cosas?

—Yo pienso que sí, pero con cautelas, porque para la clase política en estos momentos hay muchos problemas, todos relacionados: primero, hay que consolidar la autonomía, segundo hay que hacer funcionar la organización autónoma de Aragón, una fase que puede llevar a un "impasse" delicado, porque hasta que eso funcione habrá un intervalo de vacío de decisiones, desde que los servicios y competencias se transfieren del Estado a la Región.

■ **"Tenemos que impedir que cuatro grupos empresariales, apoyados por el Estado con empresas del INI, expolien sus recursos naturales sin dar nada a cambio"**

■ **"No debemos cargar sobre Aragón el coste de soportar centrales atómicas, cuando no van a ser para nosotros, sino para beneficiarse las grandes áreas industriales del país"**

■ **"La autonomía política no va a resolver todo. Dependerá de las decisiones que el pueblo autónomo tome sobre su propio futuro"**

■ **"En Aragón no hemos tenido una burguesía que supiese asumir sus responsabilidades históricas de transformación"**

entre el pueblo de Aragón y el pueblo catalán o de Levante, es una lucha del pueblo expoliado contra el modelo capitalista, contra los intereses capitalistas que son los que exigen esa explotación de recursos. Intentar enfrentar, como ha pretendido muchas veces la derecha, a Cataluña con Aragón, despertando un sentimiento anticatalanista en el pueblo, me parece un disparate, primero porque la mayoría de los habitantes son de origen andaluz o... que también han estado sometidos al mismo proceso de explotación.

#### CONSOLIDAR LA AUTONOMIA

—¿Es optimista ante la posibilidad de que se puedan tomar medidas para resolver algunos problemas a partir de la autonomía?

—Uno de los instrumentos claros que tenemos para conseguir una reordenación aragonesa, para ir transformando las consecuencias del modelo de crecimiento, es un control, una reorganización de la administración y del poder político a nivel territorial. Todo lo que signifique un acercamiento de las decisiones a la población que va a sufrir o va a gozar las consecuencias de esas decisiones democráticamente, siempre es positivo. Pero la autonomía política no va a resolver todo, sino que va a depender de las decisiones que el

urgentes para que empezaran a cambiar las cosas?

—Creo que algo importante que Aragón necesita es tratar de conseguir un control sobre su propia organización política y administrativa interna, y por otra parte todo lo que se refiere al territorio, cada vez mayor capacidad en intervenir en la ordenación de la agricultura y en cualquier tema económico, sin olvidar que somos España, es decir, que no podemos crear economías autóctonas. Todo lo que sea una función redistribuidora de renta y de riqueza es siempre una función central, aunque el Gobierno autónomo tendrá que tener en cuenta esa función de renta y de riqueza entre la población y el territorio regional.

Lo que sea acercarse al campo de una asignación más correcta de los recursos y sobre todo de los servicios públicos, eso debe hacerse a nivel, fundamentalmente, regional. Y luego está el tema de la poten-



# Está siendo explotado"



mo por ejemplo el sol, que parece que están incluso experimentando. Ahora, Aragón es una parte de España y tiene que plantearse racionalmente en beneficio de toda la comunidad; pero claro, no podemos caer en el peligro, que ya es realidad de que Aragón está en estos momentos siendo explotado desde el punto de vista de un colonialismo económico, en sus recursos naturales, por los intereses del gran capitalismo localizado donde siempre están. Tenemos que conseguir que esos recursos, aún cuando sean en beneficio de toda la comunidad, naturalmente, no decidan cuatro grupos empresariales apoyados por el Estado con empresas del INI, expoliar estos recursos sin obtener nada a cambio. Pero si nos metemos en el tema de las centrales nucleares, bueno, yo no sé hasta qué punto la energía atómica es necesaria o es la consecuencia de una política típica de intereses de las grandes potencias de vender tecnología.

Vamos a partir de que España necesita esto, bueno, me parece muy bien, pero ¿quién la necesita?, porque nosotros tenemos recursos suficientes para abastecernos de energía con otras fuentes, y también debemos cargar sobre Aragón el coste de soportar centrales atómicas, cuando no van a ser para nosotros sino para beneficiarse las grandes áreas industriales del país. Entonces te dicen: es que los desiertos de Aragón, y como está poco poblados es bueno para esto. Pero pensamos que el tema del agua en Aragón es grave.

—¿Cómo podría aprovecharse mejor el agua y resolver los problemas que hay ahora en torno al agua?

—Por un lado yo pienso que la escala de prioridades en el uso del agua es una

ciación de nuestra propia naturaleza de ser, es decir de nuestra propia cultura, eso no nos lo van a administrar desde Madrid.

#### FALLO LA BURGUESIA

—Me gustaría hacer una pregunta, acerca de la impresión que hay en la gente de que Aragón, ahora, pero también históricamente, ha estado siempre a la defensiva. ¿No cree que había que cambiar la táctica y empezar a tener iniciativas?

—En todos estos cuarenta años, la clase política aragonesa no es una clase que surge del pueblo, sino que era exclusivamente el ejecutor de la voluntad de Madrid. ¿Qué iniciativas iba a tener si su nombramiento y sus decisiones venían dictadas desde allí? Desde un punto de vista social la única clase que podía hacer algo era la burguesía, pero en Aragón casi ni se ha producido la revolución burguesa; no hemos tenido una burguesía que supiese asumir sus responsabilidades históricas de transformación y ha sido una burguesía a remolque del entramado de la burguesía a nivel del Estado, y ahí está el ejemplo de bancos que se entregaron, de industrias que están siendo cada vez más controladas. ¿Qué iba a hacer la clase trabajadora cuando no tenía siquiera el derecho a sindicarse, en auténticos sindicatos? Y por otra parte, en el modelo de crecimiento, a Aragón le había tocado la china valer más que patalear. La siguiente fase es que en el mismo momento en que nuestra clase política recoja la voluntad del pueblo, podemos empezar a saber lo que queremos hacer, porque Aragón como tal, como entidad política, como personalidad jurídica, no ha existido hasta el decreto de preautonomía. La clase política nueva, surgida democráticamente, podrá tomar la iniciativa y hacer una programación propia.

—¿Después de toda la conversación, se siente esperanzado?

—Si el pueblo es capaz de vencer la tentación de ser esclavo, si el pueblo quiere verdaderamente ejercer la libertad, mis esperanzas son todas. Hay un instinto profundo en el hombre de volver a la animalidad —los viejos planteamientos de Fromm—, de ser esclavo, de no querer ejercer su libertad, y esas son las viejas tentaciones que sabe explotar muy bien todo totalitarismo, y sobre todo el fascismo. Si el hombre decide, ser libre, con todo lo que eso supone, las esperanzas son totales, y esa es la gran utopía más profunda del socialismo marxista y la utopía más profunda del cristianismo.

—¿Cuáles serían las transferencias más

# CAMPANADAS



Por Benjamín BENTURA REMACHA

**D**ECIA ayer que los labradores ya podían pedir la declaración de zona catastrófica en nuestra provincia por el calvario que ha supuesto para ellos poder preparar las tierras para sembrar y abrir una nueva ventana a la esperanza caso de que llegue a corto plazo. Pero los que están ya al borde de la catástrofe son los ganaderos en una época en la que las hembras empiezan a parir y hay que ayudarles con piensos porque sólo en las partes más frescas de la zona quedan pastos en la tierra. Claro que todo este problema el Gobierno lo resolverá con una importación de choque para lograr artificialmente que el coste de la vida no se dispare. No se disparará, no, pero la ruina de unos cuantos no sé yo cómo se va a solucionar con las entidades bancarias cerradas a cal y canto para la concesión de créditos a los pequeños y medianos empresarios y mucho más a los pequeños y medianos ganaderos, que son los más afectados por la situación atmosférica. Muchos de estos ganaderos tendrán que vender como puedan y cuanto antes porque alimentar los corderos con piensos no debe ser nada rentable, aunque luego, en la cesta de la compra de la mayoría de las amas de casa, eso, el cordero, sea artículo de lujo. Y menos mal si ese cordero es de verdad el de la edad que marca la carne de su precio, porque en muchos casos se quitan años y se ponen pesetas.

**E**N esta ocasión han fallado todas las tradiciones y sobre todo esa de que si llueve en Madrid, a las veinticuatro horas llueve en Zaragoza. En la capital se ha hablado de diez litros por metro cuadrado y de un par de días con niebla. Aquí ni esa niebla que solemos tener de la más hermosa de España. ¿Será gafe la preautonomía? Esperemos que no lo sea y, si lo es, que nos den cuanto antes la autonomía. De lo contrario tendremos que llorar a la puerta del centralismo para que nos eche una mano. El agua es nuestro gran tema. ¡Y tanto! Ya se sabe de algunos pueblos a los que hay que ayudar con cisternas para el consumo de sus habitantes, cosa que contrasta demasiado con esas alegres manifestaciones de que en el Ebro hay agua para todos y, aunque no haya que tomar el momento actual como ejemplo, bueno será tenerlo en cuenta y prepararse para el combate como lo hicieron días pasados en la provincia de Huesca en Campo con el asunto ese del pantano que dicen que regulará el río Esera, también para beneficio de industrias catalanas. Y no queremos enfrentamientos ni mucho menos. Pues bien, allí, en Campo, se celebró una mesa redonda convocada por la Cámara Agraria de Huesca y el Ayuntamiento de Campo y en ella intervinieron personas muy relacionadas con el lugar y el señor Marraco, que es un experto en obras hidráulicas y que pertenece a nuestra Diputación General. El tema fundamental fue, naturalmente, el de la salvaguardia de los caudales de nuestros ríos, salvaguardia que ya estaba bien definida en la Ley de Aguas de 1879, centenaria al año que viene, que ahora se quiere modificar y si con aquella legislación ya se nos ha hecho bien la pascua, habrá que tener cien ojos puestos en ese proyecto que ya debe estar a las puertas del Parlamento. O sea, que no es ocioso ni vano el que todos los días se toque el tema del agua, los riegos —la errata de riegos por riegos se repite en todos los periódicos y puede que con enorme lógica gramatical y real— y la política hidráulica en general.

**E**STOS días nos hemos quedado sin ese agradable regalo de la carta. Claro es que en compensación la gente puede que piense que tampoco llegan los sobres con el aviso del pago de las letras de cambio. Pero están en un error: solamente no llegan las cartas de amor. Las otras llegan siempre y más del reparto privado. Las letras y los disgustos llegan siempre. Pero la verdad es que una ciudad como Zaragoza sin servicio de Correos es una ciudad incompleta. Por no llegar no llegan ni los periódicos a los que uno está suscrito y se tiene la sensación de que ni siquiera se producen noticias en el resto del mundo. Ni en el resto del mundo ni en nuestra propia ciudad de Zaragoza porque la huelga de ejecutivos, auxiliares y subalternos afecta a la correspondencia que llega y a la correspondencia que se va, con lo que nuestra capital esta prácticamente incomunicada con el resto del mundo por ese medio fundamental y noble que es el papel. Las ondas, sean sonoras o visuales, no son tan entrañables, tan sugestivas y acariciantes como estos trozos de papel impreso o escrito a mano o a máquina. ¡Ojalá se arregle cuanto antes esta huelga! Nos falta algo que para muchos es vital: el contacto más allá de nuestras fronteras.

# DIARIO de AVISOS

## EQUIPO DE HIROSHIMA DE LUIGI CANDONI

El próximo día diez y siete a las 8 de la tarde tendrá lugar la representación teatral de "EDIPPO EN HIROSHIMA" a cargo del actor de la Compañía Nacional Tirso de Molina, CARLOS PEREIRA. La obra es original del autor italiano, Luigi Candoni.

La obra de Luigi Candoni que recibió el Premio Pro Cicitate Cristina, está basada en la historia del piloto que apretó el botón en Hiroshima el 6 de agosto de 1945 y en cuestión de segundos una ciudad de 300.000 almas quedó reducida a cenizas rojizas. Darne II, esta dramática figura humana pasados 15 años, huyó del manicomio de Texas, donde estaba recluido. Con estos elementos el autor logra comunicarse con el público, esperando de los espectadores que asuman su posición crítica, presentado el drama bajo una clave grotesca de gran efecto dentro de la tragedia. No es alegre carcajada, sino una risa que congela el alma.

El actor CARLOS PEREIRA que interpretará la obra, es Premio Especial de Interpretación Internacional del Teatro Profesional de Barcelona en 1966. Trofeo Yorik al mejor actor. Medalla Ciudad de Valladolid al mejor actor en 1967. Medalla Cruz del Mérito Civil por su labor artística y cultural.

La entrada en el Ateneo será PÚBLICA.

## BARRIO DE LAS FUENTES

La comisión de festejos del Barrio de Las Fuentes, celebrará asamblea general el próximo viernes día 17 del actual, a las 8 de la tarde en los locales de la asociación de cabezas de familia, c/ Eugenia Bueso, 9, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.— Información de actividades.
- 2.— Presentación de cuentas.
- 3.— Ruegos y preguntas.



## AUNQUE PAREZCA MENTIRA, ES EL PARAISO

Ustedes lo habrán visto muchas veces cuando pasan por la plaza de don Basilio Paraíso. Es la plaza Paraíso. Y habrán leído en estas mismas páginas que el montón de basura se repite cada día y no se despeja casi nunca. Pero las palabras vuelan y al final hay que acudir a las imágenes, puesto que es muy cierto eso de que una imagen vale por mil palabras. Pues, ahí está la imagen y en esta ocasión con la sorpresa de esa moto que también lleva varios días discretamente aparcada junto a la pintarrajeada valla de la que fuera Facultad de Medicina y Ciencias y ahora es un edificio medio abandonado, con el Instituto del Carbón como único inquilino y ya se sabe que el carbón mancha mucho. Pero el fuego purifica y el lugar merece esa purificación a fondo. La verdad, lisa y llana, es que no sabemos cómo no se les cae la cara de vergüenza a los directos responsables de la limpieza de la ciudad. Si esto es aquí ¿qué será en los barrios extremos? Allí se impone el "safari" real y fotográfico de las más hermosas ratas del mundo. (Foto de García Luna).

## CONCIERTO DE LUIS SUELVES

Por imperativos de programación, el concierto anunciado con anterioridad para el día 15 de noviembre, a cargo del maestro zaragozano, Luis Suelves, tendrá lugar el día 20 del mismo mes, a las 20 horas, en el Casino Mercantil.

Este concierto ha sido organizado por la M. I. Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento, dentro del IX Ciclo de Actividades Culturales.

## JORNADA DE CONVIVENCIA

El próximo día 24 del actual tendrá lugar en el C. I. R. número 10 la jornada de convivencia entre familiares y reclutas pertenecientes al actual llamamiento en periodo de instrucción, con una serie de actos y visitas que darán comienzo a las 9.30 horas de la mañana.

## APERTURA DEL CURSO

El Patronato de Gobierno, el director y los colegiales del Colegio Mayor Miraflores, anuncian el acto académico de apertura de curso con arreglo al siguiente programa:

Gaudeamus Igitur.  
Palabras del presidente del Patronato de Gobierno.

Lección magistral a cargo de: D. Francisco Sancho Rebullida que versará sobre: "Panorámica actual de los Derechos Forales".

Palabras del Excmo. y Magnífico Sr. rector de la Universidad de Zaragoza.

Esta apertura de curso tendrá lugar el próximo día 17, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del citado Colegio Mayor.

## VISITA AL NUEVO HOSPITAL ONCOLOGICO

El próximo día 17 del actual (viernes) tendremos el honor de recibir en Zaragoza a la presidenta nacional de la Junta de Damas de la Asociación Española contra el Cáncer, infanta Dña. M. Cristina de Borbón y Battenberg, también a la presidenta provincial de Madrid, duquesa de Calabria, acompañadas del presidente nacional de esta misma obra benéfica, duque del Infantado y Sra. vicepresidenta nacional, así como del vicepresidente, también nacional D. Manuel de la Quintana y Fergusson, que tienen mucho interés de visitar las obras de construcción del Hospital Oncológico que estamos construyendo en esta ciudad, cuya estructura está terminada.

## Navascués, ante uno de sus cuadros



Navascués, el destacado y galardonado pintor vasco, ante uno de sus cuadros que expone en la galería "Itxaso", en una muestra que, como todas las que hace Navascués, ha tenido un gran éxito. No olvidemos que este artista —que recientemente expuso en Méjico y en las próximas Navidades lo hará en Bogotá— fué el año pasa-

do el ganador del primer premio que la galería "Itxaso" instituyó para el pintor que más cuadros vende durante la temporada.

A quienes todavía no hayan visto la exposición de Navascués, les recomendamos que acudan a contemplarla, pues hoy y mañana son los últimos días.

(Foto: GARCIA LUNA)

## Farmacias de servicio, día y noche

- Laguna Azorín (Final C/Alejandro Oliván), 14. Va llejo.
- Plaza Aragón, 11. Gabás.
- Plaza Dos de Mayo (Doce de Octubre), 3.
- Ruiz Tapiador (Torrero), 22-24. Cano
- Salvador Minguijón (Las Fuentes), 29. Palazón.

## FARMACIAS QUE ADEMÁS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

- Avda. de Madrid, 144. Serrano Miró.
- Avda. Tenor Fleta, 19. Félez.
- Aznar Molina (Parcelación Tur), 13. Torres.
- Camino la Mosquera (Esq. Italia), 56. Villacampa.
- Fuero del Trabajo (Barrio San José), 16. Grau.
- Germana Foix (Arrabal), 2. Carreras.
- Juan Bautista del Mazo (Química), 26. Escorihuela.
- Santa Teresa, 3. Pérez Ezquerro.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

377712

**Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA**

Se complica la situación en Correos

# Intervención de inspectores y apertura de expedientes

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres).— Ayer, a las ocho de la noche, se reunió la asamblea prevista de ejecutivos, auxiliares y subalternos de Correos para decidir si se continuaba la huelga iniciada ya a las cero horas del pasado sábado. En esta asamblea se acordó mantener la postura de paro, aunque hubo presiones por parte de los inspectores de tráfico de correspondencia para que los que subieran a los trenes lo hicieran para trabajar, puesto que alegaron que por nuestra ciudad pasaba la cuarta parte de la correspondencia de España y se estaba produciendo un colapso en dicha distribución que se solucionará con personal de otras provincias. Por aquí pasa la correspondencia de Valencia a Bilbao y San Sebastián y a la inversa, la de Barcelona y Madrid, la de parte de Teruel y la de Huesca.

No hubo amenazas por parte de la Inspección pero sí advertencia de posibles expedientes, que parece que han sido entrega-

## Zaragoza controla la cuarta parte de la correspondencia del país

dos esta mañana en el Pabellón Postal a los trabajadores. Allí estaban citados por teléfono y se cree que ese era el fin de la reunión.

Sin embargo, los huelguistas dicen que no podrán tomar la decisión de volver a su trabajo hasta esta noche, también a las ocho, hora en que se iniciará una nueva asamblea y que esta asamblea es soberana.

En otro sentido los trabajadores que se encuentran discriminados con las Bases del Estatuto presentado a las Cortes orientan ahora las posibles soluciones a la concienciación de los senadores para que en la votación del Senado no alcancen los dos tercios de votos favorables necesarios para su aprobación y se consiga el que los reglamentos

de Régimen Interior no empeoren todavía más los ordenamientos de los Estatutos. Ayer mismo se entrevistaron con el senador Zarazaga y piensan hacer llegar a todos los representantes de nuestra región sus inquietudes para que, a su vez, estos se lo planteen al resto de los parlamentarios.

Un portavoz de los trabajadores en huelga ha manifestado a este periódico que les preocupa mucho la opinión pública, que no desean ni mucho menos interrumpir el servicio y que ellos son celosos del cumplimiento de sus obligaciones. "Claro que también deseamos que la Administración no haga oídos sordos a nuestras reivindicaciones que creemos justas, y que no den la llamada por respuesta como ha hecho hasta ahora".

JUNTA EXTRAORDINARIA EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

## SE PRETENDE MARCAR INCOMPATIBILIDADES

La principal, se refiere a los cargos de la Diputación General

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres por B.B.R.).— Para esta tarde a las siete y cuarto esta convocada una Junta Extraordinaria del Colegio de Abogados de nuestra ciudad para tratar de un escrito firmado por varios colegiados en el que se planteaba la cuestión de incompatibilidades. En el correspondiente escrito de convocatoria para esta Junta, firmada por el secretario don Antonio García Mateo, se hacen una serie de consideraciones sobre la imposibilidad de someter a votación

este asunto y cita de leyes, todas anteriores a noviembre de 1975, y también la circunstancia de que, a pesar de convocarse esta Junta, el escrito no venía acompañado de las firmas necesarias. Este escrito es de 9 de octubre pasado y hasta ahora no se ha dado respuesta a él con la convocatoria en la que el punto primero es el estudio de la competencia de la Junta para adoptar este tipo de resoluciones y luego la lista de firmantes con nombres y

apellidos de todos que el Colegio dice que son menos de setenta y que otros portavoces de los firmantes aseguran que son más de ochenta. Estos mismos portavoces hacen notar que en convocatorias anteriores los escritos acompañados de la numeración de los respectivos carnés de identidad.

Al parecer la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Zaragoza ha considerado que el escrito va contra el Ramón Sañz de Varanda, actual decano del Colegio, consejero de la Diputación General, pero fuentes dignas de todo crédito no han afirmado que la petición no va contra nadie sino contra el deseo de algunos de acaparar cargos, como en los tiempos de la dictadura. No hay nada personal y hasta uno de los firmantes, militante socialista, ha asegurado que el votaría otra vez a Sañz de Varanda como senador, pero no como decano del Colegio porque piensa que existe una clara incompatibilidad. "No voy a asistir a la Junta porque no quiero que se tergiverse mi postura, que es de enfrentamiento a todas las maniobras de la extrema derecha que quiere desprestigiar a nuestro Colegio, pero también quiero que quede claro que no veo bien ese afán de acaparar cargos."

No tengo nada contra las personas —ha dicho el abogado Alberto Velaz Conde—, pero me entristece mucho que se den como derogadas, al menos espiritualmente, leyes del anterior régimen que ahora se invocan y se sigan métodos muy similares a los de entonces para acaparar puestos".

### El próximo mes de diciembre

## EL TENIENTE GENERAL CABEZA CALAHORRA A LA SITUACION "B"

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres).— El teniente general Cabeza Calahorra, capitán general de la V Región Militar, ha iniciado una serie de visitas a las distintas unidades bajo su mando en Aragón, para despedirse con motivo de su próximo pase a la situación "B".

El teniente general Cabeza Calahorra pasará a la situación de destino de arma o Cuerpo el próximo día 5 de diciembre.

Entre las visitas programadas figuran también otras a las autoridades civiles de la región.

El teniente general Cabeza Calahorra fue nombrado para este cargo el 29 de agosto de 1977.

## JUZGADO de GUARDIA



### El "postre" de la merienda fúnebre

**D**IOS, que es infinitamente bueno, te lo pagará, querida Engracia. Estoy seguro que te guarda, junto a ella, el trocito azul de un capote de nubes para que pise tu lindo pie.

—No seas bobo, Nicanor. Parece que vas a cantar "El relicario" del cielo. Tú sabes que vengo a este lugar porque no me gusta que vengas a llorar solo.

—Sí, con tu compañía en este santo sitio, al que queramos o no, hemos de venir todos, mi llanto es más hermoso y sereno. Más pálido, diría yo. ¿O es que no has caído que, al morir ella yo tenía los ojos negros, de luto riguroso, y ahora los tengo grises?

—Pero tonto mío, ¿por qué has de entristecerte tanto, si ella estará tan alegre rodeada de ángeles y santos? Además ya hace veinte años que se nos fue, suplicándonos que nos quisiéramos mucho.

—A veces dudo si ella era la esposa o era la amante.

—Eloisa era la esposa que te amaba, por encima de todas las frivolidades del amor terreno. Tan buena y

tan comprensiva, que hasta en vida te permitía que me quisieras. Sus celos eran encantadores y emocionantes.

—Lo reconoces ahora, pero lo que es entonces... menudas perras cogías con que si te engañaba con mi mujer.

—Ojalá pudieras ensañarme ahora con ella. Ello sería señal de que estabas viva la pobre Eloisa, que en paz descansa en este bonito panteón que un día nos acogió a los tres.

—Sí, por eso se lo hice construir al marmolista en forma de triángulo; para estar tan unidos en la otra vida, como en esta lo estuvimos.

—De acuerdo, corazón mío. Pero ya hasquitado el polvo de los claveles de plástico eterno, ya hemos rezado, así que vamos, despidete de ella y ya volveremos el día de su santo para traerle violetas.

Sí, pero aún no hemos merendado, Engracia.

—Sabes que no me gusta venir al cementerio a merendar. Vamos allí, a los pinares que hay detrás de las tapias. Se me escotola todo el cuerpo cuando pienso que quieres que nos tomemos el bocadillo de fiambres en pleno cementerio. No lo puedo remediar. Al camposanto se viene a rezar y a llorar. No a merendar.

—Siempre te sales con la tuya. Ni un caramelo de menta, que es el color del ciprés, he conseguido que te tomases en este santo fosal.

—Como que me pareo un vituperio y una falta de respeto a los difuntos.

—Esa es vuestra equivocación mayor.

—¿No querrás decirme que debieran poner en las recrópolis restaurantes y merenderos?

—Si las ganancias de esos negocios de hostelería fú-

¿Qué haría usted?

## SI FUERA ALCALDE por un DIA...

Pregunta: J. L. ERCILLA

### ANTONIO PLATO



REMOZAR

LA BURO-

CRACIA

MUNICIPAL

**D**ON Antonio Plato Chamocho, industrial y presidente de la Asociación Profesional de Empresarios de Cafés, Bares y Similares, ha expuesto su punto de vista, suponiendo que tuviera la posibilidad imaginaria de ser alcalde de Zaragoza por el breve y simple espacio de veinticuatro horas. Su primera idea sería la de democratizar la burocracia municipal para terminar, de una vez, con el sistema que "durante tantos años se ha venido padeciendo, porque si un alcalde es competente, pero está rodeado de unos cuadros no idóneos, su labor se va al traste". En su mente está también la preocupación por la problemática de los barrios de la ciudad.

A la pregunta concreta de ¿qué medidas, qué acuerdos tomaría, qué proposiciones haría usted? ha respondido así:

—Uno de los acuerdos sería el de jubilar con el cien por cien, a todos los que hayan cumplido cierta edad y renovarlos con savia nueva, bien entendido que sus puestos serían cubiertos por oposición, dejando totalmente al margen las recomendaciones. La principal proposición sería la de trabajar en equipo, haciendo totalmente responsables a los jefes de los distintos departamentos y con el que no cumpliera con su cometido, prescindir de sus servicios y dar entrada a personas capacitadas. Igualmente les inculcaría que el alcalde, como máxima autoridad, deberá ser informado de todos los asuntos sin trampas de ninguna clase, pues cuando un organismo funciona bien los halagos son para todos, pero si funciona mal, la culpa, por desgracia, es siempre de la cabeza, es decir, del alcalde. ¿Por qué pretendería estas cosas? Pues es muy sencillo. Creo que ya es hora de que nos mentalicemos de que el Ayuntamiento es la casa de todo ciudadano y que se sostiene a nuestras expensas.

nebre se dedicaban a sugrafios, ¿por qué no?

—Porque bueno será ir de merienda al campo, pero nunca al camposanto.

—Para ti la perra gorda y como tú quieras. No quiero discutir por esto. Si la muerta fueras tú, seguro estoy de que la pobre Eloisa no pondría ningún inconveniente en ponerse a merendar junto a tu tumba.

—Si quieres merendar vamos a los Pinares. Y eso que ya se está haciendo de noche.

—Entonces vamos corriendo. ¿Qué has puesto en las fiambres?

—Tortillica de borrajas que es muy digestiva y una botella de agua mineral, sí, para que no se nos suban las burbujas a la cabeza.

—¿Y de postre, qué has traído?

—Natillas de plátano con hojaldritos.

—Ya se me hacen espárrago los dientes postizos...

—Pues entonces, despidete de Eloisa y vamos a merendar.

Nicanor, de 64 años, viudo, y Engracia, de 58 años, soltera, vienen juntos desde hace veinte años y acuden con frecuencia a visitar la sepultura de Eloisa, la fallecida esposa de él y buena amiga de Engracia. Y, como suelen hacer siempre que al cementerio suben, después se van de merienda a los pinares... cercanos. Sólo que esta vez, con lo pronto que anochece, se les echó la oscuridad encima, y mientras estaban merendando, sentados bajo los pinos, se detuvo ante ellos un coche, del que bajaron unos mozalbetes, dos chicos y dos chicas, quienes después de mofarse y maltratar a la pareja de ancianos, salieron corriendo en el coche, sin que de ellos se haya sabido hasta el momento.

BRUNET

# \* RUTAS COMERCIALES DE LA CIUDAD \*

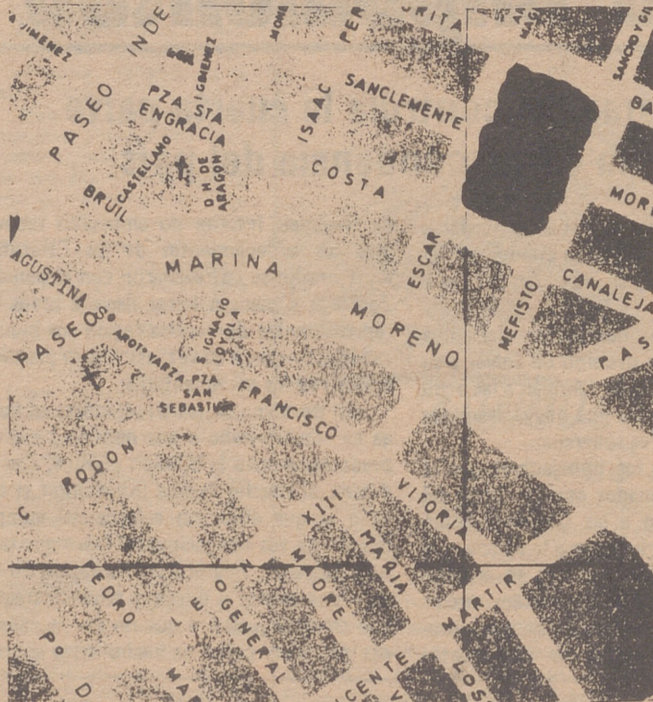


**FILATELIA**  
Martínez-Agreda

Pasaje Miraflores (Tienda 1)  
Marina Moreno, 32 - Tel. 416730 ZARAGOZA - 8

En una época de crisis, de inflación, el dinero pierde enormemente su valor y se deprecia a ritmo agigantado, por lo que se debe tener cuidado en invertir adecuadamente, pues el colapso económico puede ser grave y he aquí que el hombre consciente, con los pies en el suelo y buen inversor haya pensado en las ventajas que reporta la filatelia. Coleccionar, introducirse uno en un mundo maravilloso, dar rienda suelta a una afición y además ahorrar dinero es algo que no resulta corriente ahora en la sociedad. Por eso Filatelia Martínez-Agreda, en el Pasaje de Miraflores de nuestra ciudad, en la tienda 1, situada en la segunda planta, ha inaugurado un flamante establecimiento al servicio del filatélico aragonés. Le esperamos.

## PASAJE MIRAFLORES



**E**STA es una bella arteria que comienza en la calle de San Ignacio y finaliza al llegar al Camino de las Torres. Es comercial, alegre, moderna con edificios elegantes que ponen una nota de señorío y estética al centro de nuestra ciudad. Es una calle dinámica con comercio de fachada moderna y de selectos géneros acordes con la categoría de esta zona.

Francisco de Vitoria es paralela a Marina de Moreno y está a un tiro de piedra de la plaza de Aragón y de la parroquia de Santa Engracia. Aquí hay muchos jóvenes que toman su copa y entretienen su ocio en forma sana y alegre. A veces se quejan los vecinos y comerciantes de que algunos "gamberros" afortunadamente, los menos, ponen su borrón negro y ganas de incordiar tratando de estorbar y acabar con la paz de este bonito e incomparable sector.

En Francisco de Vitoria existe también un bonito Pasaje Comercial el llamado de Miraflores, cuajado de establecimientos bonitos, modernos, y selectos en donde usted amigo lector puede encontrar todo lo que necesite sin tener que desplazarse, a otros lugares más céntricos, dejando clara constancia en estas líneas que el centro está aquí.

En Francisco de Vitoria con su prolongación incluida está el futuro de Zaragoza en lo que a su aspecto urbanístico se refiere. Es una calle que bien pudiera ser peatonal, para deleite en las compras, para poder el zaragozano mirar los escaparates e ir de compras sin prisas, sin agobios, con tranquilidad. Mucho hemos hablado de la ciudad con problemas aquí sucede lo contrario. Si quieren tomar un café, ir a un gimnasio, comprar un coche, decorar su casa, vestir el hombre la mujer con arreglo a las más exigentes modas en el vestir, adquirir artículos deportivos y un amplio etc., que por falta de espacio nos resulta imposible enumerar. Debe darse una vuelta por la calle de Francisco Vitoria ya que aquí encontrará distinguidos y acreditados restaurantes, bares, cines y diversión. Todo esto en el corazón de la ciudad y en un marco excelente y bello. ¿Hay quien de más? Pues simplemente pedimos la mayor vigilancia a las autoridades, para ahuyentar los "gamberros" y los vecinos, comerciantes y Zaragoza entera, estarán satisfechos al ver que por una vez hay una arteria en condiciones. Y recuerde que si coge como ruta comercial de sus compras la de Francisco de Vitoria con el Pasaje de Miraflores, seguro que vuelve una y otra vez a tomar esta ruta incomparable. Les esperamos.



*Labores*  
Pasaje Miraflores, 33  
Teléfono 23 20 99  
Zaragoza

En el Pasaje de Miraflores núm. 33 nos encontramos con un establecimiento pensado e ideado para la mujer que gusta de las labores de lana. Aquí encontrará amiga lectora las lanas más selectas y naturales en los colores más actuales para hacerle a su esposo, a su hijo o para usted misma, ese jersey, bufanda, chaqueta, etc., ahorrándose sus buenas pesetillas. También CARAMBA-2 en pleno corazón del Pasaje de Miraflores, le ofrece a la mujer aragonesa la moda en vestir más selecta en colores y estilos incomparables. Al llegar al Pasaje de Miraflores busque en Labores Caramba-2, todo lo que necesite para realizar su natural belleza y para dar rienda suelta a su afición favorita que es el confeccionar con lana, las prendas para sus seres queridos. Le esperamos.



**CARAMBA-2**  
Pasaje Miraflores  
Francisco de Vitoria, 15  
Teléfono 232099  
ZARAGOZA - 8

ARTICULOS PARA REGALO

## Cosicas

Avda. Cesáreo Alierta, 4 Teléfono 23 21 54  
(Pasaje Miraflores) ZARAGOZA-8

Un regalo es fiel reflejo de la personalidad del donante. Acredite su buen gusto y regale calidad adquiriendo sus obsequios en COSICAS, en Pasaje de Miraflores 8 y 9 un establecimiento especializado en artículos de regalo y decoración, vajillas, cristalerías, muebles de mimbre, juegos educativos, listas de boda y regalos de empresa. COSICAS en Pasaje de Miraflores tiendas 8 y 9. A su servicio.



**Body**  
Pasajes de Miraflores, tienda 11

Y en el Pasaje de Miraflores en su tienda número 11, la juventud puede encontrar la moda unisex en el vestir. Estilos ríbosamente juveniles siguiendo los dictados de las más selecta moda internacional. En BODY los jóvenes podrán encontrar esas panas que ahora están en plena actualidad, en colores naturales, crudo y marrones. Los pantalones con pinzas como señalan los cánones de la moda, vuelven a llevarse los chalecos y en BODY amigo joven los puedes encontrar en rojo, granate, verde, etc. Moda joven para la juventud. En el Pasaje de Miraflores os esperamos. BODY a nuestro servicio y... ¡viva la juventud!



PUBLICACIONES Y REVISTAS  
**TORCAL**  
Pasaje de Miraflores - ZARAGOZA



MARCOS, ESPEJOS, LAMINAS, GRABADOS  
OBRAS DE ARTE (Cuadros de firma)  
**ROMBO**  
Pasaje Miraflores, Tienda 18 - Teléfono 228148  
ZARAGOZA

Un cuadro es un pedazo de la vida misma que el artista ha sabido condensar en un lienzo. Un cuadro con firma, una obra de arte, es un valor imperecedero que con el tiempo se revaloriza constantemente. Lleve belleza y arte a su hogar adquiriendo sus cuadros en ROMBO, en Pasaje de Miraflores tienda 18, donde también le instalaremos el marco más adecuado al mismo, para realzar su belleza y valor. Tenemos también todo tipo de espejos, láminas y grabados. Visítenos y se sorprenderá. ROMBO en Pasaje de Miraflores. Tienda 18. Le esperamos.



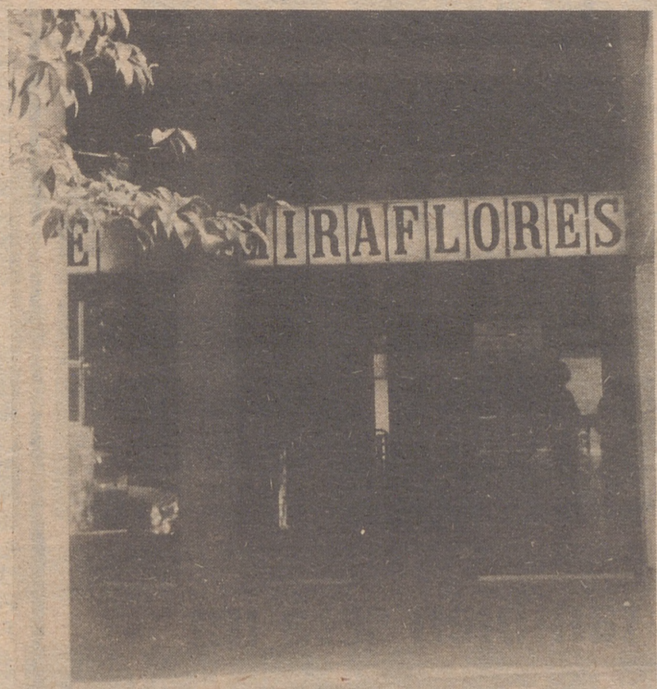
# \* RUTAS COMERCIALES DE LA CIUDAD \*



**OFFICE HOGAR**  
MOBILIARIO Y DECORACION DE COCINA  
LEON XIII, 5-FCO. VITORIA - TELEFONO 23 42 54  
ZARAGOZA

En León XIII núm. 5, esquina a Francisco de Vitoria, la mujer aragonesa, la sufrida ama de casa podrá encontrar un establecimiento OFFICE HOGAR, que está pensado y creado para hacerle a usted más gratas las horas de permanencia en su hogar, embelleciendo especialmente ese reducto íntimo suyo, esa parcela de la mujer, llamada cocina. Tenemos todos los modelos nacionales y extranjeros, toda una selecta variedad de estilos modernos que mejorarán sensiblemente la estética de esa pieza que a nuestro juicio debe de ser la más bonita de la casa, de su cocina. En OFFICE HOGAR le esperamos si usted desea instalar su nueva cocina, o reformar el mobiliario que ya tiene. Consultenos y no se sentirá defraudada. A su servicio.

## FRANCISCO VITORIA



## DE NATURA

Francisco de Vitoria, 13  
Teléfono 225784 ZARAGOZA

En Francisco de Vitoria, núm. 13, el firmante queda asombrado por la elegancia, belleza y diseño ultramoderno de un elegantísimo establecimiento. Pero si la sorpresa es grande en el exterior, más aún lo es cuando franqueamos el dintel de la puerta. Todo lo que usted amiga lectora pudo pensar para la decoración y ornato de su hogar queda reflejado aquí, sin olvidarnos por supuesto de esos artículos artesanales y de regalo que tanto le ilusionan. DE NATURA en Francisco Vitoria núm. 13, al servicio de los que buscan elegancia y calidad. Visítenos y será ya nuestro cliente. Le esperamos.



**CALZADOS SALAZAR**  
Requeté Aragonés, 18 (4) Duquesa Villahermosa, 38 (10)  
Valenzuela, 15 Teléfono 331793  
Teléfonos 220463 - 232205 ZARAGOZA

A la hora de pensar en adquirir unos zapatos o botas, debe de tener en cuenta además de preocuparse naturalmente por la estética de los modelos y de los materiales en que están fabricados, la terminación del calzado y el hecho de que supongan una comodidad para sus pies. Si a ese importante factor CALZADOS SALAZAR en Francisco de Vitoria número 1, Requeté Aragonés, número 18, Valenzuela número 15 y Duquesa Villahermosa número 38, le añade el hecho de poseer modelos exclusivos de calidad indiscutibles, elegancia y precios acordes con la categoría del calzado que le ofrece, pues miel sobre hojuelas. Y recuerde que Calzados Salazar es la firma líder del calzado aragonés. Le esperamos.



## SKI & TENIS SHOP

León XIII, núm. 6  
Teléfono (976) 23 79 84 ZARAGOZA - 8

Para el deportista existe en León XIII núm. 6 un establecimiento distinto, elegante y selecto. Nos estamos refiriendo a SKI TENIS SHOP, que lleva un año y medio al servicio de los deportes de la nieve y tenis, principalmente sin olvidarnos de las otras especialidades deportivas, por supuesto. Esta boutique del deportista está dirigida por su propietario, D. Luis Rius, un especialista auténtico y un gran deportista que le puede aconsejar basándose en su propia experiencia, cuáles son los equipos y accesorios, que mejor se adaptan a sus características físicas y condiciones. SKI TENIS SHOP a su servicio en León XIII núm. 6, angular a Francisco de Vitoria. No le defraudaremos.

**PUB VITORIA**  
Francisco Vitoria, 21

## ANTONIO JUAN Y MANOLO

DIARIAMENTE  
EN PUB VITORIA  
CON VOSOTROS

**PUB VITORIA**  
Francisco Vitoria, 21

MUSICA SUDAMERICANA  
ACTUACIONES EN DIRECTO  
TARDE Y NOCHE

NOSTALGIA Y ACTUALIDAD  
DE LA MUSICA  
LATINO AMERICANA  
EN ZARAGOZA



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express).

# FUERTES DESCENSOS

## MADRID

La primera sesión de la semana se ha desarrollado en forma negativa en su totalidad, con pérdidas generalizadas, siendo algunas de especial importancia. En los bancos comerciales presencia de papel y bajas de 6 enteros en Bancobao, de 4 en Vizcaya, Banesto y Popular y de 2 en Hispano. En los industriales pequeños retoques como los 2 enteros que cede el Cataluña y 1 el Urquijo. Irregularidad en las eléctricas, con una mejora de 1 entero en Iberduero y pérdida similar en Hidrola y el resto de cotizaciones con variaciones menores. En el grupo de construcción destacan los retrocesos de 8 en Dragados, 3 en Vallehermoso y 1 en Asland, Uralita y Urbis. Pérdidas entre 1 y 3 enteros para inversión y en monopolios Telefónica cediendo 2 enteros. Las papeleas presenta mejoras de 2 enteros en Torras y Española y debiles las químicas, perdiendo 4 Petromed, 1,75 Cepsa, 1 Energía y recuperando 3 cuartillos explosivos. En las siderúrgicas se destaca una ganancia de 3 enteros en Olarra con pérdidas de 5 en Tudor, 2,5 en Tubacex, 1,5 en Echevarría y 0,75 en Hornos. El cierre con mal ambiente y papel. Índice: 92,87; -0,82.

## BILBAO

De nuevo un martes, comienzo de semana bursátil, negativo y sin horizontes como no sea la persistencia en las ventas y el declinar de las cotizaciones. En bancos repeticiones en su mitad y bajas de 3 puntos en Bilbao, Central y Urquijo, de 2 en Ba-

nesto, Quesada y Vizcaya y de 1 en el Santander. En las eléctricas el papel ha presionado especialmente y pierden 1,75 Iberduero, 1,50 Hidrola y 0,5 Fecsa. La desgana de las siderúrgicas se expresa en múltiples repeticiones de cambio, junto a una baja de 1,5 en Tubacex y un avance extraño de 1 entero en Hornos que quedaba con mucho papel. Las químicas con nuevos descuentos de 2 enteros en Energía y P. Es-

pañola 1,5 en Explosivos y 1 en Petroleos. Los grupos finales recogen desgastes de 1 entero en Telefónica, 5 en Dragados y 7 en Vacesa. Cierre con oferta.

## BARCELONA

Jornada con predominio de posiciones vendedoras. El papel presiona en la mayoría de los corros, siendo las bajas en bastantes valores de una importan-

cia notable, dado el actual nivel de los cambios. Destacan las pérdidas de 11 en Dragados, 6 enteros en Carbuos, 3 en Tubacex, Cros y Cepsa, 2 en Motor, Asland, Aragonesas y P. Reunidas. En las eléctricas la baja mayor es de 2,25 en Iberduero y en los bancos comerciales cesión de 5 enteros en el Bilbao, de 3 en el Banesto y Vizcaya y de 2 en Hispano y Popular. El cierre sin toma de variación.

Según Fernández Ordóñez:

## "1979 también será un año de transición"

MADRID, 14 (Logos).— "En los presupuestos generales del Estado para 1979 hemos incluido por primera vez una sección, concretamente la 32, donde figura efectivamente lo que será el primer desarrollo de las economías preautonómicas. Lo que sucede es que el año 79 debe ser desde este punto de vista un año de transición que comprende desde el periodo preautonómico hasta la aprobación de los estatutos que anualmente tienen que tener lugar a lo largo de este año", ha declarado a Radio Nacional, el ministro de Hacienda.

El señor Fernández Ordóñez indicó más adelante de su entrevista: "Lo que en verdad es fundamental es una serie de programas técnicos; es decir el Ministerio de Hacienda no hace las transferencias. Las transferencias se acuerdan por la comisión de transferencias y, en ella intervienen los encargados de cada departamento. Lo que si hay es una serie de programas técnicos en esta clase de transferencia que interesa estudiar muy detenidamente".

**FRENO A LA CARRERA INGLACIONISTA: "LOS EMPRESARIOS Y LOS PARADOS, LOS MAS AFECTADOS"**

BARCELONA, 14 (Lo-



gos).— "Son los empresarios y los parados quienes soportan la mayor parte del coste que supone frenar la carrera inflacionista de los precios, dice una nota de la Agrupación Empresarial Independiente que añade que el fenómeno se debe en gran medida, a la actuación de las autoridades económicas sobre la masa monetaria, cuyo crecimiento ha sido el único control sobre el que han actuado para evitar que sobrepasará el tope del 17-0/0 anual.

Es esta situación, son las pequeñas y medianas empresas las que más están sufriendo por ser las que más dificultad tienen para acceder al crédito y, si llegan a obtenerlo es pagando tipos de interés elevadísimos.

**LA POLITICA FISCAL NO ES SUFICIENTE PARA CORREGIR EL PARO**

MADRID, 14 (Los).— "Ya no puede confiarse en la eficacia de la política fiscal de estabilización para corregir el paro. De esta manera, una política de simple expansión del gasto público puede no servir para reactivar la inversión privada de la que tiene que venir la recuperación de la actual situación" ha manifestado el profesor Fuentes Quintana, en el I Seminario Internacional sobre la actuación del sector público en las economías de mercado.

El señor Fuentes Quintana expresó su confianza en que la acción conjunta de las políticas monetarias, fiscal y de rentas pueden ayudar a superar la crisis.

El profesor Erick Lundberg, del Instituto de Economía Internacional de Estocolmo ha afirmado que España debería tener muy en cuenta las experiencias de los grandes países europeos que han llevado sus sectores públicos más allá del 25 por ciento de la renta nacional, "porque podría suceder que el actual nivel de gasto público en torno al treinta por ciento de la renta nacional no fuera inferior al óptimo a la vista de los excesos cometidos en países más adelantados y cuyas consecuencias hoy pagamos".

El profesor Lunberd ha advertido del peligro que encierra la continua progresión del sector público en las economías de mercado y del carácter altamente irreversible que suele tener la atribución de continuas y crecientes responsabilidades al Gobierno.

**FINCAS**  
FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	250	248
Banco Exterior	264	260
Banco Central	300	300
Banco Español de Crédito	273	269
Banco Hispano Americano	233	231
Banco de Santander	338	338
Banco Popular Español	250	246
Banco de Bilbao	279	273
Banco de Vizcaya	244	240
Banco Industrial de Cataluña	179	177
Banco Occidental	147	149
Banco Atlántico	238	238
Banco Urquijo	323	322
Banco Industrial del Sur	197	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	69,75	68,5
Sevillana	60,5	60,5
Cantábrico	60	62
Eléctrica Viesgo	60,5	60,25
Hidro Cataluña	50	50,5
Iberduero	76	77
E. Reunidas	44	40
Unión E. Madrileña	64,5	64
Fenosa	62	62
Fecsa	62,5	62
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	43	42
Duro Felguera	64	64
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	26	25,25
Auxiliar F.C.	57	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	74	—
Ebro	319	307
Aguilas	53	55
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	181,5	180
Explosivos	53,5	54,5
Energías	41	40
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	220	212
Urbis	81	80
Inmobiliarias Metro	104	—
Vallehermoso	110	107
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	75,75	73,5
Galerías Preciados	55	55
Campsa	216,5	216
Tabacalera	132	132
Astilleros	15,5	15,5
Unión Fenix	314	314
Seat	64	64
Renta inmobiliaria	67	—

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## ALTO DE LA MUELA

Se venden dos parcelas frente al restaurante "Urcamusa". Teléfono 221595.



Se vende en todos los puestos de periódicos de Barcelona.

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**  
Cambios para el día 14 de Noviembre de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	70,730	70,990
1 Dólar Canadiense	60,261	60,554
1 Franco Francés	16,372	16,451
1 Libra Esterlina	139,083	139,878
1 Franco Suizo	43,326	43,619
100 Francos Belgas (com)	239,049	240,741
1 Marco Alemán	37,490	37,490
100 Liras Italianas	8,431	8,472
1 Florín Holandés	34,720	34,934
1 Corona Sueca	16,269	16,366
1 Corona Danesa	13,588	13,665
1 Corona Noruega	14,131	14,212
1 Marco Finlandés	17,817	17,927
100 Chelines Austríacos	511,350	516,967
100 Escudos Portugueses	153,327	154,561
100 Yens Japoneses	37,470	37,708
100 Francos Belgas (fin)	233,663	236,082

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

14-11-78  
 ID  
 HOY  
 248  
 260  
 300  
 269  
 231  
 338  
 246  
 273  
 240  
 177  
 149  
 238  
 322  
 68,5  
 60,5  
 62  
 60,25  
 50,5  
 77  
 40  
 64  
 62  
 62  
 42  
 64  
 25,25  
 307  
 55  
 180  
 54,5  
 40  
 212  
 80  
 107  
 73,5  
 55  
 216  
 132  
 15,5  
 314  
 64  
 de  
 r  
 RIOJA  
 PORTIVA  
 en todos  
 s de pe  
 e Barce  
 ITAL

# LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
 SENDER**

los poetas todavía vates, que quiere decir lo mismo.

Y una vez más recuerdo las profecías que dejó escritas H. G. Wells en su novela «La máquina del tiempo». Aunque esa novela fue publicada en la última década del siglo pasado se anunciaban en ella las dos guerras mundiales que hemos tenido más tarde, con los aviones de bombardeo, los tanques y otras novedades de las cuales en 1896 no se tenía la menor idea.

Wells decía en otros libros posteriores que iba a llegar un tiempo en el que la gente viajaría en coches blindados, los bancos ten-

—En todo caso yo me habré marchado. Allá ustedes.

Se marchó dos años después. Realmente en el plano internacional las cosas parecen ir tomando tendencias esperpénticas. Lo pensaba días pasados cuando se produjo en Washington y cerca de la Casa Blanca esa aventura de los ciento cincuenta (más o menos) burócratas del Estado Federal secuestrados por venganza y también para exigir que no se permita la proyección de una película llamada «Mahoma».

Esto último por razones religiosas, supongo. No hace mucho se hizo otro filme con Jesucristo

ción. Los leones de la Alhambra en Granada no son árabes, sino que fueron llevados allí de Galicia donde adornaban una pila bautismal cristiana, como trofeo de victoria.

Pero si ahora añadimos al incidente increíble de Washington los atentados terroristas en Rusia, las decisiones «imperiales» del voluminoso monarca de Uganda, el viaje reciente de Ramsés II a París (recibido con honores reales), la secuencia de asesinatos políticos en Buenos Aires, los barcos detectores de submarinos nucleares en el Pacífico y el Atlántico, los satélites artificiales girando en la noche y los telescopios de radar con pantallas de cientos de metros de radio, la visión de Wells ya no acaba con la victoria de los Molochs en la Tierra, sino que se extiende por toda nuestra galaxia y aún fuera de ella.

En serio, si seguimos así, el esperpento —es decir, lo habitual monstruoso— va a dominar todos los niveles de la realidad en el plano nacional, internacional, intercontinental y extraplanetario.

Pero lo más asombroso es la cumplen las profecías del «profeta» Wells y del «vate» don Ramón del Valle-Inclán y Montenegro, cuyo nombre suena también —y él nos perdona desde el otro lado de la Estigia— a esperpento decorativo. En todo caso éste es género menos peligroso.

He dejado sin citar otras mil singularidades que abonan a Well y a Valle-Inclán: las lobreguezes sangrientas de Beirut y Belfast, de Suráfrica y de Suramérica y el misterioso triángulo de las Bahamas.

Esperemos que los que triunfen al fin no sean los Molochs del famoso amante de Rebeca West que tuvo la extraña ocurrencia

# PROLIFERACION DEL ESPERPENTO

**N**O puedo menos de recordar a veces cosas del pasado relacionadas con el presente y proyectadas hacia el futuro. Unas veces son cosas faustas y otras no tanto. Este es el caso, ahora.

En el verano de 1934 estaba yo con don Ramón del Valle-Inclán en la terraza de la Granja de Hernar en Madrid (Alcalá, frente a la esquina del Fénix) tomando cerveza y viendo pasar la gente.

Valle-Inclán decía: —¡Qué hermosa y saludable es ahora la gente de Madrid! Vea usted con qué seguridad en sí mismos caminan, qué felices parecen.

Tenía razón, pero había en su acento un tono de melancolía y se lo dije. Entonces él pareció despertar de su contemplación para añadir:

—Es que no tiene usted idea de lo diferentes que eran las dos últimas generaciones. Y es muy probable que toda esta placidez optimista y armoniosa se acabe muy pronto.

Comenzamos a hablar de política. El veía venir un futuro muy diferente y aunque yo coincidía con él en términos generales creí que exageraba cuando dijo:

—Van a llegar días siniestros. Días de violencia, fealdad y hambre. La amenaza asoma por todas partes.

Seguí creyendo que exageraba, pero poco después tuve que recordar sus palabras. En el otoño de 1936 era Madrid el campo de Argentina, héroe de Oriosto en «Orlando Furioso». Bombardeos, ejecuciones, batallas en la Casa de Campo, en la Moncloa. Escasez de víveres y por tanto, hambre. Granadas de artillería pesada y ligera, aviones, incendios en todas partes, la Ciudad Universitaria destruída y la muerte aguardándonos en cada esquina.

Pienso todo esto recordando una vez más que los escritores suelen tener don profético. Todos los escritores del pasado semítico eran llamados profetas y ahora

drían torretas de ametralladoras y la atmósfera de violencia, robo a mano armada, secuestros, lo invadirían todo, sin respetar leyes ni fronteras. Recuerdo que le dije a Valle-Inclán pensando en Wells:

—Si sus profecías y las de Wells coinciden nos espera un futuro «esperpéntico» a todos.

Valle-Inclán sonrió para añadir:

como protagonista y también mucha gente cristiana se sintió sorprendida y tal vez insultada, aunque no hicieron responsables a los burócratas de Washington.

Con mayor motivo se ofendieron los musulmanes con la efigie de Mahoma, ya que su religión les prohíbe la reproducción de figuras humanas —e incluso animales— en sus artes plásticas y han sido siempre fieles a esa prohibi-

—también esperpéntica— de poner mi nombre en una de las últimas páginas de su famosa «Historia Universal». El mío y no el del inventor del «esperpento», lo que resulta halagador, pero esperpéntico, también. (ALA)

*Ramon Sender*

# 1000 y una

## JUGADORES QUE FUERON DEL ZARAGOZA

No hubo jornada de Liga de Primera División. Por tanto, los ex-zaragocistas Diarte (Valencia), Molinos (Español) y Ruiz Igartúa (Burgos) no pudieron jugar. Al menos en partidos oficiales.

Sí lo hicieron, Izcoa, Pepe González e Insfran en las filas de ese Granada que triunfó nada menos que por tres cero frente al Coruña en Riazor. Los dos primeros, es decir Izcoa y González, tuvieron una destacada actuación mereciendo la calificación de notable, mientras que Insfran, sin sobresalir, cumplió aceptablemente.

Otro que cumplió sin grandes alardes, pero con acierto, fué Duñabeitia, a pesar de que su equipo —el Baracaldo— sucumbió en Mendizorroza.

En el Tarrasa, que se vió doblegado en el Sadar, Rubial naufragó como casi todos sus compañeros. El exterior ex-zaragocista, apenas hizo nada. Como tampoco pudo hacer nada, pero porque no fué alineado, Camacho en el Valladolid.

## UNA PREGUNTA INEVITABLE

El reciente fallecimiento de un joven futbolista de tercera regional, Gabriel Mateo Herrero, de veintidos años, que jugaba en el modesto Zarzuela, ha hecho correr, como es lógico, ríos de tinta. El fatal y fortuito accidente se produjo en la localidad segoviana de Escalona del Prado, en los primeros minutos del encuentro. El infortunado jugador, sin haber intervenido todavía en una sola jugada, cayó fulminado al césped como consecuencia de un paro cardíaco.

La noticia nos recordó otro caso triste y similar, cuando, hace escasos años, el sevillista Pedro Berrueto, todo un caballero del deporte al que tuvimos ocasión de tratar personalmente en diversas circunstancias, también dejó de existir repentinamente en el transcurso de un partido de Primera División.

Ante estos casos que ahora nos vienen a la memoria se nos ocurre preguntar inocentemente: ¿No podría prevenirse la medicina deportiva con un control más riguroso y eficaz que el que se viene haciendo actualmente? Somos profanos en la materia, pero no podemos evitar la pregunta.

## RECURSOS QUE NO PROSPERAN

La Unión Europea de Fútbol no se ha querido casar con nadie y en la reunión de ayer, en Zurich, se limitó a confirmar la sanción que le había impuesto a Juanito. Los inflexibles miembros del Comité de Apelación de la U.E.F.A., tras unas horas de deliberaciones, se limitaron a corroborar lo que hace unos días había acordado el Comité de Disciplina del mencionado organismo futbolístico.

De nada han servido los argumentos e incluso las pruebas —se llevó una película— presentados por la Federación Española y por el Real Madrid. Porque los hombres de la Unión Europea han tenido en cuenta el historial internacional de Juanito —recuerden lo del botellazo— y el testimonio del árbitro que, en esta ocasión, ha sido inapelable.

La sanción más que injusta nos parece dura, pues creemos que ha sido la más importante dictada por la U.E.F.A. contra un jugador. Por lo visto la basan en mantener la disciplina y la buena educación deportiva a toda costa. Cosa que nos parece bien, aunque el perjudicado sea un futbolista de nuestro país.

A ver cuándo conseguimos templar nervios y aprender buenos modales. Dentro y fuera del terreno de juego. Será la única manera de evitar líos y recursos que luego no prosperan.

## FUERA DEL TERRENO DE JUEGO

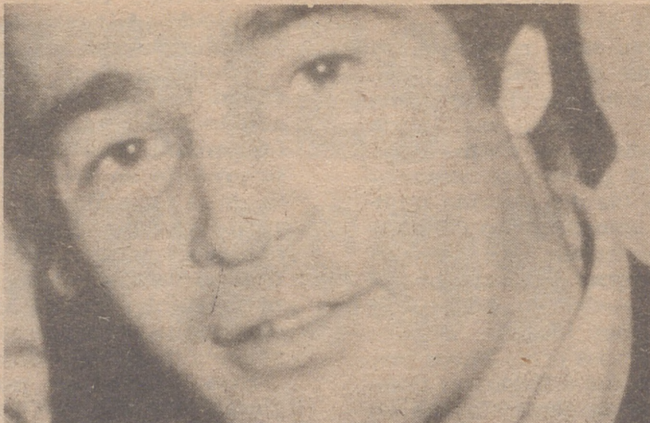
Dentro y fuera del terreno de juego. Fuera del césped, pero dentro de una discoteca, Arrúa y Mendieta protagonizaron un bochornoso incidente a altas horas —demasiado altas— de la madrugada. Luego "Nino" no acudió a entrenar diciendo que se había dormido. Esta acción les ha costado a los dos paraguayos una fuerte sanción económica impuesta por el club —sesenta mil pesetas a cada uno— más otra multa decretada por Boskov que ha sido de mayor cuantía para Arrúa.

Siempre nos ha gustado respetar la vida privada de los futbolistas —igual que la de cualquier otra persona— pues, en definitiva, sólo nos interesa lo que hagan o dejen de hacer con el balón en los pies que para eso los contrató el club que les paga. Pero claro, si el escándalo trasciende —como ha trascendido— y encima se dejan de cumplir las obligaciones —caso de Arrúa al no acudir al entrenamiento— por fuerza nos tenemos que hacer eco del mismo.

Es el precio que los hombres públicos y famosos —aunque a veces no sean otra cosa que ídolos con pies de barro— han de pagar por su popularidad.

Escándalo y sanción. "Nino" Arrúa ha vuelto a ser protagonista. Ojalá que vuelva a serlo también en los campos de fútbol, con su juego y con sus goles, al servicio del Real Zaragoza.

José Luis ERCILLA



## En la lista de la Asociación Mundial de Boxeo

CARACAS (Venezuela), 14 (Efe).— Tres pugiles españoles: Alfredo Evangelista, (pesados), Cecilio Lastra (plumas) y Juan Francisco Rodríguez (gallos), figuran en las listas hechas públicas anoche, aquí pertenecientes a la Asociación Mundial de Boxeo.

La relación de todos los pesos, en sus primeros lugares es esta:

- Pesos pesados; campeón: Muhammad Ali (EE.UU.).**  
 1.— Larry Holmes (EE.UU.).  
 2.— Ken Norton (EE.UU.)  
 3.— Kallie Knoetze (Sudáfrica).  
 10.— Alfredo Evangelista (España).

- Pesos semipesados; campeón: Mike Rossman (EE.UU.).**  
 1.— Víctor Galíndez (Argentina).  
 2.— Matthew Franklin (EE.UU.).  
 3.— Alvaro López (EE.UU.).

- Pesos medios; campeón: Hugo Corro (Argentina).**

- 1.— Sugar Ray Seales (EE.UU.).  
 2.— Vito Autofermo (EE.UU.).  
 3.— Rodrigo Valdés (Colombia).

- Pesos semimedios; Masahi Kudom (Japón).**  
 1.— Maurice Hope (Inglaterra).  
 2.— Grt. Steyn (Sudáfrica).  
 3.— Ayud Kalule (EE.UU.).

- Pesos welter; campeón: José Cuevas (México).**  
 1.— Miguel Campanino (Argentina).  
 2.— Harold Weston jr. (EE.UU.).

- 3.— Angel Espada (Puerto Rico).

**Pesos welter junior; campeón: Antonio Cervantes (Colombia).**

- 1.— Joseph Kimpuani (Zaire).  
 2.— Miguel Montilla (República Dominicana).  
 3.— Hector Hernández, (Argentina).

**Pesos ligeros; campeón: Roberto Durán (Panamá).**

- 1.— Alfredo Pitulua (Colombia).  
 2.— Vilomar Fernández (República Dominicana).  
 3.— Johnny Lira (EE.UU.)

**Pesos ligeros junior; campeón: Samuel Serrano (Puerto Rico).**

- 1.— Nkasana Mg Aji (Sudáfrica).  
 2.— Reynaldo Hidalgo (Panamá).  
 3.— Tae Ho Kim (Corea).  
**Pesos plumas; campeón: Eusebio Pedroza (Panamá).**  
 1.— Hector Carrasquilla

- (Panamá).  
 2.— Royal Kobayashi (Japón).  
 3.— Juan C. Malvarez (Argentina).  
 4.— Cecilio Lastra (España).

**Pesos superplumas; campeón: Ricardo Cardona (Colombia).**

- 1.— José Pena (República Dominicana).  
 2.— Julio Hernández (Nicaragua).  
 3.— Sergio V. Palma (Argentina).

**Pesos gallos; campeón: Jorge Lujan (Panamá).**

- 1.— Yunshik Kim (Corea).  
 2.— Alfonso Zamora (México).  
 3.— Cleo García (Nicaragua).  
 8.— Juan F. Rodríguez (España).

**Pesos moscas; campeón: Betulio González (Venezuela).**

- 1.— Guty Espadas (México).  
 2.— Martin Vargas (Chile).  
 3.— Prudencio Cardona (Colombia).

**Pesos supermoscas; campeón: Yoko Gushiken (Japón).**

- 1.— Rigoberto Marciano (Venezuela).  
 2.— Rafael Pedroza (Panamá).  
 3.— Amado Ursua (México).

## QUINIELAS: CASI DOS MIL PLENOS

MADRID, 14 (Efe).— Resultados de la 11 jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes al pasado domingo:

Columnas: 91.529.292. Recaudación: 686.469.690 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 377.558.330 pesetas.

Reparto provisional: 125.852.777 pesetas a repartir entre premios de 1. categoría con 14 aciertos: provisionalmente 1.763 columnas a 71.386 pesetas cada una. 125.852.777 pesetas, a repartir entre premios de 2. categoría con 13 aciertos: provisionalmente 45.906 columnas a 2.742 pesetas cada una.

125.852.777 pesetas, a repartir entre premios de 3. categoría con 12 aciertos: provisionalmente 444.028 columnas a 283 pesetas cada una.

## LA U.E.F.A., MANTIENE LA SANCION A JUANITO

ZURICH, 14 (Efe).— Tras casi dos horas de deliberaciones y transcurridas cuatro y media desde que comenzó a escuchar las exposiciones pertinentes, el Comité de Apelación de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol confirmó ayer los dos años de sanción impuestos por el Comité de Disciplina del organismo a Juan Gómez "Juanito".

Esto significa que Juanito no podrá actuar en competiciones europeas ni con su club, el Real Madrid, ni con la selección nacional española hasta el 8 de noviembre de 1980 y que, por tanto, no podrá ser alineado por Ladislao Kubala frente a Rumania.

## POSIBLE REAPARICION DE URRUTI

BARCELONA, 14. (Efe).— Urruti reaparecerá probablemente en el partido devuelta de la Copa del Rey que disputarán hoy martes, el R.C. D. Español y el Andorra.

Irulgui no ha facilitado aún la lista de los quince jugadores que esta noche a las 21 horas, saltarán al césped de Sarriá para enfrentarse a los andorranos.



## FUTBOL. LUIS SUAREZ, ENTRENADOR DEL CORUÑA

LA CORUÑA, 14 (Logos).— Con gran expectación, se celebró en los locales del Real Club Deportivo de La Coruña, la firma de contrato de entrenador por parte del ex jugador Luis Suárez, que sustituye a Enrique Mateos. Ayer, tras el desastroso partido jugado por el Deportivo ante el Granada que perdió por tres a cero, después de una reunión de urgencia de la directiva deportivista, se decidió ofrecer el cargo de entrenador al que fuera gran jugador del Barcelona y de la Selección Nacional Española, que se encontraba presenciando el partido, ya que pasa estos días en La Coruña, debido a motivos familiares.

Teniendo en cuenta que Suárez está libre de compromisos en estos momentos, tras haber entrenado en Italia al Génova, al Inter, al Cagliari Spal como, aceptó con agrado el ofrecimiento, puesto que ya en alguna ocasión había manifestado su intención de iniciarse como entrenador en España en el equipo de su ciudad natal. El contrato durará hasta el 30 de junio de 1979.

## HUNGRÍA GANO LA OLIMPIADA DE AJEDREZ

BUENOS AIRES, 14.— Hungría ganó el título masculino de los Juegos Olímpicos que se disputaron en Argentina. Sacó un punto a la Unión Soviética y cinco a España, que quedó novena. En la categoría femenina las españolas fueron sextas, a siete puntos y medio de las campeonas, que fueron las de la Unión Soviética.



# evangelista, lastra y rodríguez, entre los mejores

ESTA de preocupaciones de Luis García pre con v... probar s... Salamanca... puma. Sus... calificaron... entrenadores... do a co... que a ren... modestis... equipo, in... la división... Pero clar... día u otro... gado a ace... finales de... geografía... que llega... perado, p... posiciones... A sub... Bajo la... Escudería... pasado dor... a Apies. La... to muy dis... numerosa... pilotos, tu... Alfonso To... su Fórmula... su suprema... sistema... los pronó... se situar... seguir...

A mí me prueban los aires regionales, adora a la región aragonesa y me preocupan extraordinariamente sus problemas. Odio la mentira y me gusta el fútbol sin trampas ni cartón, nunca los sudáneos, perfilados por intereses creados y empujados con billetes de banco. Por tal motivo y otras muchas razones, innumerables razones, el pasado domingo volví a vivir en Caspe horas inolvidables, que me recordaron mi mejor época de comentarista deportivo regional. Presencie fútbol de calidad, practicado por este Caspe de Antonio Lacasta y un Montañón joven y fuerte, que puede comprobar que existe la política de puertas abiertas y brazos más abiertos todavía. No se trata de una invención de los clubs poderosos, sino de un patrimonio de los más modestos. Presidente y vice-presidente del Caspe, Aurelio Clavería y Luis Izquierdo me abrieron noblemente las puertas de un club perfectamente organizado y también los brazos ofreciéndome lo mejor de sí mismos. Explicaciones a go-gó y cordialidad.

NO HAY DIMISION

# José Luis de actualidad



ESTA dentro de lo normal que nos preocupemos de la trayectoria profesional de los hombres de casa. A José Luis García Traid lo seguimos de siempre con verdadero interés. Mucho más como es natural, desde que se marchó a probar suerte fuera del Pilar y junto al Salamanca, el hombre subió como la espuma. Sus dos ascensos consecutivos lo calificaron como uno de los mejores entrenadores del contexto nacional. Avanzado a continuación por los tres años que a renglón seguido, con una plantilla modestísima, consiguió mantener a su equipo, incluso con cierta holgura en la división conquistada.

Pero claro, había que esperar que un día u otro, nuestro paisano se vería obligado a aceptar las ofertas, que todos los finales de temporada llovían de toda la geografía española. Y llegó lo que tenía que llegar. Pero no precisamente lo esperado, puesto que de un rosario de proposiciones de primera división, se incli-

nó por un club de solera, de solerísima se podría decir, pero que acababa de descender a segunda.

Sin embargo eso no fué óbice para que José Luis se hiciese cargo del Betis. Había empeñado su palabra pasase lo que pasase y aunque sucedió lo peor, allí que se plantó el hombre a hacer frente a la situación. Y cosa corriente, han surgido las controversias y hasta las críticas de los que siguen creyendo que con una excelente plantilla, con una afición única también y con un entrenador poco menos que mitificado, la cosa iba a ser casi coser y cantar. Se olvidaron muchos que con un conjunto bético plagado de internacionales, un público como se sabe fuera de toda ponderación y un entrenador, tan buen profesional como Iriondo, el Betis se hundió en la segunda división.

—¿Que qué ha fallado para que la liga no haya supuesto para el "manque pierda" para hoy una carrera sin mayores obstáculos? Pues todo y nada. Sencilla-

mente que la labor en primera no es tan sencilla como parece. Nosotros de esto sabemos algo. Y el Betis también, puesto que no es la única vez que se encuentra en la misma encrucijada. Pero aparte de eso, es muy posible que en el Betis se hayan supervalorado todos, más de lo conveniente. Y eso siempre se paga, de no rectificar a tiempo. La falta de humildad suele tener malas bromas.

Por lo pronto, uno de los equipos sorpresas que todos años hacen su aparición, ha desmontado al poderoso Betis de la cabecera. Un equipo filial, como el Castilla, que además tiene legalmente prohibido el ascenso. Se tendría que conformar, llegado el caso, por el teórico aspirantazgo. Pero el disgusto, la incomodidad, el mal humor, han hecho presa en la afición bética. Incluso el entrenador que acaba de declarar, que efectivamente en un momento de nerviosismo condicionó el cargo a que su equipo ganase la eliminatoria coper a San Fernando.

En suma, una especie de tempestad en un vaso de agua, puesto que el propio José Luis puntualizó ante la pequeña pantalla que todo ha vuelto al buen camino. Dijo bien claro además, que no ha quedado la más mínima sombra de dichas fricciones. Y aseguró que el Betis continúa como el más firme candidato al ascenso. A la pregunta de que Kubala no había llevado un solo bético a la selección, ni siquiera Gordillo, José Luis contestó con firmeza. "Así es. Pero por el último contacto tenido con el seleccionador nacional, casi puedo asegurar que Gordillo estará frente a Rumania" veremos.

De momento pues, ha sido más el ruido que las nueces. José Luis sigue en la brecha. No hay dimisión

Antonio SARRIA

S.F

## Con pólvora nada más

### SELECCIONANDO AL SELECCIONADOR

Tras los muchos partidos que la Selección Española de fútbol ha venido disputando, sin lograr poseer una selección que alcanzara aquellos éxitos que en un país como el nuestro son exigibles por las aportaciones de la afición que es numerosa, en lo que asistencia a los partidos se refiere, se ha podido sacar en consecuencia que el número de licencias es bajo. Y el olvido a la promoción auténtica de los modestos origina la escasez de jugadores que desde las categorías inferiores pueden darle pujanza.

Y, lo que ocurre, además, de lo apuntado, en la escasa forma de promocionar todo el deporte en España, es que no se fija nadie en los valores que existen en las bajas divisiones.

Son los clubs, los intermediarios, los que opinan y lo demás ¡qué importa! Por eso se ve que existe el convencimiento de seleccionar al seleccionador. Y aunque la mayoría quisiera ver a otro, la cosa sigue igual, por el momento. Aunque en lotananza se vislumbra el sustituto.

Mientras, el actual sigue como siempre, el hombre, diciendo:

— "Hemos debido ganar. Los chicos han sido mejores. No hemos tenido suerte".

¡Menuda suerte!  
¿O no?

### ¡VIVA EL CELERIFERO!

Con el nombre de celerífero comenzó la historia de la bicicleta en el siglo XVIII.

Este año, se me ocurrió comprar una con la que corrí, cosa que hago con el buen tiempo, las principales calles de nuestra ciudad.

Causó extrañeza a algunos. Yo continuo con ella, observando cómo se celebra el "Día de la bicicleta" en las principales capitales de España. Lo que me causa una gran alegría, porque ello denota un sentido de civilización. Es barata de adquisición, no contamina, fácil de aparcar, silenciosa, no es peligrosa, y además resulta buena para la salud.

Por todo ello, y por muchas cosas más, aplaudiré y me uniré a ellos. A los que en nuestra ciudad celebran el "Día de la bicicleta". Incluso a los que, como en Barcelona, sepan que se puede y debe exigir el respeto para los que utilicen este medio higiénico de transporte.

Y conviene irse entendiendo. ¿Se acuerdan del gasógeno? Pues quizá tengamos que gritar a pleno pulmón: ¡Viva el celerífero!

Que, sin ser un político, puede ser político.

### CORRER... Y ALGO MAS

Siempre hemos dicho que el ideal para un jugador de fútbol consiste en saber, poder y querer. Si no sabe, poco se puede hacer. Si se sabe, pero no se puede, tampoco se hace nada positivo, y si se sabe, se puede y no se quiere, el aspecto negativo es total.

Viene esto a cuento, porque en la Selección Española, hay quien sabe y quiere, pero no puede. Veremos algún caso de estos en el partido de hoy. Y, también porque, tras el Real Zaragoza-Sevilla se dijo que el equipo zaragozista corrió nada más. Veremos algún caso de estos en la Selección. ¿Corrió y ganó, marcando tres goles? ¿O es que el Sevilla, sabía y no podía? ¡No me van a decir que sabía, podía y no quería!

El irregular Zaragoza, que hace cosas buenas alternando con las mal, corrió... ¡y algo más! Porque realizó jugadas sueltas meritorias. Rápidas y al primer toque que se malograron en última instancia, para que la goleada no fuese de escándalo. Jugó en el centro de campo de forma más ordenada que en otras ocasiones, aunque sin continuidad. Es bueno recordar esto al paso de los días. Los delanteros ligaron mejor, incluso Víctor, que parecía haberse ido abajo, realizó jugadas estimables. Y no digamos de Alonso —que parecía haberse perdido—, mostró que sigue oliendo el gol, ligando con sus compañeros de línea.

Incluso Irazusta —¿que tuvo algún fallo?— salvo en tres salidas a los pies los goles que parecían hechos por sus contrarios.

Y brilló en ocasiones la elegancia y personalidad de Antic —que se escribe con "C"— sobresaliendo cuando se sitúa en el centro del campo remitiendo pases medidos y precisos. Y creo que, en líneas generales, junto a fallos importantes, hubo jugadas meritorias por parte de este Zaragoza tan censurado. Excesivamente menospreciado, en muchas ocasiones.

El Zaragoza frente al Sevilla, corrió... y algo más.

### "EL ZARAGOZA NO ME DEBE NADA"

Estos días han estado por nuestra ciudad jugadores que pertenecieron al Real Zaragoza. Uno de ellos fue Jordao. Cojeando aún de su lesión, que le ha tenido apartado de la actividad pelotenera, nos lo encontramos en la calle de Requeté Aragonés. Y su saludo fue afectuoso y sonriente, como es su norma. El diálogo fue breve.

— He venido a resolver algunos asuntos particulares:

- ¿Le debe algo el Zaragoza?
- El Zaragoza no me debe nada.
- ¿Todo liquidado?
- Todo liquidado. He venido por asuntos aparte del club.

Quede aclarado para algunos suspicaces, con las palabras concluyentes del inteligente jugador y buena persona que es Jordao.

— El Zaragoza no me debe nada. Nos despedimos. Cordial saludo. Y el deseo de que el restablecimiento total llegue pronto.

— ¡Mucho obrigado!

Antonio MOLINOS

### Subida Apiés

## VICTORIA DE ALFONSO TORMEZ

Bajo la organización de la Escudería Osca, tuvo lugar el pasado domingo la I Subida a Apiés. La prueba, que resultó muy disputada debido a la numerosa inscripción de pilotos, tuvo su ganador en Alfonso Tormez, quien con la Fórmula Martini, impuso su supremacía tal como de antemano señalaban todos los pronósticos. Jaime Balade se situaría en segundo lugar seguido de Fernando

Sancho Arroyo.

En cuanto a la categoría de promoción, sería José Luis Serrano el primer clasificado, ocupando Alfredo Ferrer y Jesús Solana, el segundo y tercer puesto respectivamente.

La matinal automovilística resultó muy del agrado del numeroso público asistente; siendo de destacar los esfuerzos que volcaron los

voluntariosos hombres de la Escudería Osca, en el aspecto organizativo, para tratar de conseguir que la prueba constituyera un éxito. Desde estas páginas les animamos a que continúen por este camino de superación que se han marcado, pues ello redundará en beneficio de nuestro alicaido deporte automovilista.

S.F

Antonio SARRIA

cho más caro. Y que en Escatrón, quizá partido clave para el Caspe, la prima podría consistir en un chubasquero de la mejor calidad, por supuesto.

Un grupo de directivos ilusionados y con pleno conocimiento de la faceta relaciones públicas y humanas, como casi todos los de la región; un plantel de jugadores bien dirigidos por Antonio Lacasta, una afición que vibra de entusiasmo presenciando espectáculos como el que les brindaron el domingo pasado, y que preguntaban temerosos al firmante, cómo zaragocistas que también son: "¿Verdad que no descenderemos este año?"... Este es el fútbol que a mí me gusta, éste es mi "techo" deportivo, éste es lo que deseo cuando ya transito por los últimos tramos de mi andadura periodística. Hasta siempre amigos caspolinos y un millón de gracias por vuestras atenciones. Fuimos invitados a visitar Maella, por el amigo Ferrer; en Fraga me reclama Andreu, en Ejea Giménez... Es lo nuestro, qué duda cabe.

Enrique PEYRONA

PUNTO de VISTA

## Puertas

# brazos abiertos

cordialidad y explicaciones a go-go. Todos los directivos que en Caspe conoci, todas las personas que en Caspe traté, se deshicieron en amabilidades para con nosotros, se volcaron en explicaciones nos abrazaron como hermanos. Son personas que entienden al informador, que saben respetarlo, que facilitan extraordinariamente su ingrata labor (sencillos y agradables en estos casos), que podrían servir de ejemplo vivo para directivos de brazos cruzados y puertas cerradas. Y así pude enterarme,

pudimos enterarnos, de que el Caspe cuenta en la actualidad con un número aproximado de cuatrocientos socios, que abonan cuotas anuales de dos mil pesetas. Que en su bonito campo se recaudan taquillas medias de treinta y cinco mil pesetas, más o menos. Que tienen una nómina mensual de cien mil pesetas, aparte primas y desplazamientos. Que los jugadores son todos de la Ciudad del Compromiso, excepto Morata y el entrenador. Que vienen cobrando cuatro mil pesetas mensuales, ochocien-

tas por ganar fuera de casa y cuatrocientas por el empate (nada en campo propio). Que todos los domingos se sortean en el campo dos balones, regalados por una firma comercial ubicada en la localidad, recaudándose alrededor de las cinco mil pesetas, pero que también pueden ser perniles o similares, siempre que los regalen. Que a los visitantes "primerizos", como ocurría en el caso del Montearagón, se les entrega un artístico marco tallado, con su inscripción, fabricados por la directiva, para evitar los gastos del clásico banderín, mu-

# cartelera

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). 5.ª semana: **Convoy**. Un film de Sam Peckinpah, con Kris Kristofferson, Ali Mac Graw.

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Los pecados de lady Chatterley**. Un film de Alan Robert. Clasificada «S» (V. O. subtitulada).

**AVENIDA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?** Carmen Maura, Félix Rotaeta, Héctor Alterio.

**CERVANTES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Los demonios**. Technicolor. Vanessa Redgrave. Oliver Reed.

**COLISEO.** - 4,45-7,15 y 10 (Mayores 16). **F-I-S-T. Símbolo de fuerza**. Un film de Norman Jewison, con Sylvester Stallone.

**COSO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18 y 14 acompañados). **El gang**. Eastmancolor. Alain Delon, Laura Betti.

**DON QUIJOTE.** - 4,45-7,15 y 10,30. (Todos públicos). 2.ª semana: **Ha llegado el águila**. Cinemascope-Technicolor. Michael Caine, Donald Sutherland.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **México, México, ra, ra, ra**. Un film de Gustavo Alatriste. Technicolor.

**ELISEOS.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Club privado**. Eastmancolor. Philippe Gaste, Eva Stroll.

**FLETA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Chimax**. Javier Escrivá, Teresa Gimpera.

**GOYA.** - Cerrado breves días para proceder a su pintado.

**LATINO.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Brutos, sucios y malos**, de Carlo Ponti, con Nino Manfredi.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Dos misioneros**. 3.ª semana: Terence Hill, Bud Spencer. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-7,30 y 10,30 (Mayores 18 años). 2.ª semana: **Bob, Carol, Ted, Alice**, un film de Mazursky, con Natalie Wood y Elliot Gould. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,30 y 10,45 (Mayores 18). **Easy Rider**, con Peter Fonda, Dennis Black. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 1.ª semana: **Relaciones sangrientas**, con Michel Piccoli, Stephanie Audran. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Juegos íntimos**, con Jacqueline Bisset y Per Oscarsson. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Calientes 16 años**. Henry Cory, Gail Lorber. Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **La chica del pijama amarillo**. Eastmancolor. Ray Milland, Dalila Di Lazzaro.

**PAX.** - 7-9. (Todos públicos). **Luces en la ciudad**. Por el genial Charles Chaplin «Charlot».

**REX.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **La esposa virgen**. Eastmancolor. Edwige Fenech, Ray Lovelock.

**RIALTO.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 1.ª semana: **Sebastiane**, con Donald Sutherland, David Finbar.

**VICTORIA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **El Decapendón**. Technicolor. Diana Dors, Jack Wild.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). **Mundo de noche hoy**. Eastmancolor. Las noches del mundo del espectáculo.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **El virgo de Visanteta**. Eastmancolor. María Rosaria Omaggio, José Sancho.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (May. 18). **Rebeldía**. Eastmancolor. Fernando Rey, Victoria Vera.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7,15 y 10,30 (Todos públicos). **Operación Relámpago**. Eastmancolor. Yehoram Gaon, Klaus Kinsky.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Maria la santa**. Antonio Ferrandis, Patricia Adriani.

**OLIVER.** - Descanso semanal.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La escopeta nacional**. Eastmancolor. José Sazatornil, Mónica Randall.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). **Exorcista II el Hereje**. Technicolor. Linda Blair, Richard Burton.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Y ahora qué, señor fiscal**. Silvia Solar, Verónica Miriel.

**VENECIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Así, como eres**. Marcello Mastroianni, Nastassja Kinski.

# MAÑANA SE CUMPLEN 20 AÑOS DE LA MUERTE DE TYRONE POWER

MADRID, 14 (Efe).— Mañana, día 15, se cumplen 20 años de la muerte de Tyrone Power, ocurrida exactamente al mediodía del 15 de noviembre de 1958 en los estudios Sevilla Films, tras rodar una secuencia en la que se bate a espada con el doble del también malogrado George Sanders.

Realmente murió de un fallo cardíaco en la ambulancia que le trasladaba al madrileño sanatorio Ruber. Como militar que era, su cadáver fue trasladado a la base de Torrejón para su posterior traslado a Hollywood. En idénticas circunstancias que su padre, Ty murió en el rodaje de una película, a la edad de 44 años. La película era "Salomón y la reina de Saba" y el papel de Tyrone Power lo asumió Yul Brynner.

Tyrone Power, ídolo de millones de mujeres de la década de los 40-50 años, era realmente el tercero de este nombre de una larga dinastía de actores que se remonta hasta el año 1827. Nació el 5 de mayo de 1914, en Cincinnati, Ohio, y al año, sus padres, también actores, se trasladaron a Hollywood. A los siete años ya actuó por vez primera en un escenario y a los 17 puede decirse que inicia su carrera profesional, en Chicago, con un papel de anciano en "El mercader de Venecia".

Su larga actuación teatral y buen prestigio de actor le llevó a que la Fox le contratase en

1936 por siete años, y con la película "Lloyd de Londres" se iniciaría una larga lista de triunfos personales. Y en los últimos años, las dos películas que hacía de promedio anual, las alternaba con actuaciones teatrales.

## VIDA SENTIMENTAL

Pese a su gran éxito con las mujeres, su vida sentimental tuvo fuertes altibajos y no fue precisamente un camino de rosas. En 1939 se casó con la actriz francesa Annabella y se divorciaron en 1947. Dos años después de casó en Roma, el 27 de enero de 1949, con Lynda Christian, que le daría dos hijas, Romina y Taryn, matrimonio que acabaría en divorcio, y finalmente el 8 de mayo de 1958 —siete meses antes de su muerte— se casó con Debbie Minardos.

## 48 PELICULAS

Tyrone Power rodó un total de 48 películas. Justo es recordar aquí los títulos de "Suez", "Vinieron las lluvias", "Tierra de audaces", "El signo del zorro", "El hijo de la furia", "El cisne negro", "El filo de la navaja", "El callejón de las almas perdidas", "El correo del infierno", "Sangre y arena", "Cuna de héroes", "La historia de Eddy Duchin" y "Testigo de cargo".

# EN CORTO PEPE MARTIN Y SU "LARRA"

Pepe Martín, cuya imagen se recuerda e identifica más con "El conde de Montecristo" que con él mismo, rueda actualmente el film de Iquino "Al sur del infierno", con un papel totalmente opuesto a los galanes románticos a los que normalmente encarna. Es en este film su compañera, Raquel Evans, sirviendo muy bien a un tema de perversión. Pepe Martín confía en hacer su "Larra" televisivo próximamente, una película hace tiempo aprobada y tantas veces "sine die" aplazada.

## HOMENAJE A VIZCAINO CASAS

El próximo sábado, el ya tradicional "cocidito" del Club de Arte de Madrid, le será ofrecido al escritor, abogado y periodista Fernando Vizcaino Casas, en homenaje por el éxito de sus últimos libros y su obra teatral.

## "LA GUERRA EMPIEZA EN CUBA", EN TELEVISION

Se graba actualmente con destino al espacio de teatro de Televisión Española la obra de Victor Ruiz Iriarte "La guerra empieza en Cuba", obra que hace años hiciera para el cine Emma Penella, dirigida por Manuel Mul Oti.

La intérprete de esta versión televisiva, en un doble papel, es Marisa de Leza, que está acompañada en los principales papeles por Ricardo Merino y Aurora Redondo.

## CONCURSO INTERNACIONAL DE CANTO "FRANCISCO VINAS"

El próximo día 18 se iniciará en esta ciudad el XVI concurso internacional de canto "Francisco Vinas" con la participación más alta de toda su historia, 85 concursantes pertenecientes a veintidos países.

El país con una mayor participación en España, seguido de Estados Unidos, Francia y Rumanía, que, juntos a los demás concursantes, competirán por los tres primeros premios para hombres y mujeres dotados con 150.000, 50.000 y 10.000 pesetas respectivamente, así como a los restantes premios: bolsas de estudio, medallas y actuaciones.

**repita en voz alta:**

# no me importa el mundo de los niños

**seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.**

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño.

UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

**contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF**

Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos nº 12 021, Madrid.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

  
**unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

**CADA TARDE...  
DISCOTECAS  
CADA NOCHE...**

**"EL PAPAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

**CANCELA**  
Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

**1800**  
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

**SENeca**  
La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

**DISCOTÉCA LIVERPOOL**  
La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.  
Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

**ASTORG'S**  
La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**GRAWER CLUB**  
Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

**BABIECA**  
Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

**PARSIFAL**  
La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**  
Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 235184.

**CHARLESTON AÑOS 20**  
DESPUES DE SU BODA. BAILLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

**STORK-CLUB**  
Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

**DISCOTECA GALO**  
Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**GALLERY 2**  
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono 291166.

**IGUANA**  
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



Hoy y mañana



Enma Cohen con "el parche" de la princesa de Eboli

Por raro que parezca, el programa infantil de la tarde de los martes sigue sin variación alguna. Así "El mundo de la música" con sus niños antipáticos, (sobre todo los que ganan), sigue emitiéndose esta tarde, además de "Los teleñecos", que hoy tendrán como invitado a Don Knotts. Pero no se ilusionen demasiado los pequeños y los menos pequeños con el "show", porque entonces vendrá el "coco de TVE" y se los llevará.

"Revista de toros" y "Programa informativo", "Cara a cara" o "Rueda de prensa" nos adelantran en el programa de noche, que tiene como espacio estelar a la serie "QB VII", que llega a su tercer episodio, por lo que ya se puede hacer un comentario sobre lo visto, (a ello dedicamos otro apartado). Finaliza la emisión con "El juglar y la reina", con el episodio "El enigma de don Carlos". Se nos muestra el comportamiento de unos jóvenes en la Corte de Felipe II. Los jóvenes son: don Carlos, don Juan de Austria, la reina de Valois y la princesa de Eboli, y son interpretados por: Juan Ribó, Pedro María Sánchez, Conchita Goyanes y Enma Cohen, respectivamente. Cada uno de ellos intentó buscar su destino entre unos caminos fijados de antemano. Don Carlos sería el que lo tendría más trágico.

Por el UHF se abre la emisión, como viene siendo costumbre, con "Polideportivo", seguido de "Redacción de noche". En "Recital" veremos la segunda parte del concierto ofrecido por el grupo "Diabolus in Música", e inmediatamente después el segundo episodio de la nueva serie "Historia policial", titu-

La semana pasada



"Historia policial" una serie con doblaje irritante

**LUNES - 6.**— Después de "La ilustre fregona", que no nos desagradó en su adaptación para la "Novela", llega a este espacio "Pepita Jiménez", y su primer episodio no nos dice casi nada, aunque parece que superará el nivel medio de las "novelas". Para los niños un telefilm con muchos chinitos que se pierden en una isla y después los encuentran. Si otra cosa no hay... Los episodios de "Baretta" ya se parecen demasiado. Además termina cenando con todas y el "vieje" siempre se le "chupa todo".

**MARTES - 7.**— Jaime Blanch será todo lo buen actor que quieran; pero podía cambiar de tono de vez en cuando, que ya está bien. ¿Por qué son tan estúpidos los jovencitos que ganan en "El mundo de la música"? ¿Serán culturizados! "Los teleñecos" notan la falta de actores graciosos en el mundo. Nos gusta "QB VII", pero ya dedicamos un apartado a esa serie. ¡Vive Dios!, que entre Julián Mateos y Maribel Martín se van a cocinar a "el juglar" y a "la reina". Para paliza, el doblaje de "Historia policial", ¡ché!

**MIÉRCOLES - 8.**— Tina Sainz, Ana María Vidal, Ana María Vidal, Tina Sainz, son las "Novelas" de TVE. Pues ya llevan tres semanas a caballo los de "Nubes negras". Se paran, se pegan unos espadaños y vuelta al caballo. Otra vez le quita TVE un año de iluminación a Bilbao y "Estudio 1" sale a las doce de la noche. Ya está bien de "cachondeo" y vamos a la cama. Mucho "aprovechao" es lo que hay. No te fastidia...

**JUEVES - 9.**— Las de Condición Femenina dicen que para que los "machos ibéricos" veamos lo buenas que son, van a dejar de salir una semana en "Gente, hoy". ¿Será verdad? Otra serie nueva para los niños, que los niños no entienden; "tipical in TVE". Los estrenos de siempre en "Los espectáculos"; y los problemas eternos en "Vivir cada día", "Bola de fuego", una película del "larguirucho" Gary Cooper, con mucho rollo de barrio.

**VIERNES - 10.**— Así, no se mete a nadie a cura. Luego dicen que faltan vocaciones. Si es que están las viudas... al menos en el tiempo de Valera. Vaya un niño viejo que es el Mickey Rooney. Empiezan los "Campeonatos Europeos de Gimnasia Rítmica" y, pásmense, las españolas parecen tener algo que decir. Está muy bien eso de "La segunda oportunidad". Si señor. Joselito canta con gusto y nos sorprende, pero le falta voz, mucha voz. De todas formas, dicen que Lauren Postigo va a poner un monumento a "Un hombre en casa".

**SABADO - 11.**— Entre películas y películas, vemos que Antolín García se multiplica para doblar personajes de "Orzowei"; en "Aplauso" ya no sale nadie, porque a esa hora nadie lo ve; y los chinos no saben si son buenos o malos. "El sabor de la venganza", una del oeste a la española y bastante decente, de verdad. Pues como en TVE se quieren cargar a J.L. Balbín, dicen que no hay ni tema ni película de "La clave" y luego van y sólo sacan la película, para que se chinche el antes nombrado Balbín. ¡Traidores! Y por la noche la venganza de las venganzas. Hora y media planeando un robo. Una hora más de persecuciones, (excelentes por cierto), y nos cortan "Dólares", cuando faltan ocho segundos. ¡Habrás visto tamaña irresponsabilidad! La que se armaría si juntásemos los insultos proferidos por los españoles esa noche, tras el corte. Unos no se lo creían y hasta el locutor de "Últimas noticias" se quedó sin saber lo que hacer.

Pero héteme aquí el bueno de Iñigo, nos quitó un peso del estómago y nos puso el final. Despierten los derrotistas: Iñigo ha servido para algo. Qué bueno es.



Ben Gazzara es el escritor Abraham Cady

"QB VII", buen comienzo

Ha convencido a casi todos los que han visto los dos episodios emitidos, la nueva serie de la noche de los martes "QB VII". Ya anunciábamos sus valores y dábamos cuenta de la ambición que la serie llevaba consigo y en verdad que se está poniendo todo ello de manifiesto. Los intérpretes son buenos; los personajes excelentemente tratados; la ambientación la más idónea y la puesta en escena es perfecta. Todo ello forma un conjunto ideal, el que nos ofrece esta serie, que es de lo mejor que hemos visto por TVE desde hace tiempo.

Ya hemos hecho historia sobre las familias Kelno y Cady. Pasó el primer juicio de Kelno y pasaron años. Abraham Cady ha conocido a Margaret y su vida matrimonial termina. Su padre muere en Jerusalem y él visita la tumba de las víctimas de los campos de concentración, como última voluntad del viejo judío. Le conmueve la experiencia de tal forma que se dedica a recopilar datos para escribir una novela que se titulará "Holocausto", ("Exodo" en la versión verídica).

Es ahora cuando empiezan los problemas para los Kelno. El escri-

tor y el médico se tendrán que enfrentar al cabo de los años. El uno lleno de inquietudes y constantemente acosado por los cambios en su vida y la infelicidad familiar. El otro con aparente tranquilidad en su vida; pero con un fondo, en el que se basa toda la historia.

Son cuatro los episodios que quedan y en total son dos las horas de juicio que se siguen en la serie, lo que hace suponer que queda ya poca historia y a partir de la próxima semana entraremos en pleno juicio, apasionante de veras y con una excelente aproximación a la realidad.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

14,01  
Avance telediario.  
14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy.

15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15  
15,45  
Novela (Cap. II). "La taberna" de Emilio Zola.

16,15  
Despedida y cierre.  
18,45  
Carta de ajuste. "Tony Cruz".  
19,00  
Apertura y presentación.

19,01  
Avance telediario.  
19,05  
Un globo, dos globos, tres globos: "El mundo de la música".  
20,00  
Los teleñecos. "Don Knotts".  
20,30  
Revista de toros.

21,00  
Programa informativo. "Cara a cara" o "Rueda de prensa".  
21,30  
Telediario. Segunda edición.  
22,05  
QB VII. "Episodio III".  
23,00  
El juglar y la reina. "El enigma de don Carlos".

23,30  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

MAÑANA

13,45  
Carta de ajuste. "Canciones medievales españolas".  
14,00  
Apertura y presentación.

14,01  
Avance telediario.  
14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy.  
15,00  
Telediario. Primera edición.

15,35  
Hora 15.  
15,45  
Novela. (Cap. III). "La taberna" de Emilio Zola.

16,15  
Despedida y cierre.  
18,45  
Carta de ajuste. "Sonatina" y "Nocturno". Federico Moreno Torroba.

19,00  
Apertura y presentación.  
19,01  
Avance telediario.  
19,05  
Un globo, dos globos, tres globos. Nubes negras: Episodio IV.

20,00  
Nombres de hoy.  
20,30  
Telediario. Segunda edición.  
21,00  
Fútbol: "España-Rumania".

23,00  
Piezas breves. "Los chorros del oro" de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.  
23,30  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00  
Carta de ajuste. "Misa gallega" P.M. Feijoo.  
19,30  
Presentación y avances.

19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche.  
20,30  
Recita. "Diabolus in Musica". (II).

21,20  
Historia policial. "Requiem para C-Z Smith".  
22,30  
Tribuna económica.  
23,30  
Buenas noches. Despedida y cierre.

19,00  
Carta de ajuste. "Luis Eduardo Aute".  
19,30  
Presentación y avances.

19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche.  
20,30  
Imágenes.  
21,30  
Pop-grama.

22,30  
Tribuna de la historia.  
23,30  
Buenas noches. Despedida y cierre.

# ¡Y aún hablan del trasvase!

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres, por D.P.).— Los políticos vienen hablando del trasvase del Ebro. Nadie quiere en Aragón el trasvase. Pero, ¿qué trasvase? Se dice que si comenzarán las obras, hasta el año dos mil no podría utilizarse. Aunque probablemente para aquel año, al filo del próximo siglo, no quede agua que trasvasar. Pero no hay que ser futuristas, profetas, ni acudir a la ciencia ficción. Hoy mismo, ¿qué iban a trasvasar?

Esta mañana hemos recorrido el Ebro a su paso por Zaragoza, desde el puente del ferrocarril hasta el puente de hierro, y hemos hablado con sus vecinos, con las gentes que a diario contemplan al padre río, tristes porque el Ebro apenas lleva agua, apenas se mueve, y preocupados por lo que puede estar preparando en las alturas: una riada como las de costumbre. Esta mañana, en ese recorrido, hemos comprobado muchas cosas: por ejemplo, que se puede cruzar por el Puente de Piedra, apenas arremangándose los pantalones, de un lado a otro. Y hemos visto, ahí están las fotografías, que por el puente del ferrocarril queda en medio una isleta que no se había visto nunca. Bajo el puente de piedra hay dos pescadores. Están sentados, pacientemente, esperando que algún pez despidido, contaminado, probablemente idiotizado, caiga en el sedal. Y han pescado. Dos chavales corren a recoger el pez gritando de contentos. Los pescadores, las cañas, están ahí, entre la mugre que recogen los recordos del agua, en la salida de las cloacas, donde se agolpa el agua oscurecida, la basura las maderas que el agua no puede llevarse.

Más abajo, en el puente de hierro, han crecido arbustos en las isletas que ha descubierto el fondo del río. Arbustos y hasta árboles de un par de metros de altura. Desde el puente de hierro se ven perfectamente las arcadas del puente romano, que luce vistoso una franja más limpia, de más de cuatro metros de altura, que es el nivel máximo de las aguas. Ahora es el mínimo, y la tablilla que hay en el primer arco está totalmente descubierta; y el suelo, de losas de piedra, totalmente seco, como si hace años no hubiera sido cubierto por el agua.

Mucho más arriba, encima del puente del ferrocarril hay unos viejos cerca del río, en la orilla, junto a la basura, porque allí la orilla del río es un vertedero. En

el muro de enfrente se puede leer; Playa de los Angeles. "Aquel letrero que ve usted lo tapa el agua cuando viene la riada; pero ahora

me mire los metros que hay de altura; ahora es que no baja agua por el tiempo que estamos, y todavía sin llover".

Me habla un hombre de unos setenta años, con gafas, que nunca ha visto el río así tan bajo, con esa inmensa playa de arena en medio. Cerca hay otro hombre con gafas, algo más joven, aunque también jubilado, que también pasea por entre la basura mientras el fotógrafo dispara su cámara. Coincide en que la climatología es muy mala, que hace mucho ya que no llueve y, claro, "esto se seca en un par de semanas como no llueva".

En el Club Helios, junto al Puente de Santiago, hay en un tablón de anuncios una fotografía en la que se ve como el agua baña totalmente el club. Ahora el panorama es todo lo contrario. Unos deportistas juegan al frontón, dos empleados barren la pista de baloncesto, y unos cuantos hombres mayores juegan a meter en una tabla con hoyos unas chapas de madera. Al lado, una nave con todas las piraguas alineadas, una encima de otra. Queda al descubierto toda la escalinata que lleva hasta la orilla del río Ebro.

Y desde aquí, al Club Náutico, donde una señora



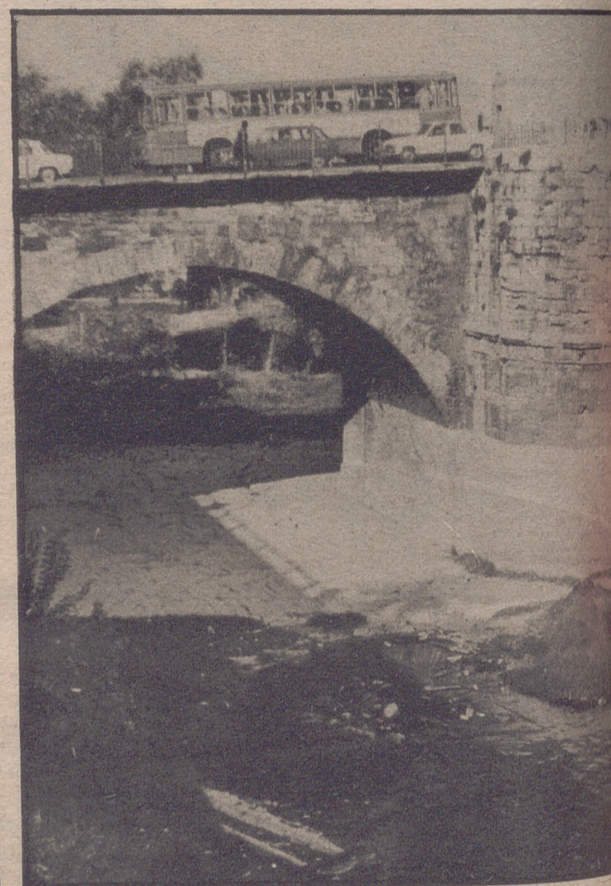
Verdaderas islas en medio del río. Al fondo, imposible, el Pilar que ya no se refleja

# El Ebro baja seco

arroja semilla a las palomas desde su torreta. En el bar, el camarero nos cuenta que en el puente de Piedra hay una anilla que cuando el agua llega hasta ella es señal de peligro, de que se ha inundado toda la ribera, "pero ahora se puede cruzar por ahí por el puente, hasta el otro lado, con el agua

hasta la rodilla por donde más agua va, y algún arco hay seco". Efectivamente desde lo alto del puente se puede ver perfectamente el fondo, y nos hubiéramos atrevido a cruzarlo si no fuera por el temor de que esté frío.

Algunas personas nos han hablado de que no es normal que vaya tan bajo, que no es normal que en esta época, ya a mediados de noviembre, no haya llovido. "Los catalanes querrán el agua para cuando el año se presente mal, pero si se presenta mal será para todo el mundo". Esta es la cuestión: si la climatología es adversa lo será para todos. Un año de sequía, un año que se retrasan las lluvias, no podrán trasvasar ni una gota de agua, salvo que nos quieran dejar secos a los demás. Ahí están las pruebas. El retraso de la lluvia hace que el discutido, el deseado Ebro, vaya tan languido que puede cruzarse mojándose la rodilla. La codiciada agua, en años de vacas flacas, nos hará falta a todos, y "no vamos a desnudar un santo para vestir otro", como nos dijo esta mañana el oportuno viejete que andaba con el refranero a punto.



En la pilastra del Puente de Piedra se ve perfectamente la señal de máxima altura. Ahora las losas del suelo están secas.



¿Que arroyo es este que quieren trasvasar?

Fotos: GARCIA LUNA

## SOS DEL REY CATOLICO, ABASTECIDO CON CISTERNAS

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/expres).— Los efectos de la larga sequía que padecemos en nuestra región ya se van haciendo notar hasta en el suministro de agua potable a algunos pueblos de la provincia. Y uno de esos pueblos es Sos del Rey Católico, que tiene grandes problemas por su elevada ubicación en un alto cerro. Lo cierto es que casi todos los años se produce algún racionamiento del agua, con unas cuantas horas de corte, pero este año se ha llegado a dar suministro por tubería un día sí y otro no y sólo tres horas en esas jornadas alternas.

Así se resuelve gran parte del suministro de toda la población, pero en las partes más altas es necesario llevar el agua con camiones cisterna, puesto que la presión no permite la llegada del líquido elemento hasta todos los hogares.

La situación, pues, es extrema, y no admite ninguna solución que esté al alcance del municipio. Sólo se puede confiar en que las lluvias lógicas de la época se produzcan puesto que hace más de cinco meses que no ha llovido ni una gota en la que fuera cuna de don Fernando el Católico.



Traer sólo la tarjeta es venir con mucho, ¡Venga!

